

मानविकी-शब्दावली-V

भाषाविज्ञान

HUMANITIES GLOSSARY-V

LINGUISTICS

60
1983



सत्यमेव जयते

वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली का स्थायी आयोग

शिक्षा विभाग, भारत सरकार

STANDING COMMISSION FOR SCIENTIFIC & TECHNICAL TERMINOLOGY
Ministry of Education Government of India

भारत सरकार, 1969

Government of India 1969

मूल्य रु० 3.70 • Price Rs 3.70

PRINTED IN INDIA

by Sumer Printing Press, Delhi 3 and Published by the Principal Scientific Officer, Publication
Standing Commission for Scientific and Technical Terminology, Ministry of Education, 7 West Block,
Indira Kirti Bhawan Puram, New Delhi

आमुख

भाषाविज्ञान गवेषणालय का मानविकी गवेषणालय का जीवन धरोहर के रूप में प्रस्तावित किया जा रहा है। इसमें दस विषय के स्नातक और स्नातकोत्तर स्तर के सम्मिलित 500 गवेषणों का समावेश किया गया है और पाठकों को सुविधा की दृष्टि से अंग्रेजी, हिन्दी तथा त्रि-लैंग्वाजी भाषाओं में प्रकाशित किया जा रहा है। इस गवेषणालय में सम्मिलित भाषाविज्ञान गवेषणों का अन्तिम रूप देने के लिए विशेषज्ञ मलाहकार समिति को पाठ सामान्य बैठने दिवसीय आवाजित को गद्द और पाठ जगवा अन्तर्गत में एक और पुनः में दो मसौदों की भी आपाजित की गई। इस गवेषणालय का काम इस आयोग ने 1964 के अंत में शुरू किया था। ऐसा अनुमान है कि इस मकलन में भाषाविज्ञान की मभा प्रमुख पाठ्याभ्यास के अधिनाग गवेषण आ गण है फिर भी यदि दस विषय के सुष्ठु नए गवेषणों का बल्लर हम मनुष्यीय कर सक तो उनका प्रकाशन एवं परिगणित के रूप में यथासमय किया जा मगया जगवा उनको आयोग की समकित गवेषणालयों में समाविष्ट किया जा मगया।

राष्ट्रपति के अर्देल, 1960 ई० के आदेश के अनुसार गिद्या मशालय द्वारा अक्टूबर 1961 ई० में वैज्ञानिक तथा तकनीकी गवेषणालयों के लिए स्थायी आयोग का स्थापना हुद आर इस निम्नलिखित बाय बाय गए—

- (न) राष्ट्रपति के आदेश के निहित सिद्धांतों की ध्यान में रखते हुए वैज्ञानिक तथा तकनीकी गवेषणालयों के क्षेत्र में यथा संभव किए गए बाय का पुनरीक्षण और समन्वय,
- (घ) हिन्दी और अन्य भाषाओं में वैज्ञानिक तथा तकनीकी गवेषणालयों के विकास और समन्वय से सम्बंधित सिद्धांतों का निरूपण,
- (ग) राज्यों में विभिन्न मसालों द्वारा वैज्ञानिक तथा तकनीकी गवेषणालयों के क्षेत्र में किए गए बाय का सम्बंधित राज्य सरकारों की मद्दति से या उनके अनुरोध पर समन्वय और सम्बंधित मसालों द्वारा प्रस्तुत का गई गवेषणालयों का अनुमोदन,
- (ग) आयोग द्वारा निमित्त या स्वीकृत नई गवेषणालयों का प्रयोग करते हुए विभिन्न विषयों में पाठ्य पुस्तकों और वैज्ञानिक तथा तकनीकी गवेषणालयों का निर्माण और प्रकाशन तथा विदेशी भाषाओं की वैज्ञानिक पुस्तकों का भारतीय भाषाओं में अनुवाद।

देत क सभी भागा के जिन विद्वानो और विशेषता न परिश्रम, उत्साह और लगन से विभिन्न विषया की वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली के विकास और सम्बन्ध में योगदान किया है, उनके प्रति मैं श्रद्धाभरी कृतज्ञता व्यक्त करता हूँ।

मैं अपने उन सभी सहयोगियों और सहकर्मियों का भी आभारी हूँ, जिन्होंने इस महत्वपूर्ण कार्य में भाग लिया है।

वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली आयोग,
शिक्षा मन्त्रालय,
भारत सरकार
नई दिल्ली।

बाबूराम सबसेना
अध्यक्ष

14 अगस्त 1890 गुरु (कार्तिक पूर्णिमा)

FOREWORD

Linguistics Terminology is being published as Volume V of Humanities Glossary. This includes about 4 500 terms at graduate and postgraduate levels of the subject and both English Hindi and Hindi English versions have been included in the same volume for the convenience of the users. To finalize the terms included in this Glossary seven ordinary meetings of the Expert Advisory Committee were organized in New Delhi and in addition three Seminars one at Annamalai and two at Poona were also held. The work on Linguistics terminology was started by this Commission towards the end of 1964. It is hoped that this compilation includes a bulk of terms from each of the most important branches of Linguistics. However if we could compile more terms of this subject these would be published as an appendix to this Glossary in due course or these would be amalgamated in the Consolidated Glossaries to be brought out by the Commission.

The Standing Commission for Scientific and Technical Terminology was appointed by the Ministry of Education in October 1961 in pursuance of the Presidential Order of 1960 and the following functions were entrusted to it —

- (a) Review of the work done so far in the field of scientific and technical terminology in the light of the principles laid down in the Presidential Order
- (b) Formulation of principles relating to co ordination and evolution of scientific and technical terminology in Hindi and other languages
- (c) Co ordination of the work done by different agencies in the State in the field of scientific and technical terminology with the consent or at the instance of the State Governments concerned and approval of glossaries for use in Hindi and other Indian languages as may be submitted to it by the concerned agencies
- (d) Preparation of standard scientific text books using the new terminology evolved or approved by it preparation of scientific and technical dictionaries and translation into Indian languages of scientific books in foreign languages

I take this opportunity of paying my tribute to the hard work enthusiasm and devotion with which scholars and experts from all over the country collaborated in the evolution and co ordination of this scientific terminology

I also thank my colleagues and co workers who have contributed to this important work

BABU RAM SAKSINA
Chairman

Standing Commission for Scientific
and Technical Terminology
Ministry of Education
Government of India
New Delhi
14 Agrahayana 1990 (Saka)
Nov 1968

**OFFICERS AND STAFF OF THE COMMISSION WHO PARTICIPATED
IN THE WORK OF THIS GLOSSARY**

Terminology

Dr B R Saxena,	Chairman
Shri R N Dwivedi	Principal Research Officer (Linguistics)
Dr N K Vyas	Research Officer (Linguistics)
Shri A L Gulati	Research Assistant (Linguistics)

Officers and staff who were also formerly associated with this work

(Late) Dr B N Prasad	Chairman
Dr R D Sharma	Principal Scientific Officer
Prof G J Somayaji	Principal Research Officer
Dr R K Sharma	Principal Research Officer
Km Kusum Mehra	Research Assistant
Shri O P Chawla	Research Assistant

MEMBERS OF THE EXPERT ADVISORY COMMITTEE ON LINGUISTICS

Regular Members

1 (Late) Dr B N Prasad	Chairman, C S T T (Min of Edu)
2 Dr S M Katre	Director, Deccan College Poona
3 Dr Sukumar Sen	Retd Prof Calcutta University, Calcutta
4 Prof Meenakshi Sundaran	Vice Chancellor Madurai University, Madurai
5 (Late) Prof T N Shreekanthaya, Retd Prof	Mysore University Mysore
6 Dr A M Ghatage,	Deccan College Poona
7 Dr P B Pandit,	Prof of Linguistics, Delhi University Delhi
8 Prof Mariappa Bhatt,	Prof of Kannada, Madras University Madras
9 Dr Uday Narayan Tiwari	Prof & Head of the Deptt of Hindi Jabalpur University Jabalpur
10 Dr S P Agrawal	Prof & Head of the Deptt of Hindi, Lucknow University Lucknow
11 Dr R N Sahai	K M Institute of Hindi Studies and Linguistics Agra

Co Opted Members

1 Dr B R Saxena,	Ex Vice Chancellor, Ravi Shankar University Raipur
2 Dr R D Sharma	Ex Principal Scientific Officer C S T T
3 Dr A R Kelkar,	Deccan College Poona
4 Dr B N Tiwari,	Kironi Mal College, Delhi
5 Dr R N Dandekar	Poona University Poona
6 Dr N G Kalelkar	Deccan College Poona
7 Dr D P Pattanayak	American Institute of Indian Studies Deccan College Poona
8 Prof C R Sankaran	Deccan College, Poona
9 Dr M A Mahendale	Deccan College Poona

- 10 Dr L M Khubchandani, Deccan College, Poona
11 Dr V I Subramaniam Prof of Linguistics Kerala University, Kerala
12 Dr Shanmugam Pillai, Prof of Linguistics, Annamalai University, Annamalaiagar
13 Dr H S Billigiri Deccan College Poona
14 Dr Bh Krishnamurty Usmania University Hyderabad
15 Dr M L Apte Poona
16 Dr R C Hiremath Poona
17 Dr Jag Dev Singh Kurukshetra University Kurukshetra
18 Dr Shankar Bhatt Poona

11

11

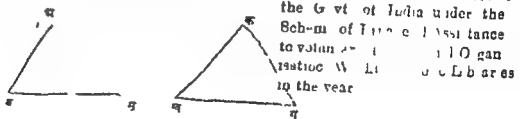
वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली के स्थायी आयोग द्वारा स्वीकृत वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली के निर्माण के सिद्धान्त

(1) अन्तर्राष्ट्रीय शब्दा को यथासम्भव उनका प्रचलित अंग्रेजी रूपान्तर ही अपनाना चाहिए और हिंदी व अन्य भारतीय भाषाओं की प्रवृत्ति के अनुसार ही उनका लिप्यंतरण करना चाहिए। अन्तर्राष्ट्रीय शब्दावली के अन्तर्गत निम्नलिखित उदाहरण दिए जा सकते हैं।

- (क) तत्वा और योगिकों के नाम, जैसे हाइड्रोजन, कार्बन डाइऑक्साइड आदि,
- (ख) लंब और माप की इकाइयाँ और भौतिक परिमाण की इकाइयाँ जैसे डाइन, कलारी एम्पियर आदि,
- (ग) ऐसे शब्द जो व्यक्तियों के नाम पर बनाए गए हों जैसे फारेनहाइट के नाम पर फारेनहाइट तापक्रम, बोल्टा के नाम पर बोल्टमोटर और ऐम्पियर के नाम पर ऐम्पियर आदि,
- (घ) वनस्पति विज्ञान, प्राणि विज्ञान, भूविज्ञान आदि की द्विपदों नामावली,
- (ङ) स्थिरांक जैसे π आदि,
- (च) ऐसे अर्थ शब्द जिनका आमतौर पर सार समान में व्यवहार हो रहा हो, जैसे रबड़ियों, पैटाल, रेडार, इलेक्ट्रॉन प्रोटॉन, यूट्रॉन आदि,
- (छ) गणित और विज्ञान की अन्य शाखाओं के संख्याक, प्रतीक चिह्न और सूत्र जिन साइन, कॉसाइन, टैजेंट, लॉग आदि (गणितीय सन्ध्याओं में प्रयुक्त अक्षर रोमन या ग्रीक वर्णमाला के होना चाहिए)।

(2) प्रतीक, रोमन लिपि में अन्तर्राष्ट्रीय रूप में ही रखे जाएँगे परन्तु संक्षिप्त रूप नागरी और मानक रूप में भी, विशेषतः माध्यमिक लंब और माप में लिखे जा सकते हैं, जैसे सेंटीमीटर का प्रतीक cm हिंदी में भी इसका प्रयुक्त होगा परन्तु इसका नागरी संक्षिप्त रूप से० मी० हो सकता है। यह सिद्धान्त बाल साहित्य और लोकप्रिय पुस्तकों में अपनाया जाएगा परन्तु विज्ञान और सिल्ल-विज्ञान की मानक पुस्तकों में केवल अन्तर्राष्ट्रीय प्रतीक, जैसे cm ही प्रयुक्त करना चाहिए।

(3) ज्यामितीय आकृतियों में भारतीय लिपियों के अक्षर प्रयुक्त किए जाएँगे।



परन्तु त्रिकोणमितीय संबंधों में केवल रोमन अथवा ग्रीक अक्षर ही प्रयुक्त करने चाहिए, जैसे साइन A, और कोस B आदि।

(4) सक्त्पनाआ को व्यक्त करने वाले शब्दों का सामान्यतः अनुवाद किया जाना चाहिए।

(5) हिंदी पर्यायों का चुनाव करते समय सरलता, अर्थ की परिशुद्धता और सुबोधता का विशेष ध्यान रखना चाहिए। सुधार विरोधी और विधुद्धिवादी प्रवृत्तियों से बचना चाहिए।

(6) सभी भारतीय भाषाओं के शब्दों में यथासम्भव अधिकाधिक एकरूपता लाना ही इसका उद्देश्य होना चाहिए और इसके लिए ऐसे शब्द अपनाने चाहिए जो —

(क) अधिक से अधिक प्रादेशिक भाषाओं में प्रयुक्त होत हों और

(ख) संस्कृत धातुओं पर आधारित हों।

(7) ऐसे देशी शब्द जो सामान्य प्रयोग में वैज्ञानिक शब्दों के स्थान पर हमारी भाषाओं में प्रचलित हैं, जैसे telegraph, telegram के लिए तार, continent के लिए महाद्वीप, atom के लिए परमाणु आदि। ये सब इसी रूप में व्यवहार किए जाने चाहिए।

(8) अंग्रेजी पुस्तकाली, फ्रांसीसी आदि भाषाओं के ऐसे विदेशी शब्द जो भारतीय भाषाओं में प्रचलित हो गए हैं, जैसे इंजन, मशीन, लावा मोटर, लैटर, प्रिंटर, टार्च आदि इसी रूप में अपनाए जाने चाहिए।

(9) अंतर्राष्ट्रीय शब्दों का देवनागरी लिपि में लिप्यंतरण—अंग्रेजी शब्दों का लिप्यंतरण इतना जटिल नहीं होना चाहिए कि उसके कारण वर्तमान देवनागरी वर्णों में नवचिह्न व प्रतीक शामिल करने की आवश्यकता पड़े। अंग्रेजी शब्दों का देवनागरीकरण करते समय लक्ष्य यह होना चाहिए कि वह मानक अंग्रेजी उच्चारण के अधिकाधिक अनुरूप हों और उनमें ऐसे परिवर्तन किए जाएं जो भारत के शिक्षित वर्ग में प्रचलित हों।

(10) लिंग—हिंदी में अपनाए गए अंतर्राष्ट्रीय शब्दों को अवस्था कारण न होने पर, पुल्लिंग रूप में ही प्रयुक्त करना चाहिए।

(11) संज्ञक शब्द—वैज्ञानिक शब्दावली में संज्ञक शब्द जैसे ionization के लिए आयनीकरण, voltage के लिए वोल्टता, ringstand के लिए बलयस्टैंड, saponifier के लिए साबुनीकारक आदि के रूप सामान्य और प्राकृतिक भाषाशास्त्रीय क्रिया के अनुसार बनाए गए हैं और इस शब्द रूपों की वैज्ञानिक शब्दावली की आवश्यकताओं तथा सुबोधता, उपयोगिता और सक्षिप्तता का ध्यान रखते हुए व्यवहार में लाना चाहिए।

(12) वैज्ञानिक शब्दों में संधि और समास—कठिन संधियों का यथासम्भव कम से कम प्रयोग करना चाहिए और संयुक्त शब्दों के लिए दो शब्दों के बीच हाइफन लगा देना चाहिए। इससे नई शब्द रचनाओं की सरलता और दीप्तता से समझने में सहायता मिलेगी। जहाँ तक संस्कृत पर आधारित 'आदिबद्धि' का संबंध है, व्यावहारिक, 'लाक्षणिक' आदि प्रचलित संस्कृत तत्त्वम शब्दों में आदिबद्धि का प्रयोग ही अपेक्षित है परंतु नवनिर्मित शब्दों में इसका बका जा सकता है।

(13) हल्क—नए अपनाए गए शब्दों में आवश्यकतानुसार हल्क का प्रयोग करके उन्हें सही रूप में लिखना चाहिए।

(14) पञ्चम वर्ण का प्रयोग—पञ्चम वर्ण के स्थान पर अनुस्वार का प्रयोग करना चाहिए, परन्तु lens, patent आदि शब्दों का लिप्यंतरण लस, पटेंट न करके लेस, पटेड ही करना चाहिए।

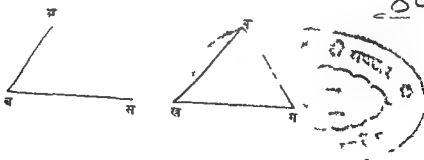
PRINCIPLES FOR EVOLUTION OF SCIENTIFIC AND TECHNICAL TERMINOLOGY APPROVED BY THE STANDING COMMISSION FOR SCIENTIFIC AND TECHNICAL TERMINOLOGY

'International terms should be adopted in their current English forms as far as possible and transliterated in Hindi and other Indian languages according to their genius. The following should be taken as examples of international terms —

- (a) Names of elements and compounds, e.g. — *Hydrogen Carbon Carbon dioxide* etc
- (b) Units of weights, measures and physical quantities, e.g. *dyne calorie amperes*, etc
- (c) Terms based on proper names e.g., *Fahrenheit scale (Fahrenheit), Voltmeter (Volta Ampere (Ampere))*, etc
- (d) Binomial nomenclature in such sciences as *Botany Zoology Geology*, etc
- (e) Constants e.g. π g etc ,
- (f) Words like *Radio Petrol Radar, Electron Proton Neutron* etc which have gained practically world wide usage
- (g) Numerals symbols signs and formulae used in mathematics and other sciences e.g., *Sin Cos, tan log* etc (Letters used in mathematical operation should be in Roman or Greek alphabets)

2 The symbols will remain in the international form written in Roman script but abbreviations may be written in Devanagari and Standard form specially for common weights and measures e.g. the symbol *cm* for centimetre will be used as such in Hindi, but the abbreviation in Devanagari may be से० मी०. This will apply to books for children and other popular works only but in standard works of science and technology the international symbols only, like *cm* should be used

3 Letters of Indian scripts may be used in geometrical figures e.g.



but only letters of Roman and Greek alphabets should be used in trigonometrical relations e.g. *Sin A Cos B* etc

4 Conceptual terms have generally been translated

5 In the selection of Hindi equivalents *simplicity* precision of meaning and easy intelligibility should be borne in mind. Obscurantism and purism may be avoided

6 The aim should be to achieve the maximum possible identity in all Indian languages by selecting terms —

(c) common to as many of the regional languages as possible and

(b) based on Sanskrit roots

7 Indigenous terms, which have come into vogue in our languages for certain scientific words of common use as *तर* for telegraph/telegram, *खंड* for continent, *परमाणु* for atom etc will be retained

8 Such loan words from English Portuguese French etc, as have gained wide currency in Indian languages will be retained, e.g., *Engine, Machine, Lava, Meser, Litre, Prism, Torch* etc

9 Transliteration of International terms into Devanagari Script—The transliteration of English terms should not be made so complex as to necessitate the introduction of new signs and symbols in the present Devanagari characters. The Devanagari rendering of English terms should aim at maximum approximation in the standard English pronunciation with such modification as prevalent amongst the educated circle in India

10 Gender—The International terms adopted in Hindi should be used in the masculine gender, unless there were compelling reasons to the contrary

11 Hybrid formation—Hybrid forms in scientific terminologies e.g. *आयनीकरण* for ionization *वोल्टता* for voltage *खंभे* for ringstand *साबुनीकारक* for saponifier etc are normal and natural linguistic phenomena and that such forms may be adopted in practice keeping in view the requirements of the scientific terminology, i.e., *simplicity, utility and precision*

12 Sandhi and Samasa in scientific terms—Complex forms of Sandhi may be avoided and in cases of compound words, hyphen may be placed in between the two terms, because this would enable the users to have a more easy and quicker grasp of the word structure of the new terms. As regard *आदिबुद्धि* in Sanskrit based words it would be desirable to use *आदिबुद्धि* in prevalent Sanskrit *samsam* words e.g. *आवधिक, लक्षणिक* etc but may be avoided in newly coined words

13 Halanta—Newly adopted terms should be correctly rendered with the use of hal wherever necessary

14 Use of *परमवर्ण*—The use of *अनुवर्ण* may be preferred in place of *परमवर्ण* but in words like *lens* *patent* etc the transliteration should be *ले-न पेटे* and not *लेन* or *पेटे*

विषय सूची

1	आमुख	
2	भाषाविज्ञान शब्दावली के कार्य से सम्बन्धित अधिकारी और कर्मचारी वग	पृष्ठ संख्या
3	विशेषज्ञ सलाहकार समिति (भाषाविज्ञान) के सदस्यों की सूची	v
4	वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली के स्थायी आयोग द्वारा स्वीकृत वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली के निर्माण के सिद्धान्त	ix
5	मानविकी शब्दावली v (भाषाविज्ञान)—अंग्रेजी हिं	x
6	मानविकी शब्दावली v (भाषाविज्ञान)—हिंदी अंग्रेजी	xiii
7	परिगणित संकेत चिह्न तथा प्रतीक	i 92
		95-176
		177

CONTENTS

1	Foreword	
2	Officers and staff associated with the work of terminology on Linguistics	Page
3	List of members of Expert Advisory Committee (Linguistics)	vii
4	Principles for evolution of Scientific & Technical Terminology approved by the Standing Commission for Scientific & Technical Terminology	ix
5	Humanities Glossary—v (Linguistics) English Hindi	x
6	Humanities Glossary—v (Linguistics) Hindi English	xv
7	Appendix Signs & Symbols	i 92
		95 176
		177

11

11

ENGLISH-HINDI

अंग्रेजी - हिन्दी



मानविकी-शब्दावली-V

भाषाविज्ञान

HUMANITIES GLOSSARY-V

LINGUISTICS

A

α phone	α स्वन
α phoneme	α म्वनिम
α phonoid	α स्वनिमायत्तम (छमित)
abbreviation	संक्षेप
abdominal breathing	उन्तरीय श्वसन
— cavity	उदर विवर/उदर-गुहिका
aberrant	विपक्षी/अपमामी
abessive case	विनावाकी कागक
ablation	अपादान
ablative	अपादान
ablative absolute	निरपेक्ष अपादान
(=absolute ablative)	
ablaut	अवधुति
(=vowel gradation/ apophony)	
abnormal	अपसामान्य
— sibilant	अपसामान्य ऊष्म
— vowel	मध्य स्वर
(=central vowel)	
abridged clause	संक्षिप्त उपवाक्य
abridgment	संक्षेपण
abrupt (=detached)	अमलम्

absolute	1 निरपेक्ष
	2 पूर्ण/विशिष्ट
	3 विशेष्यभूत
— ablative	निरपेक्ष अपादान
(=ablative absolute)	
— adjective	विशेष्यभूत विशेषण
— case	निरपेक्ष कागक
— construction	निरपेक्ष रचना
— equivalent	पूर्ण सम
— form	निरपेक्ष रूप
— pitch	निरपेक्ष स्वरागत
— position	निरपेक्ष स्थिति
— superlative	विशिष्ट तम भाव/विशिष्ट अतिम काटि
absolute mood	निरपेक्ष प्रियाय
absorption	विलयन
abstraction	भावानयन/अपेक्षपण
abstract language	अमूर्त भाषा
— name	भाववाचक संज्ञा, भाववाचक नाम/गुणवाचक संज्ञा/ गुणवा क नाम

abstract noun

acoustic record

abstract noun	भाववाचक शब्दा/भाववाचक नाम/गुणवाचक शब्दा/ गुणवाचक नाम	accent wrenched	भ्रष्ट आघात
abstracts	भाववाचक/गुणवाचक	— affectif	भाववाचक आघात
abstract term	भाववाचक शब्द	— disguise'	गणित आघात
abutting consonant	संलग्न व्यंजन	accented	आघातित
accent	आघात	accent frappe'	घाते आघात
—, acute	उदात्त	accentless tone	आघातहीन तान
—, bound	बद्ध आघात	accent shift	आघात परिवर्ति
(= fixed accent)		accentual phoneme	आघात स्वनिम
—, chromatic	स्वराघात	accentuation	आघातन
(= pitch accent)		accessory nerve	सहायक तन्त्रिका
—, circumflex	स्वरित	— word	सहायक शब्द
—, dynamic	गतिव आघात/बलाघात	(= subsidiary word)	
(= stress)		accidence	1 रूपवली
—, final	अन्त्य आघात		2 रूपप्रश्रिया
—, fixed (bound	बद्ध आघात	accommodation	आशिक समीकरण
accent)		accommodative aspect	परस्पर पक्ष
—, free	स्वतन्त्र आघात	(= benefactive aspect)	
—, grave	अनुदात्त	accord (= agreement)	अविति
—, initial	आदि आघात	accretion	अभिवृद्धि
—, medial	मध्य आघात	accretive element	अभिवृद्धक तत्त्व
—, musical	स्वराघात	accumulated intension	संचित अयव्याप्ति
(= pitch accent/ tonic accent)		accusative	कर्मकारक
—, pitch	स्वराघात	achronistic	एककालिक
—, primary	मुख्य आघात	acme structure	उच्चतम निक्षेप
(= main accent)		acoustic	ध्वनिक
—, qualitative	गुणात्मक आघात	— colouring	ध्वनिक रङ्गन/ध्वनिक छाया
—, quantitative	मात्रात्मक आघात	— energy	ध्वनिक ऊर्जा
—, secondary	गौण आघात	— feature	भौतिक ध्वनि लक्षण
—, stress	बलाघात	— impression	भौतिक ध्वनि संस्कार/ भौतिक ध्वनि परिणाम
—, tonic	स्वराघात	acousticist	ध्वनिविज्ञानी
(= pitch accent)		acoustic nerve	ध्वनि तन्त्रिका
		— phonetics	भौतिक ध्वनि विज्ञान
		— record	ध्वनि लेख

acoustics		adjectival clause	aesthetic transfer
acoustics	ध्वानिकी/ध्वनिविज्ञान	adjective	विशेषण उपवाचक
acoustic spectrum	ध्वनि-स्पेक्ट्रम	—, attributive	विशेषण/गुणवाचक
— technique	ध्वनिक प्रविधि	—, limiting	गुणवाचक विशेषण/विशेष्य-विशेषण
acrophonetic writing	चित्त स्वन लेखन	—, numeral	सीमाकारी विशेषण
acrophony	चित स्वन प्रयोग	—, predicative	सत्यावाचक विशेषण
action nominal	क्रिया नामिक/क्रियायक	adjunct	विधेय विशेषण
— noun	सत्ता/क्रियायक नाम	adjustment model	1 विशेषक (modifier)
— noun	क्रियायक नाम/क्रियायक	adnex	2 उद्देश्य-अनुवध
— noun	सज्ञा	adnominal	(Jespersen)
— noun	क्रियावाचक शब्द	adolescence	समायोजन प्रतिष्ठाप
— noun	कृत वारक/कृत विभक्ति	adstratum	विधेय अनुवध
— noun	समय वाण्ट	adult, linguistic	सज्ञा सम्बन्धी/नाम सम्बन्धी
— noun	कृत वाच्य रचना/कृत -	— misinterpretation	किञ्चारावस्था
— noun	वाचक रचना	adventitious sound	1 निकटतल
— noun	कृत वाच्य आज्ञायक	adverb	2 निकटतल भाषा
— noun	1 सम्ममक क्रिया	—, conjunctive	भाषा वयस्क
— noun	2 कृत क्रिया	—, pronominal	वयस्क मिथ्याबोध
— noun	कृत वाच्य/कृतरि प्रयोग	—, relative	आग तुक स्वन/आस्थानिक
— noun	कृत क्रिया-बन्ध	adverbial	स्वन
— noun	प्रत्यक्षीकरण	— clause	क्रियाविशेषण
— noun	उदात्त	— expression	संयोजक क्रियाविशेषण
— noun	कठमणि/अवटु उद्भव	— modifier	साचनायिक क्रियाविशेषण
— noun	अनुकूलन	adversative conjunction	सम्बन्धवाचक क्रिया-विशेषण
— noun	अनुकूलन सिद्धांत	acsthetic transfer	क्रियाविशेषणात्मक/क्रियाविशेषण
— noun	अनुकूल परिवर्तन		क्रियाविशेषण उपवाचक
— noun	योगज उपवाचक		क्रियाविशेषणात्मक अभिव्यक्ति
— noun	योगज बिल्ल		क्रियाविशेषणात्मक विशेषक
— noun	पर्याप्त		विरोधवाचक समुच्चयवाचक
— noun	निवटवाची कारक		सौन्दर्यरक अवर्तिरण/सौन्दर्यरक अवविपरिणाम
— noun	सहवर्ती विशेषण		
— noun	अभिमुख्य कारक		
— noun	आसन		
— noun	विशेषण कारक/विशेषण		
— noun	विभाक्त		

aetiological (also etiological)	हेतुनिरूपी
affect (=intonation affective)	भाव/सवेग
affection	प्रभावन/स्वनविवार
affective	प्रभावी
— similarity	भावार्थमय सादृश्य
— verb	प्रभावी दिया
affinity	बन्धुता
affirmation	अस्ति/सकार (हिंदी)
affirmative	1 अस्तिवाचक 2 स्वरूपवाचक
— conjunction (=appositional conjunction/introductory conjunction)	स्वरूपवाचक समुच्चय बोधक
affix	प्रत्यय
affixation	प्रत्यययोजन
affix formal analogy	प्रत्यय रूप सादृश्य
affixing language	प्रत्ययप्रधान भाषा
affricate (=semi-plosive)	स्पर्श सघर्षी/अनुसर्षी
after sound	पश्च स्वनि
age and area theory	काल क्षेत्र सिद्धांत
age area hypothesis	काल क्षेत्र परिकल्पना
agent	कर्तृ/कर्ता/साधक
— action	कर्तारि प्रयोग
agential case	कर्तृ कारक/कर्ता कारक/ साधक कारक/कर्तृ विभक्ति/साधक विभक्ति
agentive nominal	कर्तृ नामिक
agent noun	कर्तृ सत्ता/साधक सत्ता/ कर्तृ नाम/साधक नाम

agglomerating language (incorporating language)	समावेशक भाषा (प्रश्लिष्ट योगात्मक भाषा)
agglutinating prefix	योजक पूनप्रत्यय
agglutinating suffix	योजक परप्रत्यय
agglutination	योजन
agglutnative (agglutinating)	योगात्मक
— language	योगात्मक भाषा
agreement (= concord)	अविति
air chamber	वायु-कोष्ठ
— mechanism (= air stream mechanism)	वायु प्रवाह यंत्र
— stream	वायु प्रवाह
alienable (possession)	विद्योग्य (सम्बन्ध)
alien word (= foreign word)	विदेशी शब्द
allative case	अभिवाचक कारक
allegory	अभिव्यक्ति रूपक/सांख्यिकज्ञान रूपक
allergo form	स्वरितोच्चारित रूप
alliteration	अनुप्रास
allocation or possession	सम्बन्ध विभक्ति
allochrore	उपधातक
allogram	उपचिह्न
allograph	उपवर्ण
allomorph	उपरूप
allophone	उपस्वर
allophonic	उपस्वनिक
alloseme	उपाय
allusion	सन्नेहित प्रसंग
alogism	एलोजिज्म/चिह्नक
alphabet	वर्णमाला

alphabetic dictionary	वर्णरुमानुसारी कोश/वर्ण क्रमिक कोश	analogical change (=analogous change)	माहृश्यमूलक परिवर्तन
— sound	वर्ण स्वन	— creation	माहृश्यमूलक सृष्टि
— writing	वर्ण लेखन	— extension	माहृश्यमूलक विस्तार
alteration	परिवर्तन	— form	माहृश्यमूलक रूप
alteration of meaning	अर्थ-परिवर्तन	— induction	माहृश्यमूलक निबन्धन
alternance (=alteration)	परिवर्तन/विकल्पन/विचरण	analogue	सदृश
alternant	परिवर्त/विकल्प/विचर	— pair	अल्पदेशीय युग्म/यूनेकल्प युग्म
—, zero	शून्य परिवर्त	analogy	सदृश रूप
alternation morph	परिवर्त रूप	analogy	सादृश्य/माध्यानुमान
alternative	वैकल्पिक/विकल्पा	analysis	विश्लेषण
— class	वैकल्पिक वर्ग/परिवर्तन वर्ग	analytic (=analytical)	विश्लेषणात्मक
alveolar	1 वास्व/वत्स्य (adj) 2 वस्व/वत्स (n)	— language	विश्लेषणात्मक भाषा
— arch	वास्व चाप/वत्स्य चाप	analytical approach	विश्लेषणात्मक उपगम
— region (zone)	वास्व प्रदेश/वत्स्य प्रदेश	anaphora	अन्तर्देश
— stop	वास्व रुकावट/वत्स्य रुकावट	anaphoric	अन्तर्देशक
alveolus (alveoli)	वस्व/वत्स	— word	अन्तर्देशक शब्द
alveo palatal	उपस्थ-नाल्य/वत्स्य ताल्य	anaptyctic insertion	विवर्तन प्रक्षेप/स्वर भक्ति
amalgamating language	संयुगात्मक भाषा	— vowel	विवर्तन स्वर/भक्ति-स्वर
amalgamation (=fusion)	संलयन	anaptixis	विवर्तन/स्वरभक्ति
ambifix	उभयप्रत्यय	anastrophe	विषय
ambiguous	अस्पष्ट	anatomy	शरीररचनाविज्ञान
ambisyllabic	उभयस्यन्तरी	animate	चेतन
amelioration	उत्कर्ष	—gender	चेतन लिंग
ameliorative change	उत्कर्षक परिवर्तन	anomalist	अनियमवादी
amnesia	स्मृतिह्रास	anomalous	असंगत
amplificative	विस्तारक	anomaly	असंगति
amplitude	आयाम	antecedent	1 पूर्ववर्ती 2 पूर्ववर्त
anacolouthon	अर्थोक्ति	ante-consonantic (s)	अन्तर्ध्वनि (s)
anagram	विषयसिद्ध (पद)	antepenult	अन्तर्ध्वनि/अन्तर्ध्वनि
		antepenultimate	अन्तर्ध्वनि/अन्तर्ध्वनि

anteposition

anteposition

anterolingual

anthropological linguistics

anthropology

anthropomorphic (term)

anthroponymy

anticipation

antimentalist

antinomy

antipode

anti resonance

antisigma

antithesis

antonomasia

antonym

arist

apentheses

aperture

apex (=tip of the tongue)

aphaeresis (apheresis)

apex

aphesis

aphoristic (=sentence)

apical

— articulation

— contact

apocope

apodosis (=consequence clause)

apophony (=vowel

gradation=ablaut)

पूर्वस्थिति

पूर्वजिह्वीय

मानवविज्ञानाश्रित भाषा विज्ञान

मानवविज्ञान

मानवरोपित (सम्बन्ध)/मानवविध (शब्द)

मानवनामविज्ञान

पूर्वोदा

मनाववाद विरोधी

विरुद्धाथ

विपरीत

प्रत्ययनाद

प्रतिसिमा

प्रतिपक्ष

प्रतिनाम/नामांतरण

विरुद्धाथक

अनिदिष्ट काल

मध्यमिहिति

रश्मि

जिह्वाग्र

आदि स्वनलाप

वाचाघात

आर्गि-लोप/आदि स्वरलोप

मूलतमक (वाच्य)/मूर्ति

जिह्वातीय

जिह्वातीय उच्चारण

जिह्वातीय सस्पश

अत्यल्प

परिणाम उपवाक्य

अवधुति

archiphoneme

aposisopsis

apothecosis

apparition aspect

appellative

appendectomy

apperception

application

applicative aspect
(=benefactive aspect)

applied linguistics

apposition

appositional compound

appositive

approach

—, atomistic

—, structural

aproxia

arbitrary

— connection

— symbol

archaic

archaism

archetypation

archetype

archimorpheme

archiphoneme

वाचिच्छेद

उत्पत्ति

आभासी पक्ष

1 जातिवाचक सभा/सामान्य नाम

2 श्रोतबोधक

(Troubetskoy)

उडुक् पुच्छोच्छेदन

सप्रत्यय

1 अनुप्रयोग

2 मुक्त्याय (denotation)

परस्पर पक्ष

अनुप्रयुक्त भाषाविज्ञान

समानाधिकरण

समानाधिकरण कमधारय

समाप्त

समानाधिकरणिक

उपगम

व्यष्टिक उपगम

सरचनात्मक उपगम

वेष्टित अक्षमता/ऐमविज्ञान

याहचिच्छेद

याहचिच्छेद सम्बन्ध

याहचिच्छेद संकेत

1 पुरागत

2 आप

पुरागत प्रयोग

आद्यप्ररूपण

आद्यप्ररूप

आर्कॉ रूपि

आर्कॉ स्वनमि

oral Enunciation	मुख्य अनुवाक	oral Enunciation	मुख्य अनुवाक
(= Enunciation)	(= अनुवाक)	—, fire	अनुवाक अनुवाक अनुवाक
articulate	अनुवाक	—, fire	अनुवाक अनुवाक
articulate	अनुवाक	—, fire	अनुवाक अनुवाक
argument	अनुवाक	—, fire	अनुवाक अनुवाक
arrangement	अनुवाक	—, fire	अनुवाक अनुवाक
arresting	अनुवाक	—, fire	अनुवाक अनुवाक
— chest pulse	अनुवाक अनुवाक	articulate phonetic	अनुवाक अनुवाक
— consonant	अनुवाक अनुवाक	—, fire	अनुवाक अनुवाक
— pulse	अनुवाक अनुवाक	artificial language	अनुवाक अनुवाक
— segment	अनुवाक अनुवाक	artificial larva	अनुवाक अनुवाक
article	अनुवाक/अनुवाक	— palate	अनुवाक अनुवाक
—, definite	अनुवाक अनुवाक/	(= the palate)	अनुवाक अनुवाक
—, indefinite	अनुवाक अनुवाक/	arapiglottic fold	अनुवाक अनुवाक
articulate	अनुवाक अनुवाक	arytenoid cartilage	अनुवाक अनुवाक
articulated	अनुवाक अनुवाक	— muscle	अनुवाक अनुवाक
— sound	अनुवाक अनुवाक	arytenoids	अनुवाक अनुवाक
— speech	अनुवाक अनुवाक	aspect	अनुवाक अनुवाक
articulate sentence	अनुवाक अनुवाक	—, accommodative	अनुवाक अनुवाक
articulation	अनुवाक अनुवाक	(=benefactive aspect)	अनुवाक अनुवाक
—, coronal	अनुवाक अनुवाक	—, apparition	अनुवाक अनुवाक
—, explosive	अनुवाक अनुवाक	—, applicative	अनुवाक अनुवाक
—, imperfect	अनुवाक अनुवाक	(=benefactive aspect)	अनुवाक अनुवाक
—, implosive	अनुवाक अनुवाक	—, atelic	अनुवाक अनुवाक
—, incomplete	अनुवाक अनुवाक	—, benefactive	अनुवाक अनुवाक
—, manner of	अनुवाक अनुवाक	—, causative	अनुवाक अनुवाक
—, point of	अनुवाक अनुवाक	—, complexive	अनुवाक अनुवाक
—, region of	अनुवाक अनुवाक	—, curative	अनुवाक अनुवाक
— type	अनुवाक अनुवाक	—, distributive	अनुवाक अनुवाक
articulator	अनुवाक अनुवाक	—, durative	अनुवाक अनुवाक
		—, effective	अनुवाक अनुवाक

aspect, frequentative

aspect, frequentative	पीन पुंय पक्ष
—, imperfective	अपूर्ण पक्ष
(=atelic aspect)	
—, inceptive	आरम्भमाण पक्ष/त्रिया
(=inchoative aspect)	प्रारम्भ पक्ष
—, inchoative	आरम्भमाण पक्ष/त्रिया
(=inceptive aspect)	प्रारम्भ पक्ष
—, indirective	परस्मै पक्ष
(=benefactive aspect)	
—, inferential	अनुमिति पक्ष
(=putative aspect)	
—, ingressive	आरम्भमाण पक्ष/त्रिया
(=inceptive aspect)	प्रारम्भ पक्ष
—, intensive	भूसाय पक्ष
—, iterative	पीन पुंय पक्ष
—, momentary	क्षणिक पक्ष
—, necessitative	आवश्य पक्ष
(=obligatory aspect)	
—, negative	निषेध पक्ष
—, obligatory	आवश्य पक्ष
(=necessitative aspect)	
—, perfective	पूणतावाची पक्ष
—, permansive	स्थायिरत्न पक्ष
—, putative	अभिगृहीत पक्ष
—, telic	पूणतावाची पक्ष
(=perfective aspect)	
—, terminative	समापक पक्ष
aspirate	महाप्राण
aspirated	महाप्राण (३d)
— consonant	महाप्राण व्यंज
— stop	महाप्राण स्पर्श
aspiration	महाप्राणत्व/महाप्राणता
— component	महाप्राण घटक
— process	महाप्राण प्रक्रिया

asynchronism

asseveration	दृढ वचन
assibilant	स्पर्श दाग/उष्मीकृत स्पर्श
assibilation	गरवरण/उष्मीकरण
assimilated phoneme	समीभूत स्वनिय/ममीरुत स्वनिय
assimilation	1 समीभवन 2 समीकरण
—, contiguous	1 सनिहित समीभवन/ अव्यवहित समीभवन 2 सनिहित समीकरण/ अव्यवहित समीकरण
—, distant	1 अतरित समीभवन 2 अतरित समीकरण
—, juxtapositional (=contiguous assimilation)	1 सनिहित समीभवन/ अव्यवहित समीभवन 2 सनिहित समीकरण/ अव्यवहित समीकरण
—, negligent	1 प्रमादज समीभवन 2 प्रमादज समीकरण
—, progressive	1 पुर समीभवन 2 पुर समीकरण
—, reciprocal	1 अर्थाय समीभवन 2 अर्थोय समीकरण
—, regressive	1 पश्च समीभवन 2 पश्च समीकरण
assimilatory phoneme	समीकारक स्वनिय
associational word	सहचारी शब्द
association group	सहचय वंग
associative etymology	सहचारी व्युत्पत्ति
assonance	स्वरावर्ति
asterisk	ताराक/ताराचिह्न
asyllabic (=non syllabic)	अनाक्षरिक
asynchronism	असुत्यकालिकता

asyndetic

asyndetic (= paratactic) सयोजकहीन/अप्रकटाजित

asyndetism सयोजकहीनता/अप्रकटा वय

asyndeton सयोजकहीन रचना

asyntactic compound वाक्यानुपयुक्त समास

atelic aspect अपूर्ण पक्ष

athematic अविकरण/विवरणहीन

— compound अविकरण समास

— formation अविकरण रचना

atlas, dialect याली मानचिन्तावली/बोली

—, linguistic एटलस

atomic language भाषा मानचिन्तावली/भाषा

atomistic approach एटलस

atonic व्यष्टिक उपयोग

— form निरापात/भाषातहीन

attested form 1 निरापात रूप

attitude measurement 2 सहित रूप

attraction उपलब्ध रूप

— of negatives अभिवृत्ति मापन

attribute अवयवाकपण

attributive adjective निषेधाकपण

— compound 1 विशेषण/गुणवाचक

— construction 2 गुण

— root गुणवाचक विशेषण/विशेष्य

विशेषण

कमधारय समास

सविशेष्य रचना

विशेषणवाचक धातु/गुण

वाचक धातु

audible segment श्रव्य घण्ट

audition श्रवण

auditory श्रव्य/श्रवणात्मक/श्रुतिग्राह्य

— acoustic श्रुतिग्राह्य ध्वनिक प्रविधि

technique श्रुतिग्राह्य उच्चारण प्रविधि

— articulation श्रव्य भाषा

technique श्रवण-तत्त्विका

— language श्रवणात्मक अभिरचना

— nerve श्रवणात्मक स्वनविज्ञान

— pattern आगम

— phonetics गृहदवाचक

augment गृहदवाचक परप्रत्यय

augmentative स्थायित

— suffix स्थायित परिवर्तन

automatic स्थायित परिवर्तन/

— alternation अनायित स्वन परिवर्तन

autonomous sound निरपेक्ष शब्द/स्वतः शब्द

change शब्द

autosemantic word सहायक

auxiliary प्रवारसूचक सहायक क्रिया

—, modal सहायक सरयावाचक

— numeral सहायक क्रिया

— verb अक्ष

axis तत्त्विका/अक्षतु

axon अयुग्म वाचक

azygos uvulae

azygos uvulae

B

β phonetics	β स्वनविज्ञान
β segment	β खण्ड
β sound	β स्वन
baby talk	गिन्नु शैली
back	पदच
— formation	सादृश्यमूलक व्युत्पत्ति
backing	पश्चावतन
back of the tongue	जिह्वा पदच
— stroke	पश्चाचात
— vowel	पदच स्वर
ballistic	प्राक्षेपिक
baptism (in language)	सस्कार
barbarism	विच्युति
barred	रेखित
base	1 प्रकृति भग 2 प्रातिपदिक 3 आधार रूप
— form	आधार रूप
— of comparison	तुलना का आधार
basic alternant	आधारी परिवर्त/आधारी विकल्प
— sentence (type)	आधार वाक्य (प्ररूप)
basilar membrane	आधार कला/आधार सिल्ली
basis of articulation (=po nts of articula tion)	उच्चारण स्थान
beat stroke	स्विदाघात
benefactive aspect	परम्मे पक्ष
bicuspid teeth	द्वयग्री दन्त
bilabial	उभयोष्ठ्य/द्वयोष्ठ्य

bilabial spirant	उभयोष्ठ्य घर्षी/उभयोष्ठ्य सघर्षी
— stop	उभयोष्ठ्य स्पर्श
bilabio dental	द्वयोष्ठ्य-दन्त्य
bilateral opposition	द्विविध प्रतियोग/द्विविध विरोध
bilingual	द्विभाषी
— dictionary	द्विभाषी कोश
bilingualism	द्विभाषिता
(=bilinguality)	
bilingualist	द्विभाषी
binary	द्विचर
— principle	द्विचर नियम
— segment	द्विचर खण्ड
— structure	द्विचर संरचना
bit (bit)	बाइनरीट
biolinguistics	जीव भाषाविज्ञान/जैव भाषाविज्ञान
bipersonal (verb form)	द्विपुरुषवाची (क्रिया रूप)
bisemantic relation	द्वयथक सम्बन्ध
bisemy	द्वयवक्ता
blade	फलक
— of the tongue	जिह्वा फलक
blend	मिश्र शब्द
blending	मिश्रण
blocked syllable	व्यजनात् अक्षर
(=closed syllable)	
border point (see juncture)	
borrowed word	आगत शब्द/आदत्त शब्द/ स्वीकृत शब्द
borrowing	आदान/स्वीकरण

bound

bound

— accent (=fixed accent)

boundary

— modification

bound form

— root

— stress (=fixed stress)

boustrophedon

bow now theory

brachylogy

bracketing exercise

breaking (=vowel fracture)

breath

breathed

— beginning

— sound

breathe in (=inspiration)

— out (=expiration)

breath group

बद्ध

बद्ध आघात

सीमा

सीमावर्ती विकृति

बद्ध रूप

बद्ध धातु

बद्ध वलाघात

प्रत्यावर्ती लेखन

बाउ-बाउ वाद

संक्षिप्त वाक्यापार

मध्योच्चारण अभ्यास

विभजन

स्वास

स्वास-अधोप

अधोप आरम्भ

अधोप स्वन

निःस्वसन/उच्छ्वसन

एकस्वासी वग/एक स्वास

वा वग (हिंदी)

breathing

—, rough

—, smooth

breathy voice

breve [˘]

brevity of expression

bridge letter

— - phoneme

— - sound

— - syllable

— - vowel

bright vowel (=front vowel)

broad transcription

broken (as in broken English)

bronchiole

bronchus (pl bronchi)

buccal cavity (=vocal cavity/oral cavity)

buccinator muscle

bulge of structure

bundle of isoglosses

1 श्वसन

2 प्राणत्व

महाप्राणत्व

अल्पप्राणत्व

श्वसित धोप

ह्रस्व चिह्न

उचिन लाघव

सेतु-वर्ण

सेतु-स्वनिम

सेतु स्वन

सेतु अक्षर

सेतु-स्वर

अक्षर स्वर

स्थूल लिप्यंकन
अक्षर

श्वसनिका/ब्राकिओल

श्वसनी/ब्रांक्स

मुख विवर/मुख गुहिका

कपोल सपीडनी पेशी

निकोचाशित उभार

समभाषास रखा समूह

cacuminal

C

cacuminal (=cerebral/retroflex)
प्रतिवैष्टित/मूधयcacography
cacology
cacophonyदुल्लेखन
च्युतसंस्थिति
दुःश्रवता

cadence (=rhythm)	लय
cadent stress	अवरोही वलाघात
calculus	कलन/कैलुलस
camouflage (term)	छद्मभावरण (शब्द)
canine line	रदनक रखा
canon	अभिनियम
canonical form	विहित रूप/कनानिबल रूप
canon of actuality	वास्तविकता अभिनियम
— — compatibility	संगति-अभिनियम
— — definition	परिभाषा अभिनियम
— — individuality	व्यष्टित्व अभिनियम
— — singularity	एकलता-अभिनियम
cant	वग-भाषा
cardinal consonant	मान ध्वजन
— numeral	गणनासूचक सख्यावाचक
— vowel	मान स्वर
caritive case	विनावाची कारक
cartilage	उपास्थि
case	कारक/विभक्ति
—, abessive	विनावाची कारक
—, ablative	अपादान कारक/पचमी विभक्ति
—, accusative	कम कारक/द्वितीया विभक्ति
—, active	कतु कारक/कतु विभक्ति
—, adessive	निकटतावाची कारक
—, aditive	अभिमुखाथ कारक
—, allative	अभिग्राहक कारक
—, agential	वत कारक/साधक कारक
	कतु विभक्ति/साधक विभक्ति
case, caritive	विनावाची कारक
—, comitative	सहवाची कारक
—, comparative	तुलनावाची कारक

—, compellative	सवोधन कारक
—, conformative (=simulative case)	सादृश्यवाची कारक
—, dative	संप्रदान कारक/चतुर्थी विभक्ति
—, delative	अवपाती कारक
—, destinative	गतव्यवाची कारक
—, direct	1 कतु कारक ॥ अविकारी कारक/ ऋजु कारक
—, directive	निमित्तवाची कारक
—, discriminative	प्रेरक कारक
—, elative	वह्निवाची कारक
—, ergative	साधक कारक
—, essive	सत्तावाची कारक
—, instrumental	करण कारक/तृतीया विभक्ति
—, genitive	सम्बन्ध कारक/पट्टी विभक्ति
—, locative	अधिकरण कारक/सप्तमी विभक्ति
—, mediative (=instru mental case)	करण कारक
—, nominative	वत कारक/वर्ता कारक/ प्रथमा विभक्ति
—, oblique	1 इतर कारक 2 विकारी कारक/तिथक कारक
—, simulative	सादृश्यवाची कारक
—, vocative	सवोधन कारक
— ending	विभक्ति प्रत्यय/विभक्ति
— form	विभक्ति/कारक
casteless noun	अमहदवाची सत्ता (तत्पुग)
catagchresis	अनुचितार्थ (प्रयोग)
catch	श्लासद्वारीय स्पश
catchword	सूत्र शब्द/सूचक शब्द

catagorematic word
(= autosemantic
word)

निरलेख शब्द/स्वत शब्द
शब्द

catagoric

category

catenate

causal clause

— conjunction

causative

— case

— form

— infix

— mood

— prefix

— suffix

— verb

cavity (= chamber)

— friction

— stricture

cedilla

cenematic structure

ceneme

central air escape

centralized vowel

central meaning

(= essential meaning)

— resonant oral

(= vocoid)

central vowel

centre

— adjunct

— of the tongue

centrifugal

कोटिगत/कोटिक/सवगतिक
कोटि/सवग

शुखलिन उच्चारण करना
प्रयोगनायक उपवाक्य

कारणवाचक समुच्चयबोधक
प्रेरणायक

प्रेरणायक कारक

प्रेरणायक रूप

प्रेरणायक मध्यप्रत्यय

प्रेरणायक वृत्ति

प्रेरणायक भूवप्रत्यय

प्रेरणायक परप्रत्यय

प्रेरणायक क्रिया

विवर/गुहिका/कोष्ठ

विवर घषण/गुहिका घषण

विवर निकोच/गुहिका-

निकोच

सैंडिला

सेनियी संरचना

सनिम

के द्रगत वायु निगम

के द्रीकृत स्वर

मुग्वाय

के द्रगत अनुनादी स्वन

(स्वन ध्वनि/स्वरक)

मध्य स्वर

के द्र/मध्य

मध्य अनुवच

निज्ञा मध्य

अपके द्री

'centring' diphthong

centripetal

centum language

cerebral

cerebralization

cerebrum

cessative aspect

cesura

chamber

change

— of meaning regu-

lar

— — meaning,

singular

channel noise

character

characteristic

checked syllable

(= closed syllable)

chest pulse

child language

christian name

chromatic accent

(= pitch accent)

chroneme

chronological develop-

ment

chronology

circumflex accent

circumlocution

citation

class

अभिके द्री सव्यक्षर

अभिके द्री

के तुम भाषा

प्रतिवेष्टित/मूध-य

प्रतिवेष्टन

मूर्धा

समाप्ति शब्द

1 विराम

2 यति

कोष्ठ/विवर/गुहिका

परिवतन

नियमित अथ परिवतन

निशिष्ट ज-व-परिवतन

सरणि रव

लिपिचिह्न/वण

विशेषता/लक्षण

व्यजनात अक्षर

वक्ष स्प-द

वाल भाषा

अभिधेय नाम/पुरय नाम

स्वराघात

मानक

कालानुक्रमिक विवास

कालानुक्रम

स्वरित

वाक्विन्यास/व्यास शरी

अनुवचन

वग

8630

class changing derivation

coincident distribution

class-changing derivation	वर्ग-परिवर्ती व्युत्पत्ति
— cleavage	वद्विरूपवर्ग प्रयोग
— concept	वर्गवाचक संकल्पना
— formative (= classifier)	वर्गक/वर्गकारक
classical	1 बरेण्य 2 लौकिक (as in classical Sanskrit)
classification	वर्गीकरण
classificatory language	वर्गकारी भाषा
classifier	वर्गक/वर्गकारक
class maintaining derivation	वर्ग अपरिवर्ती व्युत्पत्ति
class-meaning	वर्गाय
— words	वर्ग शब्द
clause	उपवाक्य
—, adverbial	त्रिधाविशेषण उपवाक्य
—, collateral (= subordinate clause)	गोण उपवाक्य
—, dependent	आश्रित उपवाक्य
—, independent	स्वतन्त्र उपवाक्य
—, inserted	अन्तर्निविष्ट उपवाक्य/ क्षिप्त उपवाक्य
—, subordinate	गोण उपवाक्य
—, temporal	कालसूचक उपवाक्य
— terminal	उपवाक्यांत
—, fading	अवरोही उपवाक्यांत
—, rising	आरोही उपवाक्यांत
—, sustained	सम उपवाक्यांत
clear	अप्र 'ल'
cliche	रूढ़ावृत्ति/बलीशे
click	क्लिक

click, labial	ओष्ठ्य क्लिक
— timbre	क्लिक रणन
climax (= gradation)	अवधृति
clipped word	छिन्न शब्द
clitic	युक्त
close	संवृत
—, half	अर्ध संवृत
— apposition	संवृत समानाधिकरण
— contact	आसन्न सत्पश्च
closed syllable	व्यजनांत अक्षर
close juncture	सहिता/सनिवृष्टहिता
— lip rounding	संवृतोष्ठ नतुलन
— nexus	दृढ सम्बन्ध
— transition	दृढ संक्रमण
— vowel	संवृत स्वर
closure	संवार/अवरोध
—, incomplete	अपूर्ण संवार/अपूर्ण अवरोध
—, cliche	गुठिका अवरोध
cluster	गुच्छ
coalesce	संघि
co articulation	सह उच्चारण
coda	अंत
code noise	दूष्ट रव
co extension (of subject and predicate)	सह विस्तार
cognate	सजात
— form	सजात रूप
— object	सजात वस्तु
— words	सजात शब्द
cognitive import	ज्ञेयाय
cohesion	संयोजन
cohortative mood	उत्सोधात्मक वृत्ति
coinage	मृष्टि/निर्मिति
coincident distribution	समापती वितरण

coined word

coined word

collation

collateral clause
(=subordinate
clause)

collective noun

— number

colligation

collision

—, homonymic

collocation

colloquial

colloquialism

colloquial standard
(=educated
standard)

— style

colon ()

colonizing language

colour

combination

combinatory variant
(=positional
variant)

comitative aspect

— case

comma

common case

— core

— gender

— language

सूष्ट शब्द/निमित्त शब्द

समाश्लन

गौण उपनाम्य

समुदायवाचक संज्ञा/
समुदायवाचक नाम

समुदायवाचक वचन

सहवचन

सघप

समनाम शब्दा का सघप

सह सम्बन्ध/अविवृत विन्यास

बोलचाल की भाषा

बोलचाल का प्रयोग

व्यवहार मानक

बोलचाल की शैली

कोलन

स्वामि भाषा/विजेता भाषा

छाया

1 सम्बन्ध

2 संयुक्त शब्द

स्थानाश्रित परिवर्त

सहवाची प्रकार

सहवाची कारक

अल्पविराम/कॉमा

सामान्य कारक

समान नोट

सामान्य लिंग/समान लिंग/
उभय लिंग

सामान्य भाषा

complex language

common noun

(=appellative noun)

— syllable

commutation test

comparatist

comparative

— case

— degree

— grammar

— linguistics

— method

— process

— transcription

comparison

compellative case

compensation

compensatory

lengthening

— shortening

competence

complement

complementation

—, multiple

complete

— predicate

— sentence

— verb

completive aspect

— interjection

complex form

— mixed relational

language

जातिवाचक संज्ञा/जाति-

वाचक नाम

उभयनिष्ठ अक्षर

प्रतिनिधान परीक्षण

तुलनावादी/तुलनात्मक

अप्ययनवर्ती

तुलनात्मक/तुलन-

तुलनावाची कारक

तुलन-कोटि/तर भाव

तुलनात्मक व्याकरण

तुलनात्मक भाषाविज्ञान

तुलनात्मक पद्धति

तुलनात्मक प्रनिया

तुलनात्मक लिप्यंकन

तुलना

सम्बोधन कारक

प्रतिपूरण/प्रतिपूर्ति

प्रतिपूरक दीर्घीकरण

प्रतिपूरक ह्रस्वीकरण

सामध्य

पूरक

पूरण

अनेकविध पूरण

पूरण

पूरण विधय

पूरण वाक्य

पूरण क्रिया

पूरण पक्ष

पूरणतावाची विस्मयादि-

बोधक

मिश्र रूप

समिश्र निमित्त सम्बन्ध-
त्मक भाषा

complex paradigm	मिश्र स्थावली
— perk	मिश्र शिखर
— phoneme	मिश्र स्वनिम
— pure-relational language	सम्मिश्र विगुह्ण सम्बन्धवाचक भाषा
— sentence	मिश्र वाक्य
— transcription	मिश्र लिप्यन्त
— word	मिश्र शब्द
component	घटक
componential analysis	घटकीय विश्लेषण
composite transfer	मिश्र अन्तरण
— word	समस्त शब्द
composition	1 compounding समास रचना 2 सघटन 1 समास ^ समुक्त/योगिक/समस्त
compound	समानाधिकरण बन्धधारय समास
—, appositional	वाक्यानुपयुक्त समास
—, asyntactic	अविवरण समास
—, athematic	बन्धधारय समास
—, attributive	द्वन्द्व समास
—, copulative	तत्पुरुष समास
—, determinative	बहुव्रीहि समास
—, exocentric	सलीन समास
—, fused	अलुक् समास
—, improper	अतिशयवाचक समास
—, intensive	आन्त्रोद्धित समास
—, iterative	सनिहित समास
—, juxtaposed	असलीन समास
—, phrasal	सम्बन्ध तत्पुरुष समास
—, possessive	वाक्योपयुक्त समास
—, syntactic	सद्विलम्ब समास
—, synthetic	

compound, tautological	परायण पद समास
—, thematic	सविवरण समास
—, translation	भाषान्तर पद समास
compounded flexion	सोपसर्ग प्रियाप्प
compound phoneme	समुक्त स्वनिम
— predicate	समस्त विधेय
— sentence	समुक्त वाक्य/योगिक वाक्य
— tense	समुक्त काल
— verb	समुक्त प्रिया/समस्त प्रिया
— word	समस्त पर/समास
compulsory	अनिवार्य/नित्य
— sandhi	नित्य संधि
concatenation	शृङ्खला/क्रमबद्धता
concentration	संकेन्द्रण
conceptional neuter	सकल्पनात्मक नपुंसकलिङ्ग/
(= unspecified neuter)	अनिर्दिष्ट नपुंसकलिङ्ग
conceptual dictionary	सकल्पनानुसारी कोश
conceptualism	सम्प्रत्ययवाद
concession	अभ्युपगम
concessive conjunction	अनुमतिवाचक समुच्चय- बोधक
— subjunctive	अनुमतिवाचक सभावनाथक
conclusive verb	भूतश्रुद्धाधी प्रिया
concord	अविति
(= agreement)	
concordance	अवयव/संगति
concrete concept	मूर्त सकल्पना
— name	द्रव्याथक सत्ता/द्रव्याथक नाम
— term	मूर्त शब्द
condensation	संसर्ग/संपात
(= contagion)	

condensed relative clause

conjunction, purposive

condensed relative clause	उपनिन अत्र उम्माव उप- वाचय
conditional mood	हेतुमः कृति
— sentence	अमुमः वाचय
— sound change	गोपाधिव स्वन परिवर्तन/ आधिन स्वान परिवर्तन
— stress	गोपाधिव बलाघान/आधिव बलाघान
— variant	गोपाधिव परिवर्तन/आधिव परिवर्तन
conditioned	आधिन/गोपाधिव
— sound change	गोपाधिव स्वन परिवर्तन/ आधिन स्वन परिवर्तन
conductivity	धारकता/गवाहकता
configuration (=fused configuration)	विधान/गन्धिविधि
conformation (of a language)	भाषा-गन्धिविधि
conformative case (=simulative case)	गान्धिविधिवाचो वाच
congener	1 सम्बन्धी 2 गजानीय
congruence	1 समता/गन्धिविधि 2 अविधि
congruent	सम/गन्धिविधि
congruently patterned (=pattern congruity)	1 अभिवर्तना समता 2 अभिवर्तना अविधि
conjugate	त्रियारूप बताना
conjugation	त्रियारूप
—, mixed	मिश्र त्रियारूप
—, negative	निषेध त्रियारूप
—, periphrastic	विस्मृति त्रियारूप
—, strong	अनियमित त्रियारूप
—, weak	नियमित त्रियारूप

conjunct	समुच्चय
— consonant (=compound consonant)	समुच्चय यजत्र
conjunction	समुच्चयबोधक
—, adversative	विरोधवाचक समुच्चयवाचक
—, affirmative	स्वरूपवाचक समुच्चयबोधक
—, causal	कारणवाचक समुच्चयबोधक
—, concessive	अनुमतिवाचक समुच्चय बोधक
—, connective (=cumulative/ copulative)	संयोजक समुच्चयबोधक
—, continuative	मातृय समुच्चयवाचक
—, coordinating	समानाधिकरण समुच्चय बोधक
—, copulative	संयोजक समुच्चयबोधक
—, correlative	अन्यथाधिन समुच्चय बोधक
—, cumulative	संयोजक समुच्चयबोधक
—, disjunctive (=alternative conjunction)	वियोजक समुच्चयबोधक/ विभाजक समुच्चयवाचक
—, hypothetical (=conditional conjunction)	संयोजक समुच्चयबोधक
—, illative	परिणामवाचक समुच्चय- बोधक
—, negative	नास्तिवाचक समुच्चय बोधक
—, positive	अस्तिवाचक समुच्चयबोधक
—, purposive	उद्देश्यवाचक समुच्चय वाचक

conjunction, subordinating	अधीनतासूचक समुच्चय- बोधक/आश्रयसूचक समुच्चयबोधक	consonantal group (=conjunct or compound consonants)	सयुक्त व्यंजन
—, suppositive	हेतुमत् समुच्चयबोधक	— trigraph	व्यंजन त्रिवर्ण/व्यंजन त्रिप्राफ
—, temporal	कालवाचक समुच्चयबोधक	— vowel	व्यंजनात्मक स्वर
conjunctive	संयोजक	— writing	वेदल व्यंजन-लेखन
— adverb	संयोजक क्रियाविशेषण	consonantic element	व्यंजनाक्षर
— pronoun	संयोजक सवनाम	consonantism	व्यंजन-व्यवस्था
connecting vowel	योजक स्वर	consonantization	व्यंजनोक्तरण
connection (=liaison)	संधि	consonantoid (=contoid)	व्यंजन छवि/व्यंजनप
connective conjunction	संयोजक समुच्चयवाचक	constituent	घटक/रचनाग/अवयव
connector	संयोजक	—, immediate	अव्यवहित अवयव/अव्यव हित घटक
connotation	गुणार्थ/इष्टार्थ/संप्रवृत्ताय	—, ultimate	चरम अवयव
consequence clause	हेतुमद उपवाक्य	—, unique	एकल अवयव
conservation (=retention)	संभारण	constitute	अवयवी
consociation	सहवर्तन	constricted	सकुचित
consonance	1 सवादिता 2 सनाद	constructed language	कृत्रिम भाषा/रचित भाषा
consonant	व्यंजन	construction	रचना
—, aspirated	महाप्राण व्यंजन	constructional homony- my	रचनात्मक समानमता/ रचनात्मक समरूपता
—, cardinal	मान व्यंजन	constrictor (of the pharynx)	संकीर्णक
—, dental	दन्त व्यंजन	consubstantial	एकाधिकरणक
—, kinetic (see stop)		contact	सम्पर्क
—, static (see continuant)		—, anticipation (see progressive assimilation)	
—, syllabic	आक्षरिक व्यंजन	—, close	आमन सम्पर्क
—, velarized	भृदुताल योद्ध व्यंजन/ कोमलनालव्योद्ध व्यंजन	—, loose	निश्चित सम्पर्क
consonantal anaptyxis	व्यंजनभक्ति		
— digraph	व्यंजना द्विवर्ण/व्यंजन द्विप्राफ		

— vernacular

contagion (as in
semantic contagion)

contamination
contemporary

content

— word
contentive

context

— of situation

contextual imagery

contextualization

contextualized word

contextual meaning

— pronunciation

— variant
(=positional variant)

contiguity

contiguous

— assimilation

continuant

continuative

— conjunction

- 1 सन्निहित विपरीतभवन/
अव्यवहित विपरीतभवन
- 2 सन्निहित विपरीतकरण/
अव्यवहित विपरीतकरण
- 1 सम्पक् अवभाषा
- 2 सम्पक् भाषा
- 1 ससग
- 2 सक्रमण
- सम्मिश्रण
- समकालिक
- आवाय
- पूर्णव शब्द
- आगम्य सूचक (शब्द)
- प्रसग/प्रवरण/सदम
- स्थिति सदम
- सादभिव प्रतिमावली
- सदभीकरण
- सदभीकृत शब्द
- सादभिव अथ
- सादाभिव उच्चारण
- सोपाधिक परिवर्तन
- स्थानाभित परिवर्तन
- सन्निधि/सल्लगता/अव्यव-
धान
- सन्निहित/सल्लग/ अव्यव-
हित

- 1 सन्निहित समीभवन/
अव्यवहित समीभवन
- 2 सन्निहित समीकरण/
अव्यवहित समीकरण

प्रवाही/सतत
प्रवाही/सतत/मातृ-
सातत्य-समुच्चयबोजव

continuous script

co occurrence

contoid

contour

—, terminal

— tone system

contraction

contradictory term

contraries (=contrary
term)

contrary term

contrast

contrasting stress

— distribution

contrastive grammar

(=transfer grammar)

— linguistics

— pair

contrast meaning

conus elasticus

convention

conventional

conventionalist

(=analogue)

conventionality

conventional sign

convergent

conversation

conversion

co-occurrence

अविच्छिन्न लिपि/
अविच्छिन्न सखन

व्यजन छवति/व्यजनक
परिरेखा

अस्य परिरेखा
परिरेखा तान व्यवस्था

सकोचन
विरोधात्मक शब्द

विरुद्धायक शब्द

विरुद्धायक शब्द
वैषम्य

व्यपम्यात्मक बलाघात
विषम वितरण

व्यतिरेकी व्याकरण

बोलन वणन/त्मक भाषा-
विधान/यतिरेकी

व्याकरण

विषम युग्म

विषमाय

प्रत्यास्य शङु/कानस

इलट्टिकस

सतत/रुद्धि

सावतिक, रुद्ध

नियमवादी

रुद्धि

रुद्ध सतत

अभिसारी

सम्भाषण/वातचीत
(हिन्ने)

परिवर्तन

सहस्यति/सहस्यमिता

co ordinate clause	समानाधिकरण उपवाक्य	creol	त्रिअल
— construction	समन्वित रचना	creolization	त्रिओनोकरण
co ordinated adjective	समानाधिकृत विशेषण	creolized language	त्रिजोलित भाषा
co ordinating conjunction	समानाधिकरण समुच्चय बाधक	crescendo	1 उत्थप (Ullmann) 2 आरही
co ordination	1 समानाधिकरण 2 समन्वय	— stress	आरही बलाघात
co ordinative	समानाधिकृत	crest of sonority	श्रुत्यता की परावाप्ता/ श्रुतिश्रुत्यता की परावाप्ता
copula	बोष्पला	cricoarytenoid muscle	मुद्रिका दक्षिण पक्षी
copulative compound	द्वन्द्व समास	cricoid cartilage	मुद्रिका उपास्थि
— conjunction	संयोजक समुच्चयबाधक	cricothyroid, ligament	स्नायुमुद्रिकाबद्ध
corniculate cartilage	शृंगी उपास्थि	critical realism	सपरीक्षात्मक वास्तविकतावाद
coronal	जिह्वाफलकीय	crossing (see continuation)	
— articulation	जिह्वाफलकीय उच्चारण	cross reference	प्रति सदन/अभाय मदम
corpus	सामग्री	crude base	अग
correlation	सहसम्बन्ध/समसम्बन्ध/ अयोयाश्रय	cry, animal	पशु विराह
correlative	सहसम्बन्ध/समसम्बन्ध/अयोन्याश्रित	—, reflex	प्रतिवर्त विराह
— conjunction	अयोयाश्रित समुच्चय बाधक	crypto semantics	गूढ शब्दाविविधान
correspondence	सवाद	crptotype	गूढ प्ररूप
— theory	(सय वा) सवादितावाद	culminative function	चरमसूचक प्रवाय
(of truth)		cultivated speech	परिष्कृत भाषा/शिष्ट भाषा
corresponding	सवादी	cultural borrowing	सांस्कृतिक आदान
— sound	सवादा स्वन/अनुरूप स्वन	— language	सांस्कृतिक भाषा
corrupt	1 भ्रष्ट 2 अव्यभिचित	cumulation	संचयन
corti, organ of	कोर्टाई अंग	cumulative conjunction	संयोजक समुच्चयबाधक
countable noun	संख्येय संज्ञा	— function	संयोजन प्रवाय
covert	अप्रकट/गूढ	cuneiform	बाणमुख/कीलाक्षर
— structure	अप्रकट संरचना	curled up	प्रतिवेष्टित
crasis (=crasis)	एकादेश	cursive aspect	बिबास पक्ष
		— writing	प्रवाही लेखन

dark 'r'

— vowel (=back vowel)

Darmesteter's law

dash

date

dead language

— word

deaspiration

decadent

decibel

declarative

(=indicative)

declension

—, mixed

—, periphrastic

—, strong

—, weak

decline

decoder

decoding

decomposition

decompound

(=expound)

decrement

deep vowel (=back vowel)

deep grammar

पश्च ल'

पश्च स्वर

डार्मस्टेटर नियम

डैश

सम्प्रदान/चतुर्थी

मृत भाषा

मृत शब्द

महाप्राणस्व लोप

अपकर्षी

हेसिवल

निर्देशक

नामरूप/सनाहरूप/विभक्ति

रूप/शब्दरूप

मिश्र शब्दरूप

विस्तारित सनाहरूप/

विस्तारित शब्दरूप

जनियमित शब्दरूप

नियमित शब्दरूप

नामरूप बताना/सनाहरूप

बताना

1 विभक्तित्व

2 विसर्गवित्त

विसर्गवतन

अपघटन

विग्रह करना

अपक्षय/ह्रास

पश्च स्वर

गहन व्याकरण

D

defective paradigm

— verb

— word

— writing

definendum

definiens

definite

— article

— pronoun

definitive genitive

deflexion

degree

—, comparative

—, equative

—, positive

—, superlative

— of comparison

de labialization

delative case

deliberative

subjunctive

delome (=argument)

demonstrative function

demonstrative

adjective

— pronoun

demotic language

de nasalization

denominative

— root

denotation

विकल रूपावली

विकल निया

विकल शब्द

विकल लेखन/यून लेखन

परिभाष्य (पद)

परिभाषक

निश्चायक/निश्चयवाचक

निश्चायक उपपद

निश्चयवाचक सवनाम

निर्देशन-सम्बन्ध

विभक्ति ह्रास

काटि

तुलन-कोटि/तर भाव

सम काटि/सम भाव

सामाय कोटि

अतिसय कोटि/तम भाव

तुलना-कोटि/तर-सम भाव

निरोप्यरजन

अवपाती कारक

विचारणावाचक सभाव-

नायक

डीलोम/पुक्ति

सीमाबोधक प्रकाय

निर्देशक विशेषण/सर्वेण

वाचक विशेषण

निर्देशक सवनाम/सर्वेण

वाचक सवनाम

जनभाषा

निरनुनासिकयरजन

नामजात

नामधातु

मुखाध/वाच्याध

density of communication	संचार घनता	descriptive grammar	वर्णनात्मक व्याकरण
dental	दन्त्य	— linguistics	वर्णनात्मक भाषाविज्ञान
— consonant	दन्त्य व्यञ्जन	— order	वर्णनात्मक श्रम
— spirant	दन्त्य पर्षी/दन्त्य सघर्षी	— phonetics	वर्णनात्मक स्वनविज्ञान
— stop	दन्त्य स्पर्श	desiderative	इच्छावच/सन्त
dental alveolar	दन्त उल्थ	designans	आख्याता
depalatalization	वित्तालव्यरजन	designatum	आख्यय
dependent clause	आश्रित उपवाक्य	desinence (= termination)	अत्य प्रत्यय
— phonetic change	आश्रित स्वन-परिवर्तन	destinative case	गत-व्यवाची कारक
— sound change	आश्रित स्वन-परिवर्तन	detachment (= separation)	अपाय
dependent substitute	आश्रित आदेश	deteriorative suffix	युत्माय परप्रत्यय
deponent verb	डेपोनेट क्रिया	determinant	निर्धारक
derivation	व्युत्पत्ति/वाक्य साधन	determination	निर्धारण
—, class changing	वर्ग-परिवर्ती व्युत्पत्ति	determinative	निर्धारक
—, class maintaining	वर्ग अपरिवर्ती व्युत्पत्ति	— clause	निर्धारक उपवाक्य
derivational	व्युत्पत्तिमूलक/वाक्य साधक	— compound	तत्पुरुष समास
— affix	व्युत्पादी प्रत्यय	determined	निर्धारित
— compound	व्युत्पादी समास	determiner	निर्धारक
— concept	व्युत्पत्ति-सम्बन्धना	determining	निर्धारण
— unity	व्युत्पत्ति एकाता	development	विनास
derivation ratio	व्युत्पत्ति अनुपात	deverbative	क्रिया साधित/क्रिया व्युत्पन्न
derivative	व्युत्पादी/व्युत्पत्ति/साधित	device, syntactic	वाक्यविन्यास-युक्ति
—, primary	वृद्धत	derocalization	अस्वरीकरण/व्यञ्जनोकरण
—, secondary	तद्धित	devoiced	अघोषीकृत/निर्घोषीकृत
— term	व्युत्पन्न शब्द/साधित शब्द	— plosive	अघोषीकृत स्पर्श/निर्घोषी कृत स्पर्श
derived adjective	व्युत्पन्न विशेषण	deroicing	अघोषीकरण/निर्घोषीकरण
— primary word	व्युत्पन्न वृद्धत/साधित वृद्धत	Dial's law	डाल नियम
— secondary word	व्युत्पन्न तद्धितात/साधित तद्धितात	diachronic	कालक्रमिक
descriptive adequacy	वर्णनात्मक पर्याप्तता	— evidence	कालक्रमिक प्रमाण
— adjective	वर्णनात्मक विशेषण	— grammar	कालक्रमिक व्याकरण

discourse

double plural

discourse	1 वाक्यवध 2 वचन	— feature	परिच्छेदक अभिलक्षण
discriminative case	प्रेरक वारण	— function	भेदक प्रवास/व्यापक प्रवास
disjunction	विभाजन/वियोग	— opposition	व्यवच्छेद
disjunctive conjunction	विभाजक समुच्चयवाचक	— sound	परिच्छेदक स्वन/स्वनिम
— opposition	विभाजक प्रनियोग/ विभाजक विरोध	(=phoneme)	
— pronoun	विभाजक सर्वनाम/ वियोजक सर्वनाम	distribution	वितरण
disjuncture	अवग्रह/विप्रवृष्ट सहिता	—, coincident	सपाती वितरण
displaced speech	विस्थापित भाषा/अमून	—, complementary	पूरक वितरण
(=abstract speech)	भाषा	—, exclusive	व्यापक वितरण
displacement	विस्थापन	—, free	स्वतन्त्र वितरण
— of meaning	अर्थादेन/अर्थ विपरिणाम	—, inclusive	अव्यापक वितरण
dissection	विच्छेदन	—, overlapping	असपाती वितरण
dissimilar	विषम/विमदश	— class	वितरण-वर्ग
dissimulation	1 विषमीभवन 2 विषमीकरण	distributive	वितरण
—, contact	1 सन्निहित विषमीभवन/ अव्यवहित विषमीभवन 2 सन्निहित विषमीकरण/ अव्यवहित विषमीकरण	— aspect	वितरण पक्ष
—, remote	1 असन्निहित विषमी भवन/व्यवहित विषमी भवन 2 असन्निहित विषमी करण/व्यवहित विषमी करण	— numeral	वितरण मन्दावाचक
dissonance	1 श्रुतिवृद्ध/दुःश्रुत 2 असंगतिता	disyllable	द्वयक्षर
disyllable	द्वयक्षर	ditto	तदेव
distant assimilation	1 अतःस्थित समीभवन 2 अतःस्थित समीकरण	divergence	अपसरण
distinctive	परिच्छेदक/भेदक/यावतक	diverse cluster	धृक् स्वन-गुच्छ
		doctrine of the logos	शब्द सिद्धांत
		domain	अधिकार क्षेत्र
		domal	सूक्ष्म/पतिव्यष्टित
		domesticated word	समादत्त शब्द
		dorsal	पश्चजिह्वीय
		— articulation	पश्चजिह्वीय उच्चारण
		— contact	पश्च जिह्वीय मसपर्ण
		dorsum	पश्च जिह्वा
		double consonants	द्विगुण
		— letters	द्विवर्ण
		— negative	नञ द्वय
		— plural	द्विगुण बहुवचन

double primary structure

double primary structure	द्विगुण प्राथमिक निरार
— sound	द्विसुन
— stop	द्विरुप/द्विरुपानीय रुप
— stress	द्विगुण बलाघात
doublets	गुग्म/एकमूल गद्
doubling	द्वित्व
(= gemination)	अथो विमप
down glide	अथोमुग्री तुलना/लुग्री
downward comparison	बाबो तुलना
(inferior comparison)	भूनायक बतमान
drumatic present	
(= historical present)	लवित परिणाम
drawling quantity	प्रवसि
drift	विठवित रणन
drone	द्वि
dual	द्वैतवाद
dualism	

dual number

duplicated verb

duplication

duration

durative

— aspect

dyad

dynamic

— accent (= stress)

— action

dynamical interpretant

dynamic alternation

— philologist

— philology

dynamics

dystasy

द्विरचन

द्विगुणित क्रिया

द्विगुणन

अवधि/मात्रा

आवधिक/मात्रिक/मतत

मातृत्वयो एक पक्ष

गुग्मक

गतिक

गतिक आघात/बलाघात

गतिक काय

गतिक सप्रत्यायक

गतिक परिवर्तन/गतिक

विकल्पन

गतिक बाङ् मीमांसक

गतिक बाङ् मीमासा

गतिकविज्ञान/गतिकी

अस्पष्ट विद्याम/सद्विद्य

विद्याम

F

ear

—, inner

—, middle

—, outer

cardrum

ear training

echo

कण/बान

आतर कण

मज्ज कण

बाह्य कण

कण पट

श्रवण अभ्यास

प्रतिज्वनि

echoism (see onomatopoeia)

echo word

eclectic

eclipsis

economy

— of effort

ecseme

प्रतिज्वनि सद्

सदृष्टा वरणात्मक

व्यजन लोग/हृ लोग

लाघव

प्रयत्न लाघव

अथ प्रितान

ecthlipsis (=eclipsis)	व्यजन लोप/ह्रस्व लोप
educated standard	व्यवहार्य भाषा/लिपि
	वग मानव
effective aspect	प्रभावी पक्ष
effort	प्रयत्न
—, external	बाह्य प्रयत्न
—, internal	आन्तरिक प्रयत्न
egressive air stream	बहिर्गामी वायु प्रवाह
— click timbre	बहिर्गामी क्लिक रणन
ejective consonant	हिक्कित व्यजन
elative case	बहिर्वाचा कारक
electrical vocal tract element	वैद्युत वाक् पथ
	1 अक्षर
	2 तत्त्व
—, consonantic	व्यन्ताक्षर
—, floating	अनावश्यक अक्षर/अस्थिर अक्षर
—, vocalic	स्वराक्षर
— model	मूलाक्षर प्रतिरूप
elision	लोप
ellipsis	लक्ष्य/अध्याहार
elliptical	लुप्त
— construction	लुप्ताक्षर रचना
emotive	भाव प्रधान/संवेगात्मक
— accent	संवेगात्मक आघात
— import	भाववाच्य
— meaning	भाववाच्य
— metaphorical language	संवेग रूपात्मक भाषा
— similarity	संवेग-सादृश्य
— speech	भाव-प्रधान भाषा
empathist	तदनुभूतिवादी
emphasis	अवधारण/भाषा

— for contrast (=contract emphasis)	संयम्य अवधारण
— for intensity (=intensity emphasis)	तीव्रता अवधारण
emphatic	अवधारक/भाषात्मक
— articulation	अवधारक उच्चारण
— order	अवधारक क्रम
— pronoun	अवधारक संवनाम
— mood	अवधारणबोधक अर्थ/अवधारणबोधक कति
empirical	अनुभवाभिहित
empiricist	अनुभवाभिधी
empty morph	रिक्त रूप/प्रकाश रूप
— word (=function word)	रिक्त शब्द/प्रकाश शब्द
enantiomorphism	त्रिभुज प्रतिबिम्बक (अस्मिन्नास्मिन्)
enclisis	पूर्वाश्रय
enclitic	पूर्वाश्रयी
encoder	1 सन्तक
	2 सन्तक
encoding	संकेतन
encyclopedia	विश्वकोश
ending	1 अन्त
	2 अन्त प्रत्यय
endocentric	अन्त केन्द्रिक
— construction	अन्त केन्द्रिक रचना
endophasia	अनुस्मरण भाषण
energetic mood (=emphatic mood)	अवधारणबोधक अर्थ/अवधारणबोधक कति
engraphic pattern	संकेतात्मक प्रतिरूप/स्मृत्यवधान प्रतिरूप
engram	संकेतात्मक/स्मृत्यवधान

engram system	सम्भारवचन-पद्धति/ स्मृत्यवचन-पद्धति
enigma	प्रहलिका
enlargement	1 विस्तार 2 पूरक
entering tone	अवरोही-आरोही तारा
enunciative	प्रतिनापक
environment	परिस्वर/सदृश
—, mutually exclusion	परस्पर-व्यावर्तक परिसर
epanalepsis	द्विरक्ति
epenthesis	अपिनिहिति
epexegetis	व्याख्या
epexegetical	व्याख्यात्मक
epicene	उभयलिंगी
epiglottis	उपजिह्वा
epilegma	एपिलेग्मा
epismeme	उपायम
epistemology	ज्ञान मीमांसा
epistolary tense	पत्रांतर काल
ep thesis (=paragoge)	अननिरिति
epithet	विशेषण
epithet c	अननिरहित
epithetologue	विशेषण स्थानीय
eponym	मूल व्यक्ति नाम
equalization (=assimilation)	समीकरण
equational sentence	क्रियाहीन वाक्य
equative case	साम्यसूचक कारक
— degree	सम कोटि/सम भाग
equipollent	समतुलित
equivalent	समानार्थी/सम
equivocation	संदिग्धता

ergative case	सत्तावाचक कारक
escape cavity	रनिम गुहिवा
esophageal cavity	ग्रसिका/घ्रात नली गुहिवा
esoteric doctrine of meaning	अव गुह्य मिहति
essential meaning	मुरपाय
essive case	सत्तावाचक कारक
ethmoidal air cell	अचरिका वायु कोशिका
ethnolinguistics	मानवजाति भाषाविज्ञान
ethnonymy	मानवजाति नामविज्ञान
etiological (= pathologic)	दुष्टविरुपी
etymological	व्युत्पत्ति विषयक
— doublet	व्युत्पत्तिक युग्म
etymologist	व्युत्पत्तिविज्ञानी/व्युत्पत्ति- विश्लेषण
etymology	1 व्युत्पत्ति 2 व्युत्पत्ति विमर्श
—, false	भ्रामक व्युत्पत्ति
—, folk (=popular etymology)	लांकिक व्युत्पत्ति
—, popular	लींकिक व्युत्पत्ति
etymon	प्रवृत्ति
eugenics of language	भाषा सुस्कार
euphemism	शिष्टोक्ति
euphonic	सुश्राव्य/श्रुतिमधुर
— combination	संयुक्ति
euphony	सुश्रवता
eustachian tube	यूस्टेकी नलिका
even beginning (clear vowel beginning)	स्पष्ट स्वरारम्भ
— stress	सम बलाघात
evolution	अवनिर्माण/विकास
—, phonetic	स्वर विकास
— theory	विकासवाद

evolutionary linguistics	विवर्तनश्रमिक भाषाविज्ञान/ एतिहासिक भाषाविज्ञान	experimental semantics	प्रायोगिक सन्दर्भविज्ञान
exclamation	विस्मयादिबोधक	expiration	नि स्वात्/नि स्वान
— mark	विस्मयादिबोधक चिह्न	expiratory stress	नि श्वास-बलाघात
exclamatory pitch	विस्मयादिबोधक स्वरघात	explanatory adequacy	व्याख्यात्मक यथार्थता
— sentence	विस्मयादिबोधक वाक्य	— grammar	व्याख्याप्रधान व्याकरण
exclusive distribution	व्यापक वितरण	expletive	अनुप्रास
— personal	समर्पण पुरुषवाचक संज्ञा	explosion (plosion)	स्फोटन
pronoun	नाम/तन विना मयादा	explosive	1 बहि स्फाटक (adj) 2 स्वरा (n)
— relationship		— articulation	बहि स्फोटक उच्चारण
(see complementary distribution)		exponent	घातक
— transcription	व्यापक लिप्यन्त	exponential sound	1 अधिसमी स्वन (suprasegmental) 2 घोनक स्वन (Firth School)
excrecent	अपिनिहित	expression	अभिप्रेक्षित
(=epenthesis)		expressive	बहुबोधक
exhalation	नि श्वास/नि श्वासन	— symbolism	व्यञ्जक प्रतीक
exhortative subjunctive	प्रोत्साहनात्मक समास मायक/उद्बोधक समावनात्मक	— function	भावबोधक प्रयास
exhortive mood	उद्बोधक अर्थ/उद्बोधक	(affective function)	
(=exhortative mood)	वृत्ति	extended morph	विस्तारित रूप
existential sentence	अस्तित्ववाची वाक्य	extension	विस्तरण/विस्तार
exocentric	बहि केन्द्रक	extensional meaning	विस्तृत अर्थ
— compound	बहुबोधक समास	extension of meaning	1 न्य विस्तार 2 मुख्यार्थ/वाक्याव
— construction	बहि केन्द्रक रचना	exterior position	बाह्य स्थान
exogenous	बहिजात	external distribution	बाह्य वितरण वग
exolinguistics	मातृश्रमिक भाषाविज्ञान	class	
exophasia	उच्चारित भाषण	— effort	बाह्य प्रयत्न
exotic letter	इतर वर्ण	— flexion	बाह्य विभक्ति
expansion	प्रसरण/प्रसारण	— grammar	बाह्य व्याकरण
experiment	प्रयोग	— habits	बाह्य विगति
experimental mimicry	प्रायोगिक अनुकरण		
— phonetics	प्रायोगिक स्वनविज्ञान		

externalization

fauces

externalization	1 बहिःकरण 2 बहिःश्रवण	extra linguistic semantics	भाषाविज्ञान बाह्य शब्दाव- विज्ञान
external meaning	साहाय्य	— systematic	व्यवस्था बाह्य स्वनिम/ तत्र बाह्य रवनिम
— open juncture	बाह्य अवग्रह	phoneme	व्यवस्था बाह्य
— pause	बाह्य विराम	— systemic	जम्ब्यास
— punctuation mark	विराम चिह्न	extrusion (=reduplica- tion)	आपिका व्यञ्जक
— sandhi	बाह्य सन्धि	eye dialect	
extinction of a language	भाषा क्षय		

I

facial nerve	आनन-सन्निका	— palate (=artifi- cial palate)	कृत्रिम तालु
factitive (=causative)	प्रेरणायक	falsette	मिथ्या (घापतत्रो) कपन
factive (=mutative or translative)	विकारसूचक (कारक)	false vocal cords	आभासां घोषतंत्री
— nominal	कृत् कर्म नामिक	family	कुल/परिवार
fact mood (=indica- tive mood)	निश्चयात्क वृत्ति	—, language	भाषा कुल/भाषा परिवार
factor analysis	गुणनखण्ड विद्वेषण	— of transforma- tion	रचनातरण कुल
fading clause terminal	अवरोही उपवाक्यांत	fascicles of isoglosses (=bundle of isoglosses)	समभाषास सीमारखा गुच्छ/समभाषास सीमा
falling	अवरोही	faucal	रेखा समूह
— diphthong	अवरोही सध्यक्षर	faucal	गलवापीय/कठय
— pitch	अवरोही स्वराधान	faucalization	गलवापीयरजन/गलवापीय- करण
— - rising pitch	अवरोही-आरोही स्वराधान	fauces (=palatine arches)	गलवाप
false analogy	मिथ्या सादृश्य		
— etymology	आत व्युत्पत्ति		

favourite sentence form	यद्दुर्घर्षः स वाचः (२१)	fit	विश्लिष्ट/विश्लिष्ट
feature	विश्लिष्ट/विश्लिष्ट	flative (factor)	मन्त्राव
—, distinctive	विश्लिष्ट/विश्लिष्ट	fixed accent (= loud accent)	बद्ध लक्ष्य
—, inherent	विश्लिष्ट/विश्लिष्ट	— articulator	विश्लिष्ट/विश्लिष्ट
—, non distinctive	विश्लिष्ट/विश्लिष्ट	stress	विश्लिष्ट/विश्लिष्ट
—, prosodic	विश्लिष्ट/विश्लिष्ट	word order	विश्लिष्ट/विश्लिष्ट
—, suprasegmental	विश्लिष्ट/विश्लिष्ट	flap	उपल
feed back	विश्लिष्ट/विश्लिष्ट	flapped	उपल
feeling tone	विश्लिष्ट/विश्लिष्ट	flash of meaning	अप-अपुन्य
female sex	विश्लिष्ट/विश्लिष्ट	flat articulator	मन्त्राव/मन्त्राव/मन्त्राव
feminine	विश्लिष्ट/विश्लिष्ट	flexion (flexion inflection)	1 विभक्ति 2 रूपनिष्ठ
feminization	विश्लिष्ट/विश्लिष्ट	— external	बाह्य विभक्ति
field	विश्लिष्ट/विश्लिष्ट	— internal	आन्तरिक विभक्ति
—, linguistic	विश्लिष्ट/विश्लिष्ट	— thematic	विश्लिष्ट/विश्लिष्ट
— condition	विश्लिष्ट/विश्लिष्ट	flexional	विभक्ति/विभक्ति/विभक्ति
— study	विश्लिष्ट/विश्लिष्ट	language	विभक्ति/विभक्ति/विभक्ति
— theory	विश्लिष्ट/विश्लिष्ट	(= inflectional language)	विभक्ति/विभक्ति/विभक्ति
figurative	विश्लिष्ट/विश्लिष्ट	flexibility	विभक्ति/विभक्ति/विभक्ति
— idiom	विश्लिष्ट/विश्लिष्ट	flexible	विभक्ति/विभक्ति/विभक्ति
— meaning	विश्लिष्ट/विश्लिष्ट	flip (= slip)	उपल
figure	विश्लिष्ट/विश्लिष्ट	floating element	अनादिक/अ/अदिक
final	विश्लिष्ट/विश्लिष्ट	fluctuation	उपल/उपल
— accent	विश्लिष्ट/विश्लिष्ट	—, free	स्वतन्त्र उच्चारण
— glide (= off glide)	विश्लिष्ट/विश्लिष्ट	focal area	बिन्दु क्षेत्र
— pitch	विश्लिष्ट/विश्लिष्ट	focus class	बिन्दु वर्ग
finite form	विश्लिष्ट/विश्लिष्ट	folk etymology	लोक-व्युत्पत्ति
— mood	विश्लिष्ट/विश्लिष्ट	(= popular etymology)	
— verb	विश्लिष्ट/विश्लिष्ट	— speech	लोक-भाषा
first future (tense)	विश्लिष्ट/विश्लिष्ट		
— person	विश्लिष्ट/विश्लिष्ट		

food passage (oesophagus)	आहारनाड	form, syncretic	संमजित रूप
foot	चरण/पाद	—, tactic	पदिम विभाग
forced vibration	प्रणवित कंपन	—, underlying	आधार रूप
foreignism	विदेशीयत्व	formal	रूपात्मक
forlorn verb	त्यक्न क्रिया	— alternation	रूपात्मक परिवर्तन/ रूपात्मक शिक्कण
form	रूप/आकृति	— analogy	रूप सादृश्य
—, allerge	हस्तितोच्चारित रूप	— genius	बाह्य प्रकृति
—, analogical	सादृश्यमूलक रूप	— grammar	रूपात्मक व्याकरण
—, attested	उपलब्ध रूप	— language	1 औपचारिक भाषा 2 रूपात्मक भाषा
—, bound	बद्ध रूप	— speech	औपचारिक वाक्य/ औपचारिक भाषा
—, cognate	समान रूप	— unit	रूपात्मक इकाई
—, complex	मिश्र रूप	formant	फॉर्मेट/आवृत्ति-बिंदु
—, fast (of pronunciation)	द्रुतोच्चारण	formational statement	विवरण वणन
—, finite	विधेय विधायक	formative	1 प्रत्यय 2 रचनात्मक
—, free	स्वतंत्र रूप	form class	रूपवर्ग
—, hesitation	संकोच रूप	formless language	अरूपात्मक भाषा
—, hyper	अतिरिक्त रूप	formula	सूत्र/सूत्रमूलक उक्ति
—, infinite	अविधेय विधायक	form word (=synsemantic/synecgore matic word)	1 भाषण शब्द 2 रूप शब्द
—, lento	मन्दोच्चारित रूप	fortis	दृढ़
—, linguistic	भाषिक रूप/भाषाई रूप	fossilized (=obsolete)	अप्रचलित
—, nonsense	अव्यर्थ रूप	fraction	प्रभाग
—, nursery	बालशाला	frame	बद्ध
—, obscene	अश्लील रूप/अशुभ रूप	free accent	स्वतंत्र आवाहन
—, ominous	अशुभ रूप (दृढ़)/अमंगल सूचक रूप (शब्द)	— alternation	स्वतंत्र परिवर्तन/स्वतंत्र विवर्तन
—, paraplasic (=neologism)	नवनिर्मित रूप/नवनिर्मित शब्द	— combination (=free expression)	स्वतंत्र अभिव्यक्ति
—, rapid (of pronunciation)	प्रस्रोतोच्चारण	— distribution	स्वातंत्र्य विभाग
—, relic	अवशेष/अवशिष्ट रूप		
—, sandhi	संधि रूप		
—, suppletive	सर्वांगी रूप		

free expression

future anterior

free expression	स्वनत्र अभिव्यक्ति
— fluctuation	स्वतत्र उच्चावचन
— form	स्वनत्र रूप
— root	स्वतत्र धातु
— stress	स्वतत्र बलाघात
— syllable	स्वतत्र अक्षर
— translation	स्वतत्र अनुवाद
— variant	स्वतत्र परिवर्त
— variation	स्वतत्र परिवर्तन
— vibration	स्वतत्र कपन/मुक्त कपन
— word accent	स्वतत्र शब्दाघात/ अनियत शब्दाघात
— — order	स्वतत्र शब्दक्रम/ अनियत शब्दक्रम

frequency	आवृत्ति
— curve	आवृत्ति वक्र
— of cycles	चक्रावृत्ति
— — vibration	कपनावृत्ति
frequentative	पौन पुनिक
— aspect	पौन पुनिक पक्ष
— verb	पौन पुनिक निया
fricative (=spirant)	मघर्षा/घर्षी
friction	घर्षण
frictional	घर्षी
frictionalized	घर्षजित
frictionless continuant	घर्षण रहित प्रवाही
friction sound	घर्षण-स्वन
front (of the tongue)	उप्राग/निष्ठाप्राग
frontal incisor line	अग्र दृ-तक रेखा
— sinuses	रालाट विवर
fronted	अग्रोद्विग
fronting	अग्रोत्तरण
front vowel	अग्र स्वर
full rhyme	पूण प्राग

full sentence	पूण वाक्य
— stop	पूण विराम
— word (=content word)	पुर्णार्थ शब्द
function	प्रकाय
—, culminative (=demarkative function)	चरमसूचक प्रकाय
—, distinctive	परिच्छेदक प्रकाय
functional and structural theory	प्रकार्यात्मक और संरचनात्मक दाद
— change (=transmutation)	प्रकाय परिवर्तन
— dictionary	नानाय कोष
— linguistics	प्रकार्यात्मक भाषाविज्ञान
— load	प्रयोग बाहुल्य/प्रकाय क्षमता
— unit	प्रकाय इकाई
— word	प्रकाय शब्द
— yield	प्रयोग बाहुल्य
function noun	प्रकाय मना
— verb	प्रकाय निया
fundamental	मूल (adj.) मूल तान (n.)
— frequency	मूल आवृत्ति
— pitch	मूलभूत स्वराघात
fundamentum	आधार
fused compound	सलीन समास
fusing	मलयी
fusion	सधि/मलयन
future	भविष्यन
—, periphrastic	विभक्ति भविष्यन
—, predicative	भविष्यनवाक्य
—, preterit	पूण भविष्यन
— anterior	पूण भविष्यन

G

galimatias	बयालाप/असबद्धालाप
gathering	संग्रहण
geminated	द्वित्वभूत
gemination (=doubling)	द्वित्व
gemmation	ज्योदभवन
gender	लिंग
—, animate	चेन्न लिंग
—, feminine	स्त्रीलिंग
—, inanimate	अचेतन लिंग
— masculine	पुल्लिंग
—, neuter	नपुंसक लिंग
genderless	अलिंग/लिंगरहित
— language	लिंगरहित भाषा
— noun	लिंगरहित सना
gender noun	लिंग सना
geneological classification	आनुवंशिक वर्गीकरण
general grammar	सामान्य व्याकरण
generality	सामान्य कथन
generalization	सामान्यीकरण
general linguistics	सामान्य भाषाविज्ञान
— meaning	सामान्य अर्थ
— phonetics	सामान्य स्वनविज्ञान
— sandhi	सामान्य संधि
generative grammar	प्रजनक व्याकरण
generic category	वर्गीय कोटि
— concept	वर्गीय संकल्पना
— name	जातिवाचक नाम
— number	जातिवाचक वचन
— term	जातिवाचक शब्द
generous plural	अधिकोक्त बहुवचन

genetic classification	आनुवंशिक वर्गीकरण/ उत्पत्तिमूलक वर्गीकरण
— phonetics	जननित्त्व स्वनविज्ञान
(see articulatory phonetics)	(उच्चारणात्मक स्वन- विज्ञान)
— relationship	आनुवंशिक संबंध
genioglossus (muscle)	चिबुक जिल्हिका पेशी
genitive case	भव्य कारक
gennemic phonetics	जननात्तर स्वनविज्ञान/ उच्चारणीत्तर स्वनविज्ञान
genus	वंश
geocentric	भूके द्रोम/भूकेन्द्रक
germanism	जर्मनीकरण
gerund	क्रियायुक्त सज्ञा
gerundive	कृदन्त विशेषण
— nominal	कृदन्त नामिक
— suffix	कृदन्त विशेषण प्रत्यय
gestalt	समप्राकृति
gestural theory	अंगविक्षेपवाद
gesture language	अंगविक्षेप भाषा
ghost word (=phantom word)	आमिक शब्द/मिथ्या शब्द
gingival	वत्स्य
gland	ग्रन्थि
glide	विसर्प/भ्रूति
—, down	अधोविसर्प
—, final	परभ्रूति
—, off -	परभ्रूति
—, on -	पूर्वभ्रूति
— vowel	विसर्प स्वर
gliding sound	विभ्रुर्पी स्वन

gliding toneme	विसर्पी तानिम/विसर्पी तान-	government	नियन्त्रण/नियमन
	स्वनिम	(=rection)	
gloss	भाषाश	gradation (=abrupt)	अवधुति
glossary	शब्दावली	—, qualitative	गुणात्मक अवधुति
glossematics	ग्लोसिमेटिक्स/ग्लोसीम- विज्ञान	—, quantitative	मात्रात्मक अवधुति
glosseme	ग्लोसीम/सूचिम	gradual beginning	क्रमशः प्रारम्भ
glossoepiglottic fold	जिह्वोपजिह्वा पुटक	gradualness (of sound change)	(स्वन परिवर्तन की) क्रमिकता
glossolalia	विक्षिप्त भाषा	gradual phonetic change	क्रमिक स्वनिक परिवर्तन
glossology	भाषाविज्ञान	grammar	व्याकरण
(=linguistics)		—, contrastive (or transfer grammar)	व्यतिरेकी-याकरण
glossopalatine arch	जिह्वातालु-चाप	—, deep	गहन व्याकरण
glossopharyngeal nerve	जिह्वाप्रसनी-तन्त्रिका	—, descriptive	वर्णनात्मक व्याकरण
glottal	श्वासद्वारीय	—, diachronic	कालानुक्रमिक व्याकरण
glottalization	श्वासद्वारीयरजन	—, external	बाह्य व्याकरण
glottalized	श्वासद्वारीयरजित	—, formal	रूपात्मक व्याकरण
glottal stop	श्वासद्वारीय स्थ	—, general	सामान्य व्याकरण
(=glottal catch)		—, generative	प्रजनक व्याकरण
— trill	श्वासद्वारीय कपन	—, historical	ऐतिहासिक व्याकरण
glottis	श्वासद्वार	—, living	जीवित व्याकरण
glottocentric	स्वभाषावादी/स्वभाषा पक्षपाती	—, normative	मानकी व्याकरण
glottocentrism	स्वभाषावाद	—, philosophical	सामान्य व्याकरण दर्शन
glottology	भाषाविज्ञान	—, prescriptive	अनुशासनमूलक व्याकरण
(=linguistics)		—, reference	संदर्भ-व्याकरण/निर्देश व्याकरण
glottochronology	भाषाकालक्रमविज्ञान	—, sentence	वाक्य-व्याकरण
gnomic	सद्धर्माधिक	—, supra sentence	अधिवान्य-व्याकरण
— present tense	सद्धर्माधिक वर्तमानकाल	—, surface	सहितस्थलीय व्याकरण
govern	नियन्त्रण करना/नियमन करना	—, synchronic	एककालिक व्याकरण
governed word	नियन्त्रित शब्द	—, transfer (=contr- astive grammar)	व्यतिरेकी व्याकरण
governing word	नियन्त्रक शब्द/नियामक शब्द		

hardening (=depalatalization)	वितालित्यरजन	heterosyllabic	विपमाक्षरिक
hard palate	कठोर तालु	heterosyllable	विपमाक्षर
hare-hip	खडोष्ठ	heuristic	अ-वेपणात्मक
harmonics	सनाद	hiatus	विसंधि/व्रगह्य
harmonic theory	सनादी वाद	—, external	बाह्य विसंधि
harmony	संगति	—, internal	आन्तरिक विसंधि
— of vowels	स्वर-भंगति	hierarchy	अधिपत्य
(=vowel harmony)		hieroglyph	चित्रलेख
head	1 शीप 2 प्रधान	hieroglyphic writing	चित्रलिपि
— word	प्रधान शब्द	high	उच्च
hearing	श्रवण	— caste noun	महद्वाची सना/महद्वाची
hedonic tone	भाव तान	(=caste noun)	नाम (तलुगु)
helper verb (=auxiliary verb)	सहायक क्रिया	higher low	उच्चतर निम्न
hermaphroditism	उभयलिंगिता	higher mid	उच्चतर मध्य
hesitation form	संकोच रूप	high level pitch	उच्च (स्तर) स्वराघात
heteroclit	असम रूप	— tone	उच्च तान
heterographic spelling	असमलेख वृत्तनी/अ-यथा	— vowel	उच्च स्वर
(=heterography)	उच्चारण वृत्तनी	Hiragana	हीरागाना
heterography	उच्चारण वृत्तनी	hissing sound	ऊष्म स्वन
(=heterographic spelling)		historical grammar	ऐतिहासिक व्याकरण
heteronomous change	आश्रित परिवर्तन	— linguistics	ऐतिहासिक भाषाविज्ञान
(=conditioned change)		— phonetics	ऐतिहासिक स्वनविज्ञान
— sound change	आश्रित स्वन परिवर्तन	— present	अतीतायक वतमान
(=conditioned sound change)		— semantics	ऐतिहासिक शब्दाभिव्यक्ति
heteronym	1 विपमरूप समलेख 2 गान्धिक अनुवाद	— tense	इतिहासवाची काल
heteronymy	विपमरूप समलेख	historico structural view	ऐतिहासिक संरचनात्मक दृष्टिकोण
heterophony	शब्द स्थलन	hole in the pattern	रिक्ति
heterorganic	असवण/भिनस्यानीय	holophrase	वाक्यात्मक शब्द
		holophrasis	वाक्यात्मक शब्दाभिव्यक्ति
		holophrastic sentence	शब्दात्मक
		— language	बहुसंज्ञकवाक्यात्मक भाषा/
		(=polysynthetic language)	प्रसिद्ध योगात्मक भाषा

I

rich sound (c)	‘श’ स्वन	imitative	अनुकरणात्मक
icon	प्रतिमा/मूर्ति	— word (see	अनुकरण शब्द
iconic	प्रतिमापरक/मूर्तिपरक	onomatopoeia	
— sign	प्रतिमा-चिह्न/मूर्ति संकेत	imitator	अनुकारक/अनुकरणकर्ता
identical	तद्रूप/सबसम	immediate constituent	सनिहित अवयव/सनिहित घटक
identification	अभिनिर्धारण	— future tense	आसन्न भविष्यत्
identity (identity of form)	सबसमिका/एकरूपता	— interpretant	तत्काल सप्रत्यापक
ideogram	भावलेख	immigrant language	आप्रवासी भाषा
ideograph	भावलेख	immutable (=invariable)	अविचारी/अचर
(=ideogram)		imperative mood	जानावक/आज्ञावक वक्ति
ideographic writing	भावलेखन	— sentence	जानावक वाक्य
(=ideography)		imperfect articulation	अभिनिर्वाण/अपूर्ण उच्चारण
ideography	भावलेखन	— imitation	अपूर्ण अनुकरण
idelect	व्यक्ति बोली/निभाषिणा/व्यक्ति भाषा	imperfective aspect	अपूर्ण पक्ष
idiochronic	भाषककालिक	(=atelic aspect)	
idiodiachronic	भाषककालक्रमिक	imperfect participle	अपूर्ण कृदन्त विशेषण
idiom	मुहावरा/सिद्धप्रयोग/जातीयम (तेलुगु)	— tense	अपूर्ण बाल
idiomatic	मुहावरेदार/सिद्धप्रयुक्त/जातीय (तेलुगु)	impersonal mood	भावनात्मक वक्ति
— semantics	रूढप्रयोगी सन्धानविज्ञान	— verb	भाववाच्य क्रिया
idiomatology (or language characterization)	रूढप्रयोगीविज्ञान	implication	निहिताय/विवक्षा
illative conjunction	परिणामवाचक समुच्चय-बोधक	implied meaning	निहिताय/विवक्षित अर्थ
illiterate	निरक्षर	implosion	अत स्फोटन
imitation	अनुकरण	implosive	अत स्फोटक
— label technique	अनुकरणात्मक सबल प्रविधि	— articulation	अत स्फोटक उच्चारण
— of sounds	स्वनानुकरण	import	अर्थ/आशय/विवक्षा
		—, cognitive	चेयाय/सनाय
		—, emotive	भाववाच्य/भावगाय
		impressionistic transcription	प्रभावतात्मक लिप्यन्त

inductive generalization	आगमनात्मक सामान्यीकरण
infection	(see vowel change)
inference	अनुमिति
inferential aspect (=putative aspect)	अनुमिति पक्ष
inferior comparison (= downward comparison)	अधोमुखी तुलना/लघुता वाची तुलना
infinite form	अविधेय रूप
— mood	1 अनियत वृत्ति/ 2 अविधेय वृत्ति
infinitive	भावायक सज्ञा/तुमय
—, perfect	पूर्ण भावायक सज्ञा/पूर्ण तुमय
—, personal	पुरुषवाचक भावायक सज्ञा/ पुरुषवाचक तुमय
— clause	तुमय उपवाच्य
— nominal	तुमय नामिक
infix	मध्यप्रत्यय
infixation	मध्यप्रत्यययोजन
inflected word	पद
inflection (=flection/ inflexion)	1 विभक्ति 2 रूपसिद्धि
inflectional affix	विभक्ति प्रत्यय
— category	विभक्तिपरक काटि/ विभक्तिपरक सवग
— ending	विभक्ति प्रत्यय
— language (=inflective language)	विभक्तिप्रधान भाषा/ रूपात्मक भाषा
inflexible	अव्यय/अविवारी
informant	सूचक
information theory	अवगम सिद्धांत
ingressive air stream	अतर्गामी वायुप्रवाह

ingressive aspect (=inceptive aspect)	आरम्भमात्र पक्ष/क्रिया-प्रारम्भ पक्ष
— click timbre	अतर्गामी क्लिक रणन
inhalation	प्रश्वसन/प्रश्वास
inharmonious theory	असनादी वाद
inherent feature	अवनिहित अभिलक्षण
— vowel	अतर्गमित स्वर
initial	आद्य/आदि
— accent	आन्ति आघात
— glide (=on glide)	पूर्वभ्रुति/आद्य विसर्ग
— inflection	आन्ति विभक्ति
— mutation	आद्य उत्तरविवर्तन
— stress	आद्य बलाघात
initiating structure	प्रारम्भक निकोच
initiator	प्रारम्भक
injective	अतः शेषक
injunctive mood	विधि/विधायक (वृत्ति)
innate stress	सहज बलाघात
inner censorship	आंतर अवष्टम्भन
— form	जातर रूप
innervation	तन्त्रिकाश्रेण
innovation	नवप्रवृत्तन
inorganic language	निर्बन्धक भाषा
input string	निर्दिष्ट माला
inseparable	अपृथक्करणीय/अविच्छेद्य/ अविभाज्य
inserted clause	अतर्गमित उपवाच्य/सिद्ध वाक्य
inspiration	प्रश्वसन/उच्छ्वसन/ प्रश्वास/उच्छ्वास
instructive	see instrumental
instrument	उपकरण
instrumental (case)	करण (कारक)
— acoustic technique	यन्त्रग्राह्य ध्वनि-प्रविधि

instrumental adverbial

interpreter

instrumental adverbial	करण क्रियाविशेषक
— articulatory technique	यन्त्रशास्त्र उच्चारण प्रविधि
— phone	यन्त्रशास्त्र स्फोट
— phonetics (= experimental phonetics)	प्रयोगिक स्वनिकितान
— segment	यन्त्रशास्त्र खण्ड
— syllable	यन्त्रशास्त्र अक्षर
instrumentative (= instrumental case)	करण कारक
— verb	उपकरणरोधक क्रिया
integration	एकीकरण/समाश्रयन
intension (intention)	इच्छा/अभिप्राय/आशय
intensional meaning (= intentional meaning)	उद्देश्य/मन्युक्तार्थ
intensity (of sound)	(स्वन) तीव्रता
— accent	see stress
— representation	तीव्रता निरूपण
intensive (= emphatic)	अवधारक/भारवाचक
— aspect	अवधारण पक्ष/भूतार्थ पक्ष
— compound	अवधारक समाम/अतिवाचन समाम
— pronoun	अवधारक सर्वनाम
intentional meaning	इच्छा/मन्युक्तार्थ
— sign	अभिप्रेत चिह्न
interarticulatory glottis	अंतराभाष्य द्वासद्वार
intercepted	अंत खंडित
intercostal muscle	अंतरापर्शक पेशी
inter-dental	अन्तर्दन्तीय/अन्तर्दन्त्य
interdialectal (loan)	अंतराभाषिका (आगत शब्द)

interanimation	आभोग्य व्याप्ति/परस्पर व्याप्ति
interior (= internal)	आन्तर
interjection	विस्मयादिवोधक
interjectional phrase	विस्मयादिवोधक पदसमूह
— theory	विस्मयादि वाद
interlanguage	अन्तराष्ट्रीय भाषा
interlingua	इन्टरलिगुआ
interlinguistic (loan)	अन्तराभाषा (आगत शब्द)
interlinguistics	अन्तराभाषाविज्ञान
interlude	मध्य
intermembranous glottis	अन्तरावला श्वासद्वार
intermittent stop	आन्तराधिक स्फोट
internal change	आन्तर परिवर्तन
— distribution class	आन्तर वितरण-वर्ग
— effort	आन्तर प्रयत्न
— flexion	आन्तर विभक्ति
— grammar	आन्तर व्याकरण
— hiatus	आन्तर विभक्ति
— meaning	निहितार्थ
— open juncture	आन्तर अवग्रह/आन्तर विप्रकृष्ट महिता
— pause	आन्तर विराम
— reconstruction	आन्तर पुनर्रचना
— sandhi	आन्तर संधि
International Phonetic Alphabet (I P A)	इन्टरनेशनल फोनेटिक एल्फाबेट/अन्तराष्ट्रीय स्वन-वर्णमाला
interpretant	मप्रत्यायक
interpretation	निश्चय/व्याख्या
interpreter	1 व्याख्याता 2 दुभाषी/दुभाषिया (हिन्दी)

interrogation	प्रश्न
—, mark of	प्रश्नचिह्न
interrogative	प्रश्नवाचक
— pronoun	प्रश्नवाचक सङ्ग्राम
— sentence	प्रश्नवाचक वाक्य
— substitute	प्रश्नवाचक यद्
interrupted slur	अन्तरायिक विच्छेदन
exercise	अभ्यास
interruption	अन्तराय/अन्तरायण
intersection of phonemes	स्वनिम-प्रतिच्छेदन
intersensorial transfer	अन्तरासवेदना अन्तरण
intersentential linkage	अन्तरावाक्य मूलगन
intersyllabic	अन्तराक्षरिक
intervocal (=inter-vocalic)	जनरास्वर/स्वर-मध्य
intimate borrowing	सनिवृष्ट आदान
intonation (=tonality)	अनुतान
intonational	अनुतानात्मक/अनुतानिक
— contour	अनुतानिक परिरेखा
— prosodeme	अनुतान-स्वनगुणिम
intonation break	अनुतान विच्छेद
intransitive verb	अकर्मक क्रिया
intrasentential linkage	अन्तरवाक्य सलगन
intrasyllabic	अन्तराक्षरिक
intrasystemic	व्यवस्थागत
intrusive	अन्तर्वेधी
invariable	अविनारी/अव्यय
— alternation	अविकारी परिवर्तन
invention (of linguistic form)	निर्माण
inverse order (=inversion)	प्रतिलोम क्रम/क्रम विपर्यय

inversion	प्रतिलोम क्रम/क्रम विपर्यय
inverted commas	उद्धरण चिह्न
— sound	(see retroflex)
— speech	विपरीत भाषण/विपरीत रूपण
involution	बटिल वाक्य संरचना
irony	व्यंग्य/व्यंग्योक्ति
irregular alternant	अनियमित परिवर्त/अनियमित विकल्प
— form class	अनियमित रूप वर्ग
— sandhi	अनियमित संधि
— verb	अनियमित क्रिया
irrelevant (=non distinctive)	अपरिच्छेदक
irreversibility (of coalescence)	(संधि) अनुत्क्रमणीयता
irritant	उत्तेजक
isogloss	समभाषा सीमारेखा
isoglotic line (=isograph/isogloss)	समभाषा सीमारेखा
isograph (=isoglotic line/isogloss)	समभाषा सीमारेखा
isolability (of words)	(शब्द की) पायक्यक्षमता/विरुगनक्षमता
isolated opposition	एकल प्रतियो/पक्ष विरोध
isolating language	अयोगात्मक भाषा
isolation	वियोजन/पायक्य
isolatism	वियोजकता
isolexic line	समान शब्द सीमारेखा
isomorph	समरूप-सीमारेखा
isophonetic line	समस्वन सीमारेखा
isosemantic class	समार्थता वर्ग
isosyntagmic line	समवाक्य सीमारेखा

isotone

kernel sentence

isotone	समतान	iterative aspect	पीन पुन्य पक्ष
isotonic line	समतान-सीमारेखा	— compound	आग्रहित समास
isotype	समप्ररूप	— numeral	गुणात्मक मर्यादाचक/
isthmus faucium	गल्लोरोरणिवा सवीणपथ	(=multiplicative)	गुणन मर्यादाचक
iterative articulation	पीन पुन्य उच्चारण	numeral	

J

janining	मध्य व्यञ्जनलोप	jussive mood	आनायक/आनायक वृत्ति
janus like	द्विमुखी	— subjunctive	आनायक सम्भावनायक
jargon	वृत्तिभाषा	juxtaposed compound	सन्निहित समास
jaw	हनु	juxtaposing language	पूर्वप्रत्यययोजक भाषा
—, lower	निम्न हनु	(=prefix agglutinating language)	
—, upper	ऊपर हनु	juxtaposition	सन्निहित/आसत्ति
junajese	जखवादी भाषा/पलवार	juxtapositional	सन्निहित
	शैली	— assimilation	1 सन्निहित समीकरण/
junction	उद्देश्य वरध	(=contiguous assimilation)	अप्रसन्नित समीकरण
juncture	सहिता		2 सन्निहित समीकरण/
junggrammatiker	युगग्रामाटिकेटर/नव्य		अव्यग्रहित समीकरण
	वैयकरण		

K

kaleidoscopic (subject matter)	बहुवर्णदर्शी (विषय वस्तु)	katakana	वातावरण
kana	काना	kernel	मूल/आधार
kana majiri	काना माजीरी	— sentence	मूल वाक्य/आधार वाक्य

key	1 सूचक	kinetic consonant	स्पर्श
— word	2 मूलशब्द/धात्वश	(=stop)	
kinæsthetic	सूचक शब्द/कुचिका शब्द	kinship terms	वधुतावाची शब्दावली
kinemics (also kinesies)	गतिवाचक	kymogram	तरंग लेख/काइमाग्राफ
	गतिचित्रविज्ञान	kymograph	तरंगग्राह/काइमाग्राफ
		kymography	तरंगलेखन

L

'l', clear	जस्य 'ल'	laminar	जिल्होपाशीय
'l', dark	पदा 'ल'	lamina spiralis	सपिल फलक
labial	जोष्ठ्य	language	भाषा
—click	ओष्ठ्य क्लिक	—, adstratum	निकटतल भाषा
labialization	ओष्ठ्यरजन	—, affixing	प्रत्ययप्रधान भाषा
labialized	ओष्ठ्यगजित	—, agglomerating	समावेशक भाषा
—vowel	ओष्ठ्यरजित स्वर	(=incorporating language)	(प्रतिष्ठित योगात्मक भाषा)
labio dental	दंताष्ठ्य	—, agglutinative	योगात्मक भाषा
— - palatal	ओष्ठ तालय	(=agglutinating language)	
— - palatalization	जाष्ठ ताल्यरजन	—, amalgamating	संलयनमय भाषा
— - palatalized	जोष्ठ ताल्यरजित	—, analytic	विलेपनात्मक भाषा
— - velar	1 ओष्ठ मृदुतालय्य	—, artificial	कृत्रिम भाषा/कल्पित भाषा
— - velarization	2 कठोष्ठ्य	—, atomic (=radical language)	मूलज भाषा
laboratory phonetics	कठोष्ठ्यरजन	—, auditory	श्रव्य भाषा
(=experimental phonetics)	प्रायोगिक स्वनियमान	—, cantum	वेन्दुम् भाषा
lag (=regressive assimilation)	1 पदसंयोजन	language, child	बाल भाषा
lalling (=baby talk)	2 पदसंयोजन	—, classificatory	व्यवहारी भाषा
	गिणु शली		

language, colonizing

language, colonizing	स्वामिभाषा/विजेता भाषा
—, common	सामान्य भाषा
—, constructed	कृत्रिम भाषा/रचित भाषा
—, creolized	त्रिजोलित भाषा
—, cultural	सांस्कृतिक भाषा
—, dead	मृत भाषा
—, flectional (=inflectional language)	विभक्तितन्त्रभाषा भाषा
—, formal	1 औपचारिक भाषा 2 रूपात्मक भाषा
—, formless	अरूपात्मक भाषा
—, genderless	लिंगरहित भाषा
—, gesture	अंगविक्षेप भाषा
—, hybrid	संकर भाषा
—, holophrastic	बहुसंश्लेषणात्मक भाषा/ प्रश्लिष्ट योगात्मक भाषा
—, incapsulating (=polysynthetic language)	बहुसंश्लेषणात्मक भाषा
—, incorporating	समावेशक भाषा/प्रश्लिष्ट योगात्मक
—, inflectional (=inflective language)	विभक्ति प्रधान भाषा/ श्लिष्ट योगात्मक भाषा
—, isolating	अयोगात्मक भाषा
—, juxtaposing (=prefix agglutinating language)	पूर्वप्रत्यययोजक भाषा
—, link	संपर्क भाषा
—, literary	साहित्यिक भाषा/शाब्दिक भाषा (तलुगु)/साधु भाषा (बंगला)
—, liturgical	धर्म कर्म भाषा
—, living	जीवित भाषा
—, lower	प्रभावित भाषा

language, upper

language, make shift	1 संपर्क अवभाषा (=contact vernacular) 2 संपर्क भाषा
—, mixed	मिश्र भाषा/संकर भाषा
—, monosyllabic	एकशब्द भाषा
—, native	देशीय भाषा
—, nominal (=noun language)	नाम भाषा
—, non deriving	जन्मुत्पादी भाषा
—, noun (=nominal language)	नाम भाषा
—, nursery	शिशु-भाषा
—, official	राजभाषा
—, parent	उद्गम भाषा
—, peripheral	परिधीय भाषा
—, polysynthetic	बहुसंश्लेषणात्मक भाषा
—, polytomic (=tone language)	तान भाषा/बहुतान भाषा
—, primary	भाषा/बाल भाषा (मराठी)
—, primitive	आदिम भाषा
—, radical (=atomic language)	मूलक भाषा
—, related	संबन्धित भाषा
—, satem	'गन्तम्' भाषा
—, secondary	1 लिखित भाषा 2 सम्मूर्ति भाषा
—, sign	संकेत भाषा
—, standard	मानक भाषा
—, suffixing (=suffix-agglutinating language)	परप्रत्ययमात्रक भाषा
—, synthetic	संश्लेषणात्मक भाषा
—, tone	तान भाषा
—, upper (=dominant language)	प्रभावी भाषा

language, verb

language, verb

— boundary

— circuit

— context

— family

— shift

— system

— transaction

(= language communication)

— universal

lapse

laryngeal (also

laryngeal)

laryngealization

laryngealized vowel

laryngitis

laryngoscope

larynx

— tracing

latent comparison

— schwa

lateral

— area (= marginal area)

— contraction

— cricoarytenoid muscle

— incisor line

Law of Distribution

Law of Specialization

lay (= lenis/loose)

— vowel

layer

न्यायप्रधान भाषा/न्याय

भाषा

भाषा सीमा

भाषा-परिपथ

भाषा-संदर्भ

भाषा कुल/भाषा परिवार

भाषा परिवर्तन

भाषा व्यवस्था

भाषा व्यवहार/वाच्यवहार

सारभाषिक लक्षण

स्वरान

कायलीय

काकल्यरण

काकल्यजित स्वर

स्वरयन्त्रशोध

काकल्यदर्शी/कलिंगास्कोप

काकल्य/स्वरयन्त्र

काकलीय अनुसंधान

प्रच्छन्न तुलना

प्रच्छन्न श्वा

पार्श्विक

पार्श्विक क्षेत्र

पार्श्विक संकायन

पार्श्विक मुद्रिका दर्शिका

पक्षी

पार्श्विक कृत्तक रेखा

वितरण नियम

विनिष्टीकरण नियम

निहित

निहित स्वर

स्तर

layer of structure

learned word

legisign

leit motive (= leit motif)

le langage

le langue

length

lengthening

—, compensatory

lens (= lenis/loose)

lection

lento form

le parole

letter

levant stress

level diphthong

— stress

— tone system

lexeme

lexemic category

lexical

1 शब्दिक

2 क्रोशगत

शब्द कोटि

1 शब्द रूप

2 क्रोशगत रूप

— hierarchy

lexicalize

lexical meaning

— morphology

— polarization

— pronunciation

lexicography

lexicology

lexicon (= dictionary)

सरचना स्तर

शिष्ट शब्द

सामांय संकेत

आवर्ती विचार

वाक/वाणी/ल लागाज

भाषा

दीघता

दीधीकरण

प्रतिपूरक दीधीकरण

शिथिल

निमित्तीकरण/निमित्त

मौखिकारित रूप

वाक

वर्ण

जारीही बलाघात

सम सज्जक

सम मलाघात

समतान व्यवस्था

शब्दिक

शब्दिक काटि

1 शब्दिक

2 क्रोशगत

शब्द कोटि

1 शब्द रूप

2 क्रोशगत रूप

शब्दगत अधिनम

काशब्द बनना (हिंदी)

गति दक अर्थ

शब्दगत रूपप्रतिपा

कोशगत ध्रुवण

कोशगत उच्चारण

शब्दकोशविज्ञान/काशविज्ञान

शब्दविवेचन

शब्दविज्ञान

lexico statistical dating

lexico-statistical	सांख्यिकीय भाषा-काल-
dating	निर्धारण
has on	मति
ligament cricothyroid	स्नायु मुद्रिकावटु
light syllable	क्षीणाक्षर
— vowel	क्षीण स्वर
limitative	सीमाकारी
limiting adjective	सीमाकारी विशेषण
linear	रैखिक/रेखीय
— phoneme	रैखिक स्वरनिम
(=segmental phoneme)	
— representation	रैखिक निरूपण
— writing	रैखिक लेखन
lingo (=jargon)	वृत्ति भाषा
lingua franca	1 मयक अवभाषा
(=contact vernacular)	2 मयक भाषा
lingual	1 जिह्वीय
	2 (retroflex) प्रतिवर्ष्टित/
	मूधाय
— movement	जिह्वा मचलन
linguist	1 भाषाविज्ञानी
	2 बहुभाषाविद्
linguistic	1 भाषाविज्ञानमयधी
	2 भाषाई/भाषिक/भाषा-
	मयधी
— adult	भाषा वयस्क
— analysis	भाषा विश्लेषण
— area	भाषा-क्षेत्र
— atlas	भाषा-मानचित्रावली/भाषा
	एटलस
— borrowing	भाषाई आगमन
— comparison	भाषाई तुलना
— cartography	भाषा-मानचित्राग

linguistics, contrastive

— conservatism	भाषाई अपरिवर्तनीयता
— democratization	भाषाई लोकिकीकरण
— family	भाषा-कुल भाषा परिवार
— field	भाषा क्षेत्र
— form	भाषायन रूप/भाषाई रूप
— geography	भाषा भूगोल
linguistician (=linguist)	भाषाविज्ञानी
linguistic innovation	भाषा नवप्रयत्नन
— majority	भाषाई बहुमत
— map	भाषा मानचित्र
— meaning	भाषाविषयक अर्थ भाषाई अर्थ
	अर्थ/भाषिक अर्थ
— minority	भाषाई अल्पमत
— nihilism	भाषाई नास्तिवाद
— ontogeny	भाषाविषयक व्यक्तित्वन
— paleontology	भाषाविषयक प्रचिनता
— phylogeny	ऐतिहासिक भाषाविज्ञान
(=historical linguistics)	
— prehistory	भाषा प्रागितिहास
— psychology	भाषा मनोविज्ञान
— ratio	भाषायन अनुपात
linguistics	भाषाविज्ञान
—, anthropological	मानवविज्ञानाश्रित भाषा
	विज्ञान
—, applied	अनुप्रयुक्त भाषाविज्ञान
—, areal (=linguistic geography)	क्षेत्रीय भाषाविज्ञान/
	भाषा भूगोल
linguistic science	भाषाविज्ञान
linguistics, comparative	तुलनात्मक भाषाविज्ञान
—, contrastive	तात्पर्यता पर भाषा
	विमान अतिरिक्त भाषा
	विज्ञान

linguistics, descriptive	वर्णनात्मक भाषाविज्ञान	lip rounding	ओष्ठ-वर्तुलन
—, diachronic	कालक्रमिक भाषाविज्ञान	— —, close	सन्नतोष्ठ वर्तुलन
—, evolutionary	विकासक्रमिक भाषाविज्ञान	— —, open	विवृतोष्ठ वर्तुलन
—, functional	प्रकायत्मक भाषाविज्ञान	liquid	तरल स्वन
—, general	सामान्य भाषाविज्ञान	lispng	तुत्तल/तुत्तलाना (हिंदी)
—, historical	ऐतिहासिक भाषाविज्ञान	list frequency	सूचीगत आवृत्ति/सूची
—, mathematical	गणितीय भाषाविज्ञान		वारवारता
—, predictive	प्राग्निधर्क भाषाविज्ञान	literal translation	शब्दानुवाद
—, prospective	भावीवालापेक्षी भाषा- विज्ञान/प्रविष्ट्युत्पत्ती भाषाविज्ञान	literary language	साहित्यिक भाषा/प्रायिक भाषा (तेलुगु)/साधु भाषा (बंगला)
—, retrospective	भूतलक्षी भाषाविज्ञान	— standard	साहित्यिक मानक
—, static	स्थैतिक भाषाविज्ञान	liturgical language	धर्म कर्म भाषा
—, statistical	सांख्यिकीय भाषाविज्ञान	literate	साक्षर
—, structural	संरचनात्मक भाषाविज्ञान	litotes	सनिषेध मङ्गनीकित
—, synchronic	एककालिक भाषाविज्ञान	living grammar	जीवित व्याकरण
linguistic stock	भाषा समुदाय	— language	जीवित भाषा
— stratum	भाषा-तल	— word	जीवित शब्द
— substratum	भाषा-अधस्तल	loan blend	आगत मिश्र शब्द
— therapy	वाक् चिकित्सा	— shift	आगत अर्थ-परिवर्ति
— typology	भाषा प्ररूपविज्ञान	— translation	आगत अनुवाद
linguo	जिह्वीय	(= translation loan word)	
linkage, syntactical	वाक्यारमक सहलग्नता	— word	आगत शब्द
linking	सहलग्न	local dialect	स्थानीय बोली
— verb	संयोजक क्रिया	— friction	स्थानीय घषण
link language	संयक भाषा	localism	स्थानीयता
— verb	संयोजक क्रिया	local structure	स्थानीय निर्बोच
— word (= conjunc- tion)	समुच्चयबोधक	locative case	अधिकरण-कारक
lip (= lips)	ओष्ठ	— clause	अधिकरण उपवाक्य
—, lower	अधरोष्ठ	— particule	अक्षिन्नरूप निपात
—, upper	उर्ध्व ओष्ठ	locution	1 वागाना
— retraction (= lip spreading)	जोष्ट प्रस्तार	logical grammar	2 वाग्निशेष
		— order	तार्किक व्याकरण
			तत्कालगत क्रम

logical syntax

— syntax	तात्त्विक वाक्यविन्यास
logico grammatical parallelism	तत्त्व व्याकरण मन्त्रादिता
logistic language	तात्त्विक भाषा
logograph	शब्दलेख
logogram	शब्द चिह्न/लोगोग्राम
logography	शब्दचिह्न-लेखन/लोगोग्राफी
logophobia	शब्द भौति
logo-syllabic writing	शब्दाक्षरिक लेखन
long component	दीर्घ घटक
— quantity	दीर्घ मात्रा/दीर्घ परिणाम
— segment	दीर्घ खण्ड
— vowel	दीर्घ स्वर
loose contact	शिथिल संपर्क
— nexus	शिथिल संबंध
— sentence	सूत्रप्रधान वाक्य

manner of pronunciation

loss	लोप
loss of accent	आघात लोप
— — gemination	द्विव लोप
loud	प्रबल
loudness	प्रबलता
loud stress	प्रबल प्रबलता
long	लम्ब
longer	अवनमन/निम्न स्थिति में
longer year	61/1983
lower jaw	निम्न हनु
— language	प्रभावित भाषा
— lip	अधरोष्ठ
low level pitch	निम्न (स्तर) स्वरपात
— tone	निम्न तान
— vowel	निम्न स्वर
lungs	फुफ्फुस/द्वामवीस/फेफड़े (हिंदी)

60
1983

M

machine translation	यांत्रिक अनुवाद/मशीनी अनुवाद
macrolinguistics	बृहन्भाषाविज्ञान
macron	दीर्घताचिह्न/मक्रॉन
macro phoneme	बृहन् स्वनियम
macro-segment	बृहन् परिच्छेद/बृहन् खण्ड
macro-fragment	बृहन् अवयव
major sentence	सर्वांग वाक्य
— set	संबन्धित समुच्चय

makeshift language	1 मयक अवभाषा
(=contact vernacular)	2 मयक भाषा
malapropism	दुःप्रयोग
male sex	पुंलिंग
malformation	अपरचना
mandible (=lower jaw)	अधोहनु
manifested	अभिव्यक्त
manifesting	अभिव्यक्त
manner of articulation	प्रत्यय
— — pronunciation	उच्चारण गति

marginal area (=lateral area)	पार्श्विक क्षेत्र/सीमांत क्षेत्र
margin of security	सुर्यवर्तन सीमा
mark	1 चिह्न 2 लक्षण
marked	1 चिह्नित 2 अभिहित/लक्षणांकित
— feature	अभिहित लक्षण
— member	लक्षणांकित घटक
marker	चिह्नक
mark of correlation	सहसंबंध
— — interrogation	प्रश्नचिह्न
masseter muscle	चबणिया पेशी
mass noun (=uncountable noun)	राशिवाचक संज्ञा/सहति- वाचक संज्ञा
— word	राशिवाचक शब्द/सहति- वाचक शब्द
material content	सार
— formal	प्रकृति रूप सादृश्य
analogy	
mathematical	गणितीय भाषाविज्ञान
linguistics	
matrix	आधारी
— sentence	आधान् वाक्य
maxillary	ऊर्ध्वहनु
— sinuses	ऊर्ध्वहनु विवर
maximal	उच्चतम/मैक्सिमल
maximum	सहस्रम
meaning	1 अर्थ 2 विवक्षा
—, central (=essential meaning)	मुख्यार्थ
—, class	वर्गीय

—, contextual (=applied meaning)	सावभिक अर्थ/अनुप्रयुक्त अर्थ
—, emotive	भाववाचक
—, figurative	लाभणिक अर्थ/लक्षणा
—, general	सामान्य अर्थ
—, lexical	शाब्दिक अर्थ
—, metaphoric	लाक्षणिक अर्थ
—, narrowed	संकुचित अर्थ
—, occasional	प्रासंगिक अर्थ
—, structural	संरचनात्मक अर्थ
—, transferred	संश्रुत अर्थ/लक्षणा
—, widened	विस्तृत अर्थ
measurement of time	काल मापन
measuring (meaning) (=semantic measurment)	अर्थ मापन
mechanism	1 त्रियाविधि 2 यंत्र/जवयंत्र
mechanist	यंत्रवादी
medial	मध्य
— accent	मध्य आघात
— position	मध्य स्थान
median (sound)	1 मध्य (स्वरा) 2 अंत स्वर
mediated transfer (=relied transfer)	व्यवहित अंतरण
mediative case (=instrumental case)	करण कारक
medio lingual	मध्य जिह्वीय
— - palatal	मध्य तालय
— - passive voice	भाववाच्य
medio velar	मध्य कठय
medium stress	मध्यम दबाव

melioration	1 अर्थोत्पन्न 2 अर्थोत्पन्न परप्रत्यय विधान	mid	मध्य
meliorative	अर्थोत्पन्न	middle verb	आत्मनपदी निया
— suffix	अर्थोत्पन्न परप्रत्यय	— voice	भाववाच्य
melody	सुस्वरता	mid level pitch	मध्य स्तर स्वराघात
member	सदस्य/घटक	— - palatal	मध्य तालस्थ
membrane of Reissner	राइसनर कला	— vowel	मध्य स्वर
membranous canal	कला नलिका	mimetic word	अनुकरण शब्द
mental chemistry	मनोरसायन	mimicking (=mimicry)	अनुकरण
mentalis muscle	अधर उन्मत्तिका पक्षी	mimic musculature	पक्षी समूह
mentalist	मनोवादी	musical	अल्पतम/पूततम
merger	विलयन	— contrast	अल्पतम वैषम्य/पूततम वैषम्य
metalanguage	निरूपक भाषा	— pair	अल्पतम युग्म/पूततम युग्म
metalepsis	लाक्षणिक प्रयोग	minimally contrasted pair	अल्पतम विपम युग्म
metalinguistics	इतरविषयी भाषाविज्ञान	minimum	पूततम
metanalysis	पूर्वतर विश्लेषण	— free form	पूततम स्वतन्त्र रूप
metaphony	अव्युत्ति	minor sentence	युनाग वाक्य/अल्पाग वाक्य/अल्पतम वाक्य
metaphor	रूपक	— set	अल्पव्याप्त समुच्चय
metaphoric meaning	लाक्षणिक अर्थ	minuent	अवरोही
metaphrase	यथाशब्द भाषांतर	minus feature	व्यंग्य
metaphysical language	तार्किक भाषा/सूक्ष्म भाषा	mispronunciation	अशुद्धोच्चारण
metaplasma	दण्ड निरूपण	mixed conjugation	मिश्र नियाहण
metaseme evolutive	अवपरिवर्तन का विवाह	— declension	मिश्र शब्दरूप
— substitutive	अवपरिवर्तन का आदेश	— language	मिश्र भाषा/संकर भाषा
metathesis	विपयास/विषय/व्यत्यास	— relational concept	मिश्रित संघातक संबन्धना
metecemie	अवारोप	— — deriving language	मिश्रित संघातक नव व्युत्पादी भाषा
metonymy	1 उपरूपण 2 दण्डादेश	— — nonderiving language	मिश्रित संघातक अव्युत्पादी भाषा
metonymic	मातृपक्षीय नाम	mobile articulator	गतिशील करण
microlinguistics	सूक्ष्म भाषाविज्ञान	— shwa	चतुर्दश
micro phoneme	सूक्ष्म स्वनिम		
micron	ह्रस्व चिह्न		
microsegment	सूक्ष्म परिच्छेद		

modal auxiliary verb	वृत्तिवाचक सहायक क्रिया	mood	वर्त/अव
modality	प्रवारता	—, cohortative	उद्बोधक वृत्ति
mode of speech	वाग्योक्ति/बोझन का ढंग (हिंदी)	—, conditional	हनुमत् वृत्ति
modification	विभक्ति	—, energetic	अवधारणबोधक वृत्ति
modifier	विशेषक	(see emphatic mood)	
modulation	बलाघात परिवर्तन/ स्वराघात परिवर्तन	—, exhortive	उत्बोधक वृत्ति
modulus category	परिवर्तन कीटि	(=exhortative mood)	
molar line	अक्षर रेखा	—, fact	निश्चयावृत्ति
molecule	अणु	(see indicative mood)	
momentary aspect	क्षणिक पक्ष	—, finite	1 पुरुषनियत वृत्ति 2 विधेय वृत्ति
mongrel word	मकर शब्द	—, hortatory	उद्बोधक वृत्ति
monitoring	मापीटर करना	(=cohortative mood)	
monogenesis of speech	एकोत्पत्ति सिद्धांत	—, imperative	आज्ञापक/आज्ञापक वृत्ति
— theory	एकोपनिवाद	—, impersonal	भाववाचक वृत्ति
monoglot	एकभाषी	—, indicative	निश्चयावृत्ति
monolingual	एकभाषी	—, infinite	1 अनियत वृत्ति 2 अविधेय वृत्ति
monomorphemic	एकरूपवर्धक	—, jussive	आज्ञापक/आज्ञापक वृत्ति
monomorphous	एकरूपवाचक	—, non committal	अनिवृद्ध वृत्ति
monopersonal verb	एकपुरुषक क्रिया	—, optative	इच्छावाचक वृत्ति
monophone	एकस्वर	—, permissive	अनुज्ञापक वृत्ति
monophonemic	एक इनिमिक	—, potential	विशेषक वृत्ति
monophthong	एकस्वर	—, precativ	अनुनय वृत्ति
monophthongization	एकस्वरकीकरण	—, thought	समाधानवाचक/समाधानवाचक
monosemantic word	एकार्थक पद	(=subjunctive mood)	वृत्ति
monosemy	एकार्थता	—, will	आज्ञापक/आज्ञापक वृत्ति
monosyllabic language	एकस्वर भाषा	(=imp rative mood)	
monosyllabism	एकस्वरता	mora	मात्रा
monosyllable	एकस्वर	morph	रूप
monotone speech	एक स्वर भाषा	morpheme	रूपिम
monotony test	एकस्वर परीक्षण	— alternant	(see allomorph)
monumental writing	स्मारकीय लेखन	— class	रूपिम-वर्ग

morpheme sequence

multisyllable

morpheme sequence	रूपिम अनुक्रम
— unit	रूपिम एकक
— word	रूपिम शब्द
morphemic	रूपिमिक
morphemically conditioned alternation	रूपिमाधित परिवर्तन/ रूपिमाधित विकल्पन
morphemics	रूपिमविज्ञान
morphographemic rule	रूपलेखिम नियम
morpholexical	रूपशब्द-
morphological accent	शब्दरूपात्मक आघात
— assimilation	1 रूपप्रक्रियात्मक समी भवन/रूपगत समीभवन 2 रूपप्रक्रियात्मक समी करण/रूपगत समीकरण
— doublets	रूप-युग्म
— extension	रूपात्मक विस्तरण
— form class	शब्दगत रूपवर्ग
— marking	रूपप्रक्रियात्मक चिह्नन
— process	शब्दरूपात्मक प्रक्रिया
— structure	रूपप्रक्रियात्मक संरचना
— word	रूपप्रक्रियात्मक शब्द
morphologic construction	शब्दगत रचना
— sandhi (=internal sandhi)	आन्तरिक संधि
morphology	शब्दरूपप्रक्रिया/रूपप्रक्रिया
morphom	see morpheme
morphomatics	see morphemics
morphonemic	रूपस्वनिमिक
morphophonemic writing	रूपस्वनिमिक लेखन
morphophoneme	रूपस्वनिम
morphophonology	रूपस्वनप्रक्रिया

morphophonemics	रूपस्वानिमिकी/रूपस्वनिम विज्ञान
morpho semantic (field)	रूप शब्दाव (क्षेत्र)
morphoseme (or linguistic centre or linguo centre)	रूपायतम
morphotonemics	रूपतानिमविज्ञान
mother tongue	मातृभाषा
motion	गति
motivated word	अभिप्रेरित शब्द
motivation	अभिप्रेरण
motor context	प्रेरक प्रसंग
— nerve	प्रेरक तन्त्रिका
— phonetics	गनिक स्वनविज्ञान
mouth tracing	मुख आरेखण
mucous membrane	दलेधमल कला
muffled vowel	अवरद्ध स्वर
multilateral opposition	बहुविध प्रनियोग/बहुविध विरोध
multilingual (=plurilingual/ polylingual)	बहुभाषी
multilingualism	बहुभाषिता
multilinguist	बहुभाषाभाषी
multilateral transcrip- tion	बहुवर्णात्मक लिखन
multiple complementa- tion	बहुविध पूरण
— meaning	बहुवचन/बहु-अर्थ
multiplicative numeral	गुणन संख्यावाचक/गुणा त्मक संख्यावाचक
multisyllable (= polysyllable)	बहु-अक्षर

murmur	ममर	mute (plosive/ explosive/occlusive/ stop)	स्पश
murmured vowel	ममर स्वर	mutual intelligibility	पारस्परिक बोधगम्यता
musical accent (=pitch accent/tonic accent)	स्वराघात	mutually exclusive — inclusive	परस्पर व्यावर्तक परस्पर अव्यावर्तक
mutation	1 विचार 2 उत्परिवर्तन	mylohyoid muscle	चित्रुक कठिका मेशी
mutative	विचारमूचक कारक		

N

name giving (= onoma thesia by transference)	नामकरण	nasal concha	नासा शुकितका
— study	नामविज्ञान/नाम अध्ययन	nasalization	1 नासिकमरजन 2 अनुनासिक
— transfer (= transfer of name)	नामांतरण	nasal passage	नासा भाग
— word (= proper name)	व्यक्तिवाचक नाम	— plosion	नासिक स्फोटन
naming word	अभिधान शब्द	— tracing	नासिकयानुरेखण
narrative sentence	विवरणात्मक वाक्य	— twang (= na ali- zation)	नासिकमरजन
narrowed meaning	संकुचित अर्थ	nasopharynx	नासाप्रसंगी
narrowing	संकोचन	native language	देशीय भाषा
narrow static alterna- tion (= automatic alternation)	स्वाश्रित परिवर्तन/स्वाश्रित विकल्पन	— speaker	देशीय भाषा भाषी
— transcription	सूत्रम लिप्यन्त	— word	देशीय शब्द
— vowel (= tense vowel)	दृढ स्वर	nativistic theory (Max Muller)	वागधवाद
nasal	नासिक	natural category	प्राकृतिक श्रेणी
— bone	नासास्थि	— gender	प्राकृतिक लिंग
— cavity	नासा विवर/नासा गुहिका	— system	प्राकृतिक लिंग-व्यवस्था
		naturalist	अनियमवादी
		(= nominalist)	
		naturalized word	देशीकृत शब्द

near minimal pair

near minimal pair	अल्पदेशीय युग्म/युग्मवन्ध युग्म
neatness of pattern, principle of	अभिरचना मोण्डय मिद्धात
necessitative aspect (=obligatory aspect)	अवश्य पक्ष
need filling motive	अभावपूरक प्रयोजन
negative aspect	निषेध पक्ष
— conjugation	निषेधात्मक क्रियारूप
— conjunction	नास्तिवाचक समुच्चय बोधक/निषेधवाचक समुच्चयबोधक
— particle	निषेध निपात/नास्तिवाचक निपात
negligent assimilation	1 प्रमादज समीभवन 2 प्रमादज समीभरण
neogrammarian	नव्यवैयाकरण
neolinguist	नव्यभाषाविज्ञानी
neologism	1 नवनिमित्त शब्द 2 तदशब्द निर्माण/अभि प्राप्त प्रयोग
neophyte	नवशिष्य
neurologist	तन्त्रिषाधिकारी/यूरो लॉजिस्ट
neuromuscular pattern	तन्त्रिषापक्षीय अभिरचना
neuron	तन्त्रिषा-कोशिका
neurosis mental	मानसिक बिभिक्षित
neuter	नयुनवर्तिग
neutralization	निर्वैषम्य/निदिपमीकरण
neutral verb	भाववाचक क्रिया
— vowel	उदासीन स्वर/उभयनिष्ठ स्वर
new word	नवनिमित्त शब्द

non conclusive verb

nexus	1 (व्याकरण) विधेय संबध 2 (स्वनविज्ञान) मबध
—, close	दृढ संबध
—, loose	निमित्त संबध
new word	अलीत शब्द
noeme	सूचितिम/गोर्क्ष
noise	रव
nomen actionis (=nomen acti)	भाव नाम
nomenclature	नाम पद्धति
nominal aphasia	नामिक वातापात/नाम त्रिययी वातापात
— compound	नामिक समास
— definition	अभिधा परिभाषा
nominalist	नाममायवादी
nominalization	नामिकीकरण
nominal language (=noun language)	नामभाषा
— predicate attribute	नाम विधेय विशेषण
— sentence	नाम वाक्य
nominative	वर्ती/प्रथमा विभक्ति
— absolute	अविभक्त वर्गा
non Aryan	आर्येतर
— aspirate	अल्पप्राण
— aspiration	अल्पप्राणतर
— automatic alterna tion	परान्तरित परिवर्तन/परान्तरित विषम्यन
nonce form	सद्य प्रयुक्त रूप/तात्कालिक रूप
— word	सद्य प्रयुक्त शब्द/ तात्कालिक शब्द
non-committal mood	अविषम्य युक्ति
— compound	अममय
— conclusive verb	नामात शब्दादी क्रिया

non contiguous

notional category

— contiguous (= remote)	असं नहि/व्यवहित
— contrastive distribution	अविपक्षित/व्यपक्ष रहित वितरण
— - - pair	अविपक्ष युग्म
— -deriving language	अव्युत्पादी भाषा
— distinctive	अपरिच्छेदक
— - - feature	अपरिच्छेदक अभिलक्षण
— final	अन्तिम
— finite verb	अविधेय क्रिया/पुरुष अनियत त्रिया
— - - form	अविधेय त्रिया रूप/पुरुष अनियत त्रिया रूप
non flap	अनुस्मित
— fluctuating suspicious pair	अनुच्चावच मर्याद युग्म
— -frictional	घर्षण रहित
— -intersection	अप्रतिच्छेद
— linear	अद्विचित्र
— -linguistic	भाषांतर
— -minimal contrast	अल्पदेशीय वैषम्य/ यूनकल्प वैषम्य
— - - pair	अल्पदेशीय युग्म/ यूनकल्प युग्म
— -nucleus	अक्षेत्रक
— -perceptible	अप्रत्यक्ष
— -phonemic stress	अन्वनिमित्त बलाघात
— -prominent syllable	अप्रधान अक्षर
— -restrictive adjunct	अप्रतिबंधक विशेषक
— root	धातुवत्तर
nonce formation	तात्कालिक रचना
nonsense form	अव्यर्थ रूप
— syllable	अव्यय अक्षर
nonclassical sentence	निरवयव वाक्य

non sentence	अवाक्य
nonsequitur	नानुमिति
non significant	असाध्यक
— -simulative language	अछद्म भाषा
— -speech environment	वागितर परिसर
— - - sound	वागितर स्वन/ अव्ययत वाक्
— standard	मानकेतर
— suspicious pair	अप्रतिध युग्म
— -syllabic	अनाक्षरिक
— synaesthetic (group)	सहस्रवेदनाहीन (समूह)
— synonymic (association)	अपेक्षितवाची (माहवय)
— -systematic sign	अव्यवस्थित संकेत
— temporal tense	समयनिरपेक्ष काल
— -verbal device	अवाचिक युक्ति/राग, रसक युक्ति
— -vocaloid	स्वरैतर ध्वनि/अव्ययक
norm	मानक/आदर्श
normal articulation	सामान्य उच्चारण
normalization	सामान्यीकरण
normal meaning	सामान्य अर्थ
— quantity	सामान्य मात्रा/सामान्य परिमाण
normative approach	मानकीय उपपन्न/आदर्शक उपपन्न
— grammar	मानकीय व्याकरण/ आदर्शक व्याकरण
nostril	नासाद्रा
notation	अंकन
notional category	अभिप्रायाध्यक्ष बोधि

notional definition	अभिप्रायात्मक परिभाषा/ बोधोदात्मक परिभाषा	— language (= nominal language)	नाम भाषा
noun	संज्ञा/नाम	— of quality	गुणवाचक संज्ञा
—, abstract	भाववाचक संज्ञा/ भाववाचक नाम	nuance	अवच्छाया
—, action	क्रियावाचक संज्ञा/ क्रियावाचक नाम	nucleus	केन्द्रक
—, agent	कर्तृ संज्ञा/साधक संज्ञा	nuclear	केन्द्रीय
—, collective	कर्तृ नाम/साधक नाम	nucleus ambiguous	संदिग्ध केन्द्रक
—, common (= appellative noun)	समुदायवाचक संज्ञा/ समुदायवाचक नाम	number	वचन
—, countable	जातिवाचक संज्ञा/ जातिवाचक नाम	—, collective	समुदायवाचक वचन
—, function	मर्यादेय संज्ञा	—, dual	द्विवचन
—, gender	प्रकाय संज्ञा/प्रकाय नाम	—, generic	जातिवाचक वचन
—, genderless	लिंग संज्ञा	—, plural	बहुवचन
—, high caste (= caste noun)	लिंगरहित संज्ञा	—, quateral	चतुर्वचन
—, participial	महत्वाची संज्ञा/महत्वाची नाम (तलुगु)	—, singular	एकवचन
—, predicate	नियायक संज्ञा/नियायक नाम	—, trial	द्विवचन
—, proper	विधेय संज्ञा/विधेय नाम	— concord (= number agreement)	वचनाविति
—, propiote	व्यक्तिवाचक संज्ञा/ "यक्तिवाचक" नाम	numeral	संख्यावाचक
—, strong	वसिष्ठवचन संज्ञा	—, auxiliary	सहायक संख्यावाचक
—, verbal	अनियमित संज्ञा	—, cardinal	गणनामूलक संख्यावाचक
—, weak	नियायक संज्ञा/हृदन भाव- नाम	—, distributive	विभक्त संख्यावाचक
—, mass (= uncount- table noun)	नियमित संज्ञा	—, iterative (= multi- pl cative numeral)	गुणन संख्यावाचक/गुणात्मक
— base	राशिवाचक संज्ञा/अवकथ्य संज्ञा/सहतिवाचक संज्ञा	—, multiplicative	गुणन संख्यावाचक/गुणात्मक
— equivalent	प्रातिपदिक संज्ञा सम-इ-	—, ordinal	संख्यावाचक
		—, partitive	प्रत्यक्ष संख्यावाचक
		—, adjective	विभक्त संख्यावाचक
		—, classifier	संख्यावाचक विवरण
		— noun	संख्या वगैरे
		— pronoun	संख्यावाचक संज्ञा
		numerative compound	संख्यावाचक संज्ञानाम
		— classifier	द्विगु समान
			संख्या वगैरे

numerical metanalysis

numerical metanalysis

nutation

वरन पुनर्विभेपण
नून-योजन (अरबी)

nursery form

— language

बालालाप

निगु भाषा

object

—, direct

—, indirect

objectal

object expression

objectival

objective (= manifest)

— complement

object language

— of reference

— word

obligatory aspect

(= necessitative aspect)

oblique case

— question

obscene form

obscure vowel

observational

adequacy

obsolescent

obsolete

obstruant

वम

उत्तम वम

अनुवत वम

वम-सबधी

वमणि अभिव्यक्ति

वम-सबधी

अभिव्यक्त

पूरक वम

वरतुपरक भाषा

अनुवन वम

वरतुपरक शब्द

आवरण पक्ष

1 इतर वारक

2 विकारी वारक/वियक्

वारक

वक प्रदान

अदलोल रूप/अनिष्ट रूप

अस्पष्ट स्वर

प्रेक्षणात्मक पर्याप्ति

सुप्तप्रायोमुख

सुप्त/अप्रचलित

रूप

O

oblation

oblivative

occasional meaning

— order

occlusive (= stop/

mute/plosive/

explosive)

off-glide

official language

ominous form

omission

omohyoid muscle

one diamentional

(vowel system)

on glide

onomancy

onomasiology

(= onomastics/

onomatology)

onomathesia

onomatopoeia

onomatopoeic theory

— word (oncmato

poetic)

द्वितीय अनुपुन्य भेद

द्वितीय अनुपुन्य

प्राप्तिक अव

प्राप्तिक त्रम

रूप

परशुनि

राजभाषा

अनुम रूप (दाढ)/अमगल

रूप (गङ्गा)

लोच

असपटिका पसी

एक विम (स्वर-व्यवस्था)

पूरशुनि

अक्षर-आकुन

नाम-अन्ययन

नामकरण

अनुकरण शब्द रचना

अनुकरणवाद/अनुकरणवाद

अनुकरण शब्द/अनुकरण

शब्द

onset	प्रारम्भ	—, logical	लॉजिकल	over differentiation	अतिविभेदन
ontology, linguistic	भाषाविज्ञान	—, occasional	अवसर्ग		
ontological	भाषाशास्त्र	—, oratorical	वाक्पटुता		
open	खुला	—, psychological	मानसिक		
—, half	अर्ध-खुला	—, structural	रचनात्मक		
opening	खुला	—, usual	सामान्य		
open juncture	खुला	ordered	क्रमबद्ध		
— lip rounding	जुड़ाव, लिप्युच्चारण	ordering	क्रमबद्ध		
— syllable	खुला ट	order of words	शब्द क्रम		
— transition	क्रम	(= word order)			
— vowel	निमित्त मधुरता	ordinal numeral	क्रमसूचक संख्यावाचक		
operational approach	विवरण	organ	अवयव		
(= operationalism)	विवरण	organic	जन्मजात		
operator	विवरण	— language	भाषा		
	1 प्रयोग	organ of Corti	कोर्टी		
opposite	2 विरोध (Ullmann)	orthoepeic	सुदृढ-वाक्पटुता		
opposition	विरोध	orthoepeist	सुदृढ-वाक्पटुता		
opprobrious name	प्रतिपक्ष, विरोध	orthoepey	सुदृढ-वाक्पटुता		
optative mood	मन्त्रोक्त नाम	orthographic procedure	व्यक्तिगत प्रक्रिया, व्यवस्था		
option	व्यवस्था	orthography	व्यक्तिगत प्रक्रिया		
optional sandhi	विकल्प		1 बारी		
— variant	विकल्प	orthophonic	2 सुदृढ-वाक्पटुता		
(= free variant)	विकल्प	(= orthoepeic)	सुदृढ-वाक्पटुता		
oral cavity	मुख	orthophony			
(= oral chamber)	मुख	oscillogram			
instruction	सूचना	oscillograph			
oratorical order	सूचना	osseous cochlea			
orbicularis oris	सूचना	outer form			
order	सूचना	output string			
—, descriptive	सूचना	overall pattern			
—, emphatic	सूचना	overcorrection			
—, grammatical	सूचना	(= hyper correction)			
—, habitual	सूचना	over differentiation			
—, inverse	सूचना				

overlapping

overlapping

— distribution

over long

1 (ɪdʒ) अक्षपाती/अति

व्यापी

2 (n) अतिव्यापन

अक्षपाती वितरण

अति दीर्घ/प्लुत

overt

— category

overtone

oxytone

oxytonic

ऋकट

ऋकट वाटि/ऋकट मवग

अतिम्बरव/अतितान

अतोदात्त

अतोदात्त

P

pair

—, analogous

(=subminimal pair)

—, contrastive

—, minimal

—, noncontrastive

—, nonsuspicious

—, subminimal

—, suspicious

palatal

—, medio

palatalization

palatalized

palatal law

— vowel

(=front vowel)

palate

—, false

(=artificial palate)

—, hard

—, soft

युग्म

अल्पदेशीय युग्म/यूनवल्ग

युग्म

विषम युग्म

अल्पतम युग्म/यूनतम युग्म

अविषम युग्म

अमदिग्ध युग्म

अल्पदेशीय युग्म/यूनवल्ग

युग्म

सदिग्ध युग्म

ताल य

मध्यताल य

ताल यरजन

ताल यरजित

ताल य नियम

अय म्बर

तालु

कृत्रिम तालु

बडोर तालु

मृदु तालु/कीमल तालु

palatine arch

palato alveolar

palatoglossal arch

(=palatine arch)

palatogram

palatography

paleography

paleontology, linguistic

(=linguistic

paleontology)

pan affective

panchronic

(=panchronistic)

panchronistic

approach

pandiarchronic

(=pandiarchronistic)

pansynchrone

(=pansynchronistic)

paradigm

paradigmatic

paradigm model

तालु चाप/तालु प्रदश

तालु-वरस्य

तालु चाप

तालुचित्र/तालुलेख

तालुलेखन

पुरालेखविद्या

भाषाविषयक प्रत्यविद्या

सबप्रभावी

सावकालिक

सावकालिक उपगम

सबकालक्रमिक

सबसमकालिक

रूपावली

रूपावली मवधी

रूपावली प्रतिरूप

paradox	परादोष	complementation	संपूरक	past infinitive	अतृप्त कृदन्त
paradox (— contradiction)	परादोष (— विरोधाभास)	phonetic similarity	आवृत्ति		
paradoxical (— contradictory)	परादोषी	participial	संज्ञा		
paral	परा	phrase	वाक्य		
— sound	— शब्द	participialization	संज्ञाकरण		
— phonetic	— आवाज	participle	संज्ञा		
— syllable	— अक्षर	imperfect	अपूर्ण		
parallelism	समानता	— past	— अतृप्त		
paraphrase	परावर्तन	— present	— अस्तित्व		
paraplaym	परावर्तन	particle	कणिका		
paraplastic form	परावर्तन	particular	विशेष		
(— neologism)	(— नवोक्ति)	partitioned phoneme	विभाजित ध्वनि		
parasyntesis	परासंज्ञा	sequence (PPS)	संज्ञा		
parasyntetic	परासंज्ञा	partitive article	— भाग		
parasynteton	परासंज्ञा	— case	— अवस्था		
paratactic	परासंज्ञा	— numeral	— संख्या		
parataxis	परासंज्ञा	parts of speech	वाक्य		
parenthesis	परासंज्ञा	paraglyphy	परासंज्ञा		
parenthetical clause	परासंज्ञा	paralimology	परासंज्ञा		
— phrase	— वाक्य	passive chamber	परासंज्ञा		
— word	— शब्द	— imperative	— आज्ञा		
parent language	परासंज्ञा	— indicative	— सूचना		
paravallabic	परासंज्ञा	— past participle	— अतृप्त		
parance	परासंज्ञा	— subjunctive	— संज्ञा		
paronym	परासंज्ञा	— voice	— आवाज		
paroxytone	परासंज्ञा	past	अतृप्त		
paroxytonic	परासंज्ञा	— anterior	— पूर्व		
parsing	परासंज्ञा	— infinitive	— अतृप्त		
partial	परासंज्ञा				

past participle	भूतकालिक कृदन्त विशेषण
— perfect	पूण भूत
— tense	भूतकाल
pathology, semantic	अवविकृति
—, verbal	शब्दविकृति
patois	जवभाषिका
patronymic	पैतृक नाम
pattern	अभिरचना
—, predominant	प्रधान अभिरचना
— congruity	अभिरचना अंति
patterning	अभिरचन
patternment	अभिरचन
pattern sound	स्वराध्वनि
pause	विशाम
pause, external	बाह्य विराम
—, internal	आन्तरिक विराम
— pitch	विराम स्तराघात
peak, complex	समिश्र शिखर
—, simple	सरल शिखर
—, syllabic	अक्षर शिखर
pedagogical grammar	शिक्षण व्याकरण
pedigree theory	वंशानुक्रमवाद
pejoration	अपकव
pejorative change	अपकवक परिवर्तन
— suffix	अपकवक परमत्यय
pendant	पुच्छ
penult	उपात्य/उपधा
penultimate	उपात्य/उपधा
perceptible	प्रत्यक्ष
perception	प्रत्यक्ष
preceptual phone	प्रत्यक्ष गृहीत स्वन
— segment	प्रत्यक्ष गृहीत खंड
— shift	प्रत्यक्ष अर्थ परिवर्तित
— syllable	प्रत्यक्ष गृहीत अक्षर

percipient	परिग्राहक
percussion mechanism	आहनन यंत्र
percussive jumble	आहत रणन
— transition	आहत संक्रमण
percussor	आहनक
peregrinism (= foreignism)	विदेशी रूप
perfect infinitive	पूण भावायक मत्ता/पूण तुमय
perfective aspect	पूणतावाची पक्ष
perfectivation	पूर्णीकरण
perfectum	पूणतावाची काल
performance	निष्पादन
pericardium	हृदयावरण/परिहृद
period	पूण विराम
periodic sentence	उत्तराधान वाक्य
peripheral language	परिधीय भाषा
periphrasis	विस्तरण
periphrastic	1 विस्तरित 2 समुक्त
— conjugation	समुक्त नियामन
— declension	समुक्त मत्ताहप
— future	समुक्त भविष्य
— plural	समुक्त बहुवचन
— tense (= phrasal tense)	समुक्त काल
persuasive aspect	स्वायत्त पक्ष
— present	स्वायत्त वर्तमान
persuasive mood	अनुनापक वृत्ति
person	पुरुष
person, first	उत्तम पुरुष/प्रथम पुरुष
—, second	मध्यम पुरुष
—, third	अधम पुरुष

personal affix

personal affix

— ending

— infinitive

person concord

personal pronoun

— suffix

— verb

perturbation of tonemic

petitionary sentence

petrograph

petrogram

phantom word

(ephoic word)

pharyngeal (= also

pharyngeal)

— cavit

pharyngealization

pharyngopalatine

arch

pharynx

phase

phatic communion

pheme (= dissent)

phememe

phenomenological

phenomenology

phenomenon word

phenotype

philologist

philology

philosophical grammar

— semantics

phonaesthetic function

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त, व मन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

पुनःसंज्ञक अन्त

phonation

phonators

phone

phonematic

phonematic stamp

phoneme

assimilated

— assimilatory

bridge

extrasytematic

— linear (sermen

tal phoneme)

phoneme, segmental

— suprasegmental

phonemically condi

tioned alternation

phonemic alphabet

— analysis

phonemicist

phonemic phrase

phonemics

phonemic stress

— transcription

phonesis

phonetic

— evolution

phonetically condi

tioned

phonetic alphabet

phonetic alphabet

1) स्वरालिपि

2) स्वरानुवाच

स्वरालिपि

स्वरा

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

स्वरालिपि

phonetic alternant	स्वनिक परिवर्तन/स्वनिक विवर्तन
— associative inter- ference	स्वन मट्चारी यतिवर्ण
— change	स्वनिक परिवर्तन
— —, dependent	सोपाधिक स्वनिक परिवर्तन/पराधित स्वनिक परिवर्तन
— —, gradual	क्रमिक स्वनिक परिवर्तन
— —, independent	निर्वाधिक स्वनिक परिवर्तन/स्वाधित स्वनिक परिवर्तन
— —, sudden	अक्रमिक स्वनिक परिवर्तन
— complement	स्वन पूरक
— correspondence	स्वन मवादिता
— description	स्वनिक वर्णन
— element	स्वनिक तत्त्व
— etymologizing	स्वनिक व्युत्पत्ति निष्पादन
phonetic evolution	स्वनिक विकास
— expressiveness	स्वनिक अभिव्यञ्जना
— fraction	स्वनिक प्रभाग
— harmony	स्वन सगति
phonetician (=phone- tici t)	स्वनविज्ञानी
— indicator	स्वन-पूरक
phoneticization (pho- netic transcription)	स्वनिक लिपिकर्त
phonetic law	स्वन नियम
— modification	स्वन विवृति
— motivation	स्वन अभिव्यञ्जण
— pattern	स्वनिक अभिरचना
phonetics	स्वनविज्ञान
phonetics acoustic	भौतिक स्वनविज्ञान
— articulatory	उच्चारणात्मक स्वनविज्ञान

phonetics, auditory	श्रवणात्मक स्वनविज्ञान
—, diachronic	कालक्रमिक स्वनविज्ञान
—, experimental	प्रायोगिक स्वनविज्ञान
—, general	सामान्य स्वनविज्ञान
—, genetic	जननिक स्वनविज्ञान (उच्चारणात्मक स्वन विज्ञान)
—, gennemic (see acoustic phonetics)	जननोत्तर स्वनविज्ञान/ उच्चारणोत्तर स्वन- विज्ञान
—, historical	ऐतिहासिक स्वनविज्ञान
—, instrumental (=experimental phonetics)	प्रायोगिक स्वनविज्ञान
—, laboratory (=experimental phonetics)	प्रायोगिक स्वनविज्ञान
—, motor	गनिक स्वनविज्ञान
—, physical (=acoustic phonetics)	भौतिक स्वनविज्ञान
—, physiological (=articulatory phonetics)	उच्चारणात्मक स्वनविज्ञान
—, synchronic	एककालिक स्वनविज्ञान
phonetic script	स्वन लिपि
— similarity	स्वन साम्य
— space	स्वनिक अवकाश
— spelling	स्वनिक दतनी
— substitution	स्वनिक आस्था/स्वनादय
— subterfuge	स्वनिक व्यपदेश
— symbol	स्वन प्रतीक
— system	स्वन व्यवस्था
— transcription	स्वनिक लिप्यवत
— writing	स्वनिक लेखन

phonetic word	स्वनिक शब्द	pitch, fundamental	मूलभूत स्वरापात
phonic	स्वनिक	—, high level	उच्च (स्तर) स्वरापात
phonics	स्वनविज्ञान	—, low level	निम्न (स्तर) स्वरापात
phonogram	फोनोग्राम	—, mid level	मध्य (स्तर) स्वरापात
phonograph	फोनोग्राफ	—, rising	आरोही स्वरापात
phonological process	स्वनप्रक्रियात्मक प्रक्रम	—, rising falling	आरोही अवरोही स्वरापात
— word	स्वनप्रक्रियाज्ञान शब्द	—, suspension	विराम स्वरापात
phonology	स्वनप्रक्रिया	(=pause pitch)	
phonomechanics	स्वनयांत्रिकी	— frequency	स्वरापात-आवृत्ति
phrasal compound	अपलीन मसाम	place	स्थान/स्थल
— tense (=phrasal tense)	संयुक्त बाल	— name study	स्थलनाम-अध्ययन
phrase		plene writing	पूर्ण लेखन
— formative	पदबन्ध/वाक्यबन्ध	pleonasm	अव्ययिष्य/अधिक पद/
phraseology	पदबन्ध रचनाशास्त्र		आवृत्ति
phrase structure	शब्द विभास	pleonastic	अतिरिक्त
phrenic nerve	पदबन्ध संरचना	plereme	अतिरिक्त पद/स्वादिश
phylogenetic change	मध्यच्छेद तन्त्रिका	plethora	अतिरिक्त
physical phonetics	आविष्कारणीय परिवर्तन	pleura	अतिरिक्त
(=acoustic phonetics)	आविष्कार स्वनविज्ञान	plexus	अतिरिक्त
physiological phonetics	उच्चारणतमक स्वनविज्ञान	pllosion (=explosion)	अतिरिक्त
(=articulatory phonetics)		plousive	अतिरिक्त
pictograph	चित्रलेख	pluperfect	अतिरिक्त
pictogram	चित्रलेख	plural (r.-br)	अतिरिक्त
pictograph	चित्रलेख	— of approximation	अतिरिक्त
pictorial writing	चित्रलेख	— majesty	अतिरिक्त
pidgin	चित्रलेख	— special frequency	अतिरिक्त
pitch (=pitch accent)	चित्रलेख	plurative	अतिरिक्त
—, absolute	चित्रलेख	plurilingual (=multilingual)	अतिरिक्त
—, falling	चित्रलेख	plurilingual feature	अतिरिक्त
—, falling rising	चित्रलेख	plurivalence	अतिरिक्त
—, final	चित्रलेख	plurivocal	अतिरिक्त

pointer word (= demonstrative)	निर्देशक शब्द/संकेतवाचक शब्द	positive conjunction — degree	अस्तिवाचक समुच्चयवाचक सामान्य वाटि
point of articulation	उच्चारण स्थान	possitivist	प्रत्यक्षवादी
polarity	ध्रुवता	possessive — compound	मक्षधवाचक सदृश तत्पुरुष समास
polychronistic	बहुकालिक	post article	परम्पराणीय उपपद/पर उपपद
polyglot	बहुभाषी	post dental	दन्त पृच्छीय
polylingual (= plurilingual/ multilingual)	बहुभाषी	— -determiner	पद्व निर्धारक
polymorphic	बहुस्वरूपिक	posterior	पर/पश्च
polymorphous	बहुरूपालम्बक	postero lingual	पद्व जिह्वीय
polyphone	बहुस्वन	post final	अन्तिमोत्तर
polyphony	बहुस्वनता	— fix (= suffix)	परप्रत्यय
polysemantic	बहु-अर्थक	— -palatal	पद्वतालम्ब
polysemous	बहु-अर्थक	postposition	परसग/अनुसग
polysemy	बहु-अर्थता	posipositive preposi- tion	परसग
polysyllable	बहु-अक्षर	postsequential	अनुक्रमोत्तर
polysynthesis	बहुसद्वेपण	post velar	पद्वमृदुतालम्ब
polysynthetic language	बहुसद्वेपणात्मक भाषा	potential border	शक्य सीमा
polytonic language	बहुतान भाषा	— mood	विध्ययक (वृत्ति)
pooh pooh theory	पूह पूठ वाद	— subjunctive	विध्ययक सम्भावनायक
popular etymology (= folk etymology)	लौकिक व्युत्पत्ति	practical linguistics (= applied linguistics)	अनुप्रयुक्त भाषाविज्ञान
— word	लौकिक शब्द	practical phonetics (= applied phonetics)	अनुप्रयुक्त स्वनविज्ञान
portmanteau word	समृषत शब्द	pragmatics	संकेत प्रयोग विज्ञान
position	स्थान	pragmatism	अपक्रियावाद
—, anterior	पूर्व स्थान	pre article	पूर्वस्थानीय उपपद/पूर्व उपपद
—, exterior	बाह्य स्थान	preaspirated stop	पूर्वमहाप्राणित स्पर्श
positional	1 स्थानीय 2 स्थानाश्रित	precativ mood	अनुनय वृत्ति
— variant	स्थानाश्रित परिवर्त		
position analysis	स्थाननिष्ठ विश्लेषण		
— of rest (= caesura)	यति		

predental	दन्तनिष्ठप्रयोग	prerequisite	पूर्वापेक्ष	primary tense	
pre-determiner	पूर्व निर्धारक	prescriptive	पूर्वापेक्ष		
predicate	विशेष्य	— grammar	अनुशासनान्तक अनुशासन-		
—, complete	पूर्ण विशेष्य	pre-sentence element	अनुशासन-प्राकरण		
—, compound	समस्त विशेष्य	present participle	वाक्य पूर्वापेक्ष		
—, simple	असमस्त विशेष्य	— perfect	वर्तमानकालि हृदय		
— adjective	विशेष्य-विशेषण	— tense	विशेषण		
— nominal	विशेष्य-नामिक	pressure	आमन भूत प्रा वर्तमान		
— noun	विशेष्य मन्त्र/विशेष्य नाम	preterite (also	वर्तमानकाल		
predicate verb	विशेष्य क्रिया	pretent)	दातृ		
predicating word	विशेष्यक शब्द	— future (=future	पूर्व काल		
predication	विशेष्य	perfect)	पूर्व भविष्य		
predicative adjective	विशेष्य विशेषण	prevelar			
— root	विशेष्यवाचक धातु	pre verb	पूर्वकड		
predictable	विशेष्यवाचक धातु	primary accent	पूर्व क्रियापद		
predictive future	पूर्वभविष्य	(=main accent)	मुख्य आघात		
(=predictive	भविष्यत काल	— affix			
tense)		— articulator	हृत्त प्रयोग		
— linguistics	प्रायुक्तिपरक भाषाविज्ञान	— derivative	वैयक्तिक कर्ता प्रायनिक		
predominant pattern	प्रधान अभिरचना	— formation	करण		
pre final	अतिमपूर्व	— language	हृत्त		
prefix	पूर्वप्रत्यय	— morph	भाषा वाक्यभाषा (मराठा)		
prefixation	पूर्वप्रत्यय याजन	— organ	मुख्य रूप		
prehistoric age	प्रागैतिहासिक युग	— phoneme	मुख्य अक्षर		
prehistory, linguistic	भाषा प्रागैतिहास	— root word	1 मूल स्थानिक		
premise	आधार वाक्य	— structure	2 मूल स्थानिक		
prenasalized stop	पूर्वरक्त स्पर्श/पूर्व नासा-	— stress	मूल धातु		
prepalatal	रजित स्पर्श	— suffix	वैयक्तिक निहाय/प्रायनिक		
preposition	अन्तर्गत	primary tense	प्रायनिक काल		
— group	पूर्वगत	(=simple tense)	हृत्त प्रयोग		
(=preposition	पूर्वगत शब्द		काल		
phrase)					
prepositional phrase	पूर्वगत शब्द				

primary word	1 मूल शब्द	pronominal root	सर्वनाम मूलरूप
— valiate structure	2 सभा (Jespersen)	pronoun	सर्वनाम
prime word	मुख्य बोधार्थी शब्द	—, conjunctive	संयोजक सर्वनाम
primitive language	रूढ़ भाषा	—, definite	निश्चयवाचक सर्वनाम
— semantics	आदिम भाषा	—, demonstrative	निर्दिष्ट सर्वनाम/संबन्ध
principal clause	आदिम वाक्य	—, disjunctive	वियोजक सर्वनाम
— word	मुख्य उपवाक्य	—, incorporating	समावेशक सर्वनाम
principle of diversity of meaning	मुख्य शब्द/प्रधान शब्द	—, indefinite	अनिश्चयवाचक सर्वनाम
— — economy	अर्थव्यवस्था नियम/अर्थ-विनिश्चय नियम	—, interrogative	प्रश्नवाचक सर्वनाम
— — least effort	लघुत्व नियम/साल्प्य नियम (काल)	—, personal	पुरुषवाचक सर्वनाम
privative	प्रत्यय लाघव नियम	—, reciprocal	पारस्परिक सर्वनाम
process model	अभाव सूचक	— reflexive	निजवाचक सर्वनाम/आत्मवाचक सर्वनाम
proclisis	प्रत्यय प्रतिष्ठाप	—, relative	संबन्धवाचक सर्वनाम
proclitic	प्रत्यय	pronunciation	उच्चारण
procrustean attempt	प्रत्यय	(= articulation)	
production drill	प्रत्यय	propagatory tone	उपात्तपूर्ववाचक (काल)/उपधापूर्व वाचक
productive affix	प्रत्यय	proper noun	व्यक्तिवाचक मन्त्र/व्यक्तिवाचक नाम
profile	परिच्छेदित	— triphthong	त्रित्थ
progressive aspect	अनुसृत्यक पक्ष/पटमान पक्ष	propriate noun	वृत्तिमूचक मन्त्र
— assimilation	1 पुर समीकरण	proportional analogy	आनुपातिक साल्प्य/समानुपाती सादृश्य
— tense	2 पुर समीकरण	— opposition	आनुपातिक प्रतियोग/आनुपातिक विरोध
prohibitive	पटमान काल	proposition	प्रतिज्ञा
prolative (= prosecutive)	निषेधात्मक	propositional word	प्रत्यय
prolepsis	सहसूचक वाचक	propria	विशेष
prominence	पुरातिहासिक	prop word	अर्थवाचक शब्द
prominent syllable	प्रधान अक्षर	prosecutive (= prolative)	सहसूचक कारक
pronominal	सर्वनामिक	prosiopesis	वस्तु लोप
— adverb	सर्वनामिक क्रियाविशेषण		

quality
 quantifier
 quantitative
 — gradation
 quantity
 — mark
 quasi homonym
 (= paronym)
 — linguistic

(स्वर) गुण
 परिमाणवाचक
 मात्रात्मक आघात
 मात्रात्मक अवयुक्ति
 परिमाण/मात्रा
 परिमाण चिह्न
 यमक
 असत भाषाविषयक

quasi linguistic
 system
 quasi semantic
 quateral number
 question mark
 quite stress
 (= medium stress)
 quinquessyllable
 quinquessyllabic
 quotation mark

भाषावत् व्युत्पत्त्या/असत
 भाषा-यवस्था
 असत अवयवपर
 चतुश्चन
 प्रश्नचिह्न
 मध्यम वलाघात
 पञ्चाक्षर
 पञ्चाक्षरीय
 उद्धरण चिह्न

R

radiation
 radical
 — flexion
 — language
 (= automatic
 language)
 raising
 ramification
 ramus mandibula
 range
 rank
 ranking

विकिरण
 1 जिह्वामूलीय
 2 मूल शब्द/धात्वश
 मूलरूपीय विभक्ति
 मूलज भाषा

उत्थापन
 प्रसाधन
 अधाहुतु शाखा
 पराश
 श्रेणी
 1 श्रेणी
 2 श्रेणीकरण
 विरलित
 भाषण गति/वाग्ध्वेग
 प्रतिघात

rarefactive
 rate of speaking
 reactance

real phone

— segment

— syllable

reborrowing

recent pronunciation

receptivity (to loan
 words)

recessive

reciprocal assimilation

— pronoun

— verb

reconstruction

कणप्राप्त स्वन/श्रुतिप्राप्त
 स्वन
 कणप्राप्त खड/श्रुतिप्राप्त
 खड
 कणप्राप्त अक्षर/श्रुतिप्राप्त
 अक्षर
 पुनरादान
 शिष्ट उच्चारण
 ग्रहणशीलता
 पदचनामी
 1 अ-या य समीभवन
 2 अ-या य समीकरण
 पारस्परिक स्वनाम
 पारस्परिक क्रिया
 पुनरचना/पुनर्निर्माण

record	रकाड	region	relie area
record (of a gramophone)	रेकाड प्लेयर	regionism (= provincialism)	प्रादेशिक रूप, प्रांतीय रूप/आवलिक रूप
— player	आयताकार स्वर यन्त्र	region of articulation (= point of articulation)	उच्चारण स्थान
rectangular vowel system	नियत/नियमन	register tone language system	सम्तान भाषा यन्त्र
recession (government)	पुनरावर्ति	regression	
recursive	पुनर्विभजन/पुनर्विभाजन	— assimilation	पदवगामी/पदच
recutting	समसंस्करण	— method	1 पदच समीकरण
reduced grade	ह्रास/ह्रसन	regular	2 पदच समीकरण
reduction	समधिकता	— change of meaning	पदवगामी रानि
redundancy	समधिक/आधिक्यबोधक	— determiner	नियमित अर्थ परिवर्तन
redundant	आधिक्यवाचक प्रवाय	regularist	नियमित निर्धारक
— function	अभ्यास	regular sandhi	नियमवादी
reduplication	अभ्यस्त	— verb	नियमित सधि/सामाय
reduplicative	अभ्यस्त शब्द	reinforcement	सधि
— word	1 मर्याद निर्देश	related languages	नियमित क्रिया
reference	2 (i) प्रसंग/मदभ	relating word	प्रयत्न
— grammar	(ii) समुद्देश्य	relational case	संयोजन भाषा
referend	सदभ व्याकरण/निर्देश	— concept	समुच्चयशोधन "ह"
referent	व्याकरण	relation axis construction	मर्याद वारक
referential approach	समुद्देश्य	relative adverb	संयोजन भाषा
— similarity	समुद्दिष्ट	— clause	मर्याद वारक उपराध
— symbolism	समुद्दिष्ट उपगम	— pronoun	संयोजन भाषा
reflexive pronoun	समुद्दिष्ट साध्य	relaxed (state of pharynx)	निर्ल
— (reflective) verb	समुद्दिष्ट प्रतीकभाषा/निर्वाचक मर्यादा/आभाषक सवाम	release	माव
regimentation linguistic	समुद्दिष्ट प्रतीकभाषा/निर्वाचक मर्यादा/आभाषक सवाम	relevant (= distractive)	परिचयक
	समुद्दिष्ट प्रतीकभाषा/निर्वाचक मर्यादा/आभाषक सवाम	relic area	प्रादेशिक भाषा

relic form	अवशेष/अवशिष्ट रूप	retrospective linguistics	भूतलक्षी भाषाविज्ञान
reminiscent sandhi	रूपसादश्य मन्त्रि	reversed mechanism	उत्तरमित यन्त्र/उ प्रमा अवधव
remote (= non contiguous)	अमनिरहित/व्यवहित	rheme	पणपद
— dissimilation	अमनिरहित विषयीभवन/ व्यवहित विषयीभवा	(see seme)	
repetitive compound	आर्मेडित ममाम	rhotacism	रेफण
replacement	1 प्रतिस्थापन 2 आदेश (substitution)	rhyme	ग्राम/तुक् (हिंदी)
replacement	आदेश/आदिष्ट	— word	ग्राम शब्द/तुक् पा
representational (Trubetzkoy)	विषयबोधक	rhythm (= cadence)	लय
reshaping	पुनर्विचन	—, stress timed	बलाश्रित लय
resonance	अनुनास	— group	एक लयी वग
— chamber	अनुनाद विवर/अनुनासकोष्ठ	rib cage	गलुका पजर
resonant	अनुनादी	rising	आरोही
resonator	अनुनासक	— clause terminal	आराही उपनाशपान
respiration	स्वसन	— diphthong	आराही सभ्यस
responce sentence	उत्तरसूचक वाक्य	— falling pitch	आराही अवगोही स्वराधान
restrictive adjunct	प्रतिबंधक विशेषक	— pitch	आरोही स्वराधान
— relative pronoun	नियामक संबधवाचक संबन्धनाम/प्रतिबंधक मन्त्र वाचक संबन्धनाम	— tone	आराही तान
— clause	नियामक उपवाक्य/ प्रतिबंधक उपवाक्य	risorous muscle	संस्थापक/गो पत्ती
resultant	परिणामी	rolled	लोलित
resumptive negation	पुनरुक्त निषेध	romanization	रोमनीकरण
retracted	प्रत्यावर्तित	romic	रोमन लिप्यवत
retraction	प्रत्यावर्तण	root	1 धातु 2 मूल
retroflex	प्रतिवेल्टित/मूधय	—, attributive	विशेषणवाचक धातु/ मुलशानक धातु
retroflexion	प्रतिवेल्टा/मूधपीकरण	—, bound	बद्ध धातु
retroflex vowel	प्रतिवेल्टित स्वर	—, denominative	नाम धातु
retrogressive	परागामी/परा	—, free	स्वतंत्र धातु
(= retrogressive)		—, predicative	विधेयवाचक धातु
		—, pronominal	संबन्धनाम मलम्प
		—, secondary	द्वितीयक धातु
		—, significative	लक्षणवाचक धातु

root, verbal	(नियन्त्र) धातु
— base	धातु/धातु
— inflection	स्वनावरण रूपसिद्धि
— of the tongue	हिंसाभूल
rough breathing (=aspiration)	महाप्राणर/महाप्राणता

rounded vowel	वर्तुलित स्वर
roundness	वर्तुलन
rune	रुन (वण)
run form	रुन (वण) महेश
runicism	ग्राम्य रूप

S

in the year 60/1983

sandhi	संधि
— form	संधि रूप
satellite	अनुपगो
— peak	अनुपगो निखर
— word	अनुपगो 'गल'
satem' language	'गतम' भाषा
saturated	घनीकृत/संतृप्त
scala tympani	कर्णावत अग्र कुल्या
— vestibuli	प्रधान अग्र कुल्या
schismeme	(see juncture)
scholasticism	स्कालस्टिकवाद/पाठित्यवाद
schwa (also shwa)	दवा
scraptive	पुरचित
scrapping mechanism	पुरचन यंत्र
script	लिपि
secondary accent	गौण आघात
— articulator	गामय्य करण/द्वितीयक
— derivative	वरण
— language	तद्विज्ञात
	1 लिखित भाषा
	2 श्रुति भाषा

— morpheme	(see allomorph)
— phoneme	(see suprasegmental phoneme)
— response	द्वितीयक अनुक्रिया
— root word	द्वितीयक धातु शब्द
— stress	द्वितीयक वलाघात/गौण वलाघात
— structure	नासिक्य निकाच/द्वितीयक निशोच
— suffix	तद्विषय प्रत्यय
— tense	सामान्यतर वाल
— word (=adjunct)	विशेषक
second future (tense)	द्वितीय भविष्यक (काल)
— person	मध्यम पुरुष
secret dialect	हूट बोली
secretion	उत्सर्जन
segment	1 छड
—, binary	2 परिच्छेद
segmental phoneme	द्विचर छड
	छडात्मक स्वनियम/पगिचिन स्वनिम

segmental phonemics

segmental phonemics

segmentation

segment of utterance

selection

selective category

— transmission

semanteme (= seme-
me)

semantic

— aphasia

— atavage

— borrowing

— calques (= loan
translation)

— change

— complement

— congruence

— contagion

— differential

— extension

— field

— indicator

— innovation

— morphology

— overload

— pathology

— phenomena

— polygon

— range

सुखस्मात् स्त्रियमिच्छा/
परिच्छेदः स्त्रियमिच्छा

सुखीवर्ण 'परिच्छेदः'

उत्तरः सुख

वरण/वयः

वरण बोधि

वरणात्सर्वः प्रेषण

अधिम

1 गन्धाय विषयः

2 गन्धाय विज्ञान विषयः

अधविषयी यातायात

अध-योग्य/अध माध्य

अधर्शन

आगत अनुवाद

अध परिवर्तन/अध विचार

अधपूरण/सम्पन्नपूरण

1 अध-समागमसमता

2 अधर्षि-रति

1 अध-मसम

2 अध सन्नमन

अध अवयव

अध विस्तार

अध-क्षेत्र/सम्पन्न क्षेत्र

अध-सूचन/सम्पन्न सूचन

नववर्ण प्रवर्तन

वायव्यत रूपप्रक्रिया

नवर्णनिर्धार

अध-निवृत्ति

सम्पन्न-घटना/गन्धाय-

व्यापार

सम्पन्न बहुमुख

अध परास

semiotics

semantics

1 अधविज्ञान/गन्धाय
विज्ञान

2 गन्धाय विज्ञान
(Ullmann)

—, diachronistic

तात्पर्यमिच्छा/गन्धाय

—, synchronistic

गन्धाय विज्ञान/गन्धाय विज्ञान

semantic shift (= se-
mantic change)

गन्धाय-परिवर्तन/अध

परिवर्तन/अध विचार

— space

अधविषय अधविचार/अध

भेद बोधि

semanticist (= se-
mantician)

अधविज्ञानी/गन्धाय विज्ञानी

semantic theory
(= semantic con-
ception)

गन्धाय विज्ञान

— vagueness

अध अस्पष्टता

— semasiography

अधसूचन विधि

— semasiology (= se-
mantics)

अधविज्ञान/गन्धाय विज्ञान

sematology

अधविज्ञान/गन्धाय विज्ञान

seme (rheme)

शीम/व्यपद

semeiology (= semi-
ology)

संकेतविज्ञान

sememe

अधिम

(= semanteme)

semi absolute

अगत निर्देश

— articulate sentence

अधवाक्य

semicolon

अधविराम

semi consonant

अध व्यजन

— deponent verb

रोमीडेपोनेट क्रिया

semiology (= semiology)

संकेतविज्ञान

semiosis

संकेतप्रक्रिया

semiotic

संकेतविज्ञान संप्रदाय

semiotics

संकेतविज्ञान

semiplosive (= affricate)	स्पर्शसघर्षी/अनुसर्षी	sentence, response	उत्तर सूचक वाक्य
semi syntactic compound	अशत वाक्य समास	—, semi articulate	अर्धवाक्य
— - synthetic compound	अशत सद्विष्ट समास	—, stop short (= aposiopesis)	वाच्यच्छेद
— - vowel	अधस्वर	— grammar	वाक्य व्याकरण
sensationalist behaviourist theory	संवेदनवादी व्यवहारवाद	— harmony	वाक्यात मेलन
sense (= meaning)	अर्थ/आशय	— phonetics	वाक्य-स्वनविज्ञान
— group	एक अर्थ का वर्ग	— stress	वाक्य बलाघात
— of position	स्थिति-बोध	— type	वाक्य प्रकार
sensical sentence	सायक वाक्य	— word	वाक्य शब्द
sensorium	संवेदनतन्त्र	separation (= detachment)	अपाय
sentence, articulate	संवाग वाक्य	sequence	अनुक्रम
—, basic	आधार वाक्य	— class	अनुक्रम वर्ग
—, complete	पूर्ण वाक्य	— diagram	अनुक्रम आरेख
—, complex	मिश्र वाक्य	— of tense	काल अनुक्रम
—, compound	संयुक्त वाक्य/योगिक वाक्य	— utterance	अनुक्रम वाक्य
—, exclamatory	विस्मयादिबोधक वाक्य	serial (= coordinative)	समानाधिकृत
—, existential	अस्तित्ववाची वाक्य	seriation	पंक्तिबधन
—, favourite	बहुप्रचलित वाक्य	series	श्रेणी
—, imperative	आज्ञावाक्य वाक्य	set	समुच्चय
—, inarticulate (= minor sentence)	अल्पाग वाक्य/यूनाग वाक्य/असंपूर्ण वाक्य	—, major	संघट्टाप्त समुच्चय
—, interrogative	प्रश्नवाचक वाक्य	—, minor	अल्पव्याप्त समुच्चय
—, kernel	मूल वाक्य/आधार वाक्य	sex	स्त्रीपुरुषानि
—, loose	पृथक्प्रधान वाक्य	shift	परिवर्ति
—, major	संवाग वाक्य	— sign	परिवर्ति संकेत
—, minor	अल्पाग वाक्य/यूनाग वाक्य/असंपूर्ण वाक्य	shortening	ह्रस्वीकरण
—, nominal	नाम-वाक्य	—, compensatory	प्रतिपूरक ह्रस्वीकरण
—, periodic	उत्तर प्रधान वाक्य	short quantity	अल्प परिमाण
—, petitionary	अनुनय वाक्य	— segment	ह्रस्व खंड
		— vowel	ह्रस्व स्वर
		substant	ऊर्ध्व
		side adjunct	पाद्व अनुसर्ष

side chamber

side chamber

sigmate

sigmatic

sigmatism

sign

signal

sign commemorative

— demonstrative

signature (of the modulus)

signifiant (name)

significant

signification

significative root

signifies

signifie (sense)

signified

signifier

sign language

— situation

silent

similar

similarity, affective

—, emotive

—, partial phonetic

—, phonetic

—, referential

—, substantial

simulative case

similitude

simple agglutinative language

— future

पादव कोष्ठ

‘म’ जाडता (हिन्दी)

‘म’ युक्त, गहर युक्त

उत्पत्तिस्थान

संकेत

संकेत

स्मारक चिह्न

निर्देशक संकेत

चिह्न

नामक

मात्रक

संकेतन

लक्षणवाचक धातु

अविवक्षित/अविवक्षितान

वाक्य

उपेक्षित

संकेतक

संकेत भाषा

संकेत-स्थिति

अनुवचन

संकेत

भावनात्मक सादृश्य

संकेत सादृश्य

आंशिक स्वन-सादृश्य

स्वन सादृश्य

समुद्दिष्ट सादृश्य

वस्तुगत सादृश्य

सांख्यिकीय कारण

अनुवचन

अस्तिष्ठ योगात्मक भाषा/

प्रत्यय प्रधान भाषा

सामान्य भविष्यत्

simple paradigm

— peak

— phoneme

— predicate

— primary phoneme

— pure relational

language

— sign

— tense

— transcription

— vowel

— word

simulative language

simulfix (= suprafix)

simultaneity

simultaneous

— component

single rhyme

(= monosyllabic)

sing song theory

singular

— change of meaning

— number

singulativism

sinuign

sinuses

—, frontal

—, maxillary

—, sphenoidal

sinus glossoepiglotticus

sinus glossoepiglotticus

सामान्य स्मारक

मरक चिह्न

सामान्य स्वरित

अगम्य चिह्न

सामान्य मुख्य स्वरित

सामान्य चिह्न मरक चिह्न

भाषा

सामान्य संकेत

सामान्य शब्द

मरक लिपि

मूल स्वर/मात्र स्वर

(गुणगती)

सामान्य शब्द

उत्पन्न भाषा

समन्वित प्रत्यय/अभि

प्रत्यय

समयपद्धति

सुवचन/समन्वित

सुवचन घटक/समन्वित

घटक

एकाक्षरी शब्द

सिंगल सांग थ्योरी

एक

विशिष्ट अव्ययवचन

एकवचन

एकल सूचक

व्यक्ति संकेत

विवर/घातिव

ललाट विवर

ऊपरी विवर

जलूक विवर

जिह्वोपजिह्वा विवर

situation utterance (= complete sentence)	पूर्ण वाक्य	sound attribute	स्वनगुण
skill drill	प्रवीणता अभ्यास	— box (= larynx)	वाकल/स्वरयंत्र
slang	शिष्टेतर प्रयोग	— change	स्वन परिवर्तन
slit spirant	फलक घर्षी/ईषद् त्रिवल घर्षी	— —, autonomus	निरपेक्ष स्वनपरिवर्तन/ अनाश्रित स्वनपरिवर्तन
slur	विच्छलन	— —, conditional	सोपाधिक स्वनपरिवर्तन/ आश्रित स्वनपरिवर्तन
slurred	विच्छलित	— pattern	स्वन अभिरचना
slender vowel (= front vowel)	अग्र स्वर	— shift	स्वन परिवर्ति
smooth breathing (= non aspiration)	अर प्राणत्व	— spectograph	स्वन रवेनोग्राफ
sociative	सहवाचक, सहायक	— substitution	स्वन आदेश
soft	मृदु	— type	स्वन प्ररूप/स्वन प्रकार
— consonant	मृदु व्यजन	— variation	स्वन विकल्प
softening (= palatalization)	तात्पर्यजन	— wave	स्वन-तरंग
softness	मृदुता	span	विस्तृति
soft palate	मृदु तालु/कोमल तालु	spasmodic articulation	आकषी उच्चारण
— sign	मृदु चिह्न	spatio temporal (regularity)	दशकाग सापक्ष (नियमितता)
— stress	मृदु बलाघात	speaker	वक्ता
solecism	व्याकरण विरुद्ध प्रयोग/ च्युत स्रष्टृति	specialization of meaning	अर्थ सकोच
solidus (solidi)	वर्ण/सॉलिडस	specialized meaning	संकुचितार्थ
sonant	1 सघोष 2 आक्षरिक	special sandhu	विशेष संधि
sonorant (= voiced)	सघोष	speech	वाक
sonority	श्रव्यता/श्रुतिगम्यता	— activity	वाक् क्रिया
sonorization (= voicing)	घोषीकरण	— apparatus	वाक्यंत्र
sonorous	श्रव्य/श्रुतिगम्य	— area	भाषा क्षेत्र
sonorousness	श्रवणीयता/श्रव्यता	— community	भाषा भाषी जनसमुदाय
sophist	सोफिस्ट	— content	वाक्-आशय/वाक् विवक्षा/ वाक्य
		— context	वाक्-मंदम
		— habit	वाक् प्रवृत्ति
		— island	भाषा-द्वीप
		— mechanism	वाक्यंत्र/उच्चारण-यंत्र

speech perception	वाच प्रत्यक्षण	stem	1 अग
— psychology	वाक् भा स्थिति	— base	2 प्रातिपत्ति
— situation	वाक् परिवेश	— compound	प्रवृत्ति
— sound	वाक् स्वा	steno-sonograph	प्रवृत्ति मसाम
— stretcher	वाच प्रसारक	sternohyoid muscle	स्टेना-मोनाग्राफ
— synthesis	वाच यदनयन	sternohyoid muscle	उर रटिका पगी
speed (of utterance)	गति	sternohyoid muscle	उर अरुद्रा पगी
spelling	यन्त्री	sternum	उरोस्थि
— pronunciation	यथारतनी उच्चारण	stimulus diffusion	प्रेरक विसरण
sphenoidal sinuses	जल्व विवर	stimulus response	उद्दीपन-अनुश्रिया
spiral ganglion	सर्पिल गङ्गना	stod	स्टोड
spirant (= fricative)	मघर्षी/घर्षी	stop (mute = plosive	रपा
—, groove	मल्ल घर्षी	= explosive = oc	
—, slit	मल्ल घर्षी/ईषद् विवृत	clusive)	
spirantization	सघर्षीकरण	stopped beginning	जवरुद्ध आरम्भ
spoilt word	भ्रष्ट शब्द	stop short sentence	यागिच्छद
spontaneous sound	स्वत स्वनपरिवर्तन	(=aposiopesis)	
change		stress (= stress	बलाघात
spoonerism	स्मृतरता	accent)	
sporadic sound change	बदलनिव स्वनपरिवर्तन	—, bound (= fixed	बद्ध बलाघात/नियत
stammering	हृषलना	stress)	बलाघात
standard language	मानक भाषा	—, conditional	सोपाधिक बलाघात
sturred form	तारागित रूप/तारवित रूप	—, crescendo	आरोही बलाघात
static air	स्थिर वायु	—, diminuendo	अवरोही बलाघात
— alternation	स्थिर विकल्पन	—, double	द्विगुण बलाघात
— consonant	प्रवाही व्यञ्जन/मत्त व्यञ्जन	—, even	सम बलाघात
(= continuant)		—, expiratory	निश्वात बलाघात
— diagram	स्थिर आरम्भ	—, fixed	बद्ध बलाघात/नियत
— linguistics	स्थानिक भाषाविज्ञान	—, free	स्वतन्त्र बलाघात
statics	स्थितिषी	—, initial	आद्य बलाघात
static semantics	स्थितिक सन्देशविज्ञान	—, innate	सहज बलाघात
statistical linguistics	मात्रिकीय भाषाविज्ञान	—, primary	मूल्य बलाघात/प्राथमिक
stative verb	स्थितिसूचक क्रिया		बलाघात

stress, secondary

stress, secondary	गौण बलाघात/द्वितीयक बलाघात
—, strong	प्रबल बलाघात
—, terminal	अत्य बलाघात
—, weak	अल्प बलाघात/दुबल बलाघात
—, sentence	वाक्य बलाघात
—, word	शब्द-बलाघात
— accent	बलाघात
— accentuation	बलाघातन
stressed	बलाघातित
stress group	बलाघात समूह
— timed rhythm	बलाघातित लय
— unit	बलाघात एकक
structural function	निकोच प्रकाश
stridulation	घर्षण-श्रवण
string	माला
—, input	निविष्ट माला
—, output	निगत माला
—, structured	सरचित माला
—, terminal	अत्य माला
strong conjugation	अनियमित नियारूप
— declension	अनियमित शब्दरूप
— noun	अनियमित सना
— stress	प्रबल बलाघात
— verb	अनियमित क्रिया
structural approach	संरचनात्मक उपगम
— class	संरचना-वर्ग
structuralism	संरचनात्मक विद्यान/ संरचनात्मकता
structuralist	1 संरचनात्मक 2 संरचनावादी
structural linguistics	संरचनात्मक भाषाविज्ञान
— meaning	संरचनात्मक अर्थ

subjunctive, concessive

structural order	संरचनात्मक क्रम
— pressure	संरचनात्मक प्रभाव
— semantics	संरचना मक सन्देशविज्ञान
— series	संरचना-श्रेणी
— set	संरचना समुच्चय
— system	संरचना व्यवस्था
— unit	संरचनात्मक एकक
structurally conditioned	संरचना-आश्रित
structure	संरचना
structured string	सरचित माला
stumbling (speech)	(वाक्-) स्खलन
stump word (= clipped word)	छिन शब्द
stuttering	हकाना
stylistic	1 शैलीगत 2 शैलीशास्त्र शब्दशैली
stylistics	शैलीविज्ञान
styloglossus muscle	गरजिह्विका पेशी
stylohyoid muscle	शरकठिका पेशी
stylopharyngeus muscle	गरग्रसनिका पेशी
strvthyroid muscle	गरजवटुका पेशी
sub-category	उपवर्ग/उपवर्ग
subject	1 कर्ता 2 उद्देश्य
subjective	कर्तृ स्वयी
subjectless genitive	कर्तृ स्वयं
— sentence	कर्तृ हीन वाक्य
subject word	कर्ता शब्द
subjunct	उपगम
subjunctive	संभावनात्मक/हेतुहेतुमत्/ क्रियाविपत्ति
—, concessive	अनुमोदनात्मक संभावनात्मक

subjunctive, deliberative	विचारणावाचक सभाव- नायक	subsidiary word (= accessory word)	गहाया गह
—, exhortative	प्रोत्साहायक सभावनायक/ उद्बोधक सभावनायक	substandard speech	ग्राम्य भाषा
—, jussive	आज्ञायक सभावनायक	substantial adjunct	गतायक विशेषण
—, potential	विध्ययक सभावनायक	— similarity	वस्तुगत मादृ य
—, prospective	भाव्ययक सभावनायक	substantive	1 मत्प्रदानक/निजेप्य 2 मना (as opposed to noun = नाम) (Jespersen)
—, volitive	मयत्पनायक सभावनायक	— expression	कनक्ति अभिव्यक्ति/विशेष्य अभिव्यक्ति
sublanguage	तल भाषा	— verb	मत्तायक क्रिया/मनायक क्रिया
submember (of a pho- neme) (= allophone)	उपस्वन	substantivized	महापरक/नामिक
subminimal pair	अपदेशीय युग्म/यूनकरप युग्म	substitute	1 आदान 2 प्रतिनिधि
submorphemic (=allomorphic)	उपरूपिक/उपरूप	substitution	1 आदेश/प्रतिस्थापन 2 प्रतिनिधान
subnex	विधेय उपबध	— alternant	आदान रूप
subordinate	आश्रित/अधीन	— form	आदान रूप
— clause	अधीन उपवाक्य/आश्रित उपवाक्य	— frame	आदेश बध
— variant	अधीन परिवर्त/अधीन विकल्प	— item	आदेश पद
subordinating conjunc- tion	अधीनतासूचक समुच्चय बोधक/आश्रयसूचक समुच्चयबोधक	— list	आदान सूची
subordination	अधीनता/आश्रितता	— sequence	आदेश अनुक्रम
subphonemic (=allophonic)	उपरवर्गिक	— type	आदेश प्रकार
subprimary	1 उपमुख्य 2 उपमौखिक	substratum	1 अद्यस्तल 2 अद्यस्तल भाषा
— articulator	उपमौखिक वर्ण	sub subjunct	उपोपबध
subreption	अव-प्रक्षेप	subsystem	उप-व्यवस्था
subselection model	उपवरण प्रतिरूप	subtractive	उन्/घटाया हुआ (हिन्ना)
		subvaliate	उपकोरूपसर्ग
		succession	1 अनुक्रमो अर्थात् तरण (Ullmann)
		successive	अनुक्रमो/आनुक्रमित
		— sound	अनुक्रमो स्वन

suction stop

suction stop

sudden phonetic change

suffix

suffixing language
(=suffix agglutinat
ing language)

sulcal position

superfix

superimposition

superior comparison
(=upward compari
son)

superjunct

superlative degree

supernex

supernumary

super saturated word

superstratum

supine

suppletion

suppletive alternant

—form

suppositive conjunction
(=hypothetical con
junction)

suppression

supra dental (=see

suprafix (=simulfix)

suprasegmental feature

—phoneme

चूषण स्पर्श/चूषण व्यञ्ज

अत्रमित् स्वन पञ्चितन

परप्रत्यय

परप्रत्यय योजन भाषा

परिष्ठा स्थिति

1 अधिप्रत्यय 2 अधिखंडीय रूपिम

अध्यारोपण

उपरिमुखी तुलना/धे प्लता

बाची तुलना

मविशेषक

अनियत कोटि/तम भाव

अधिविधेय सवध

अधिसदस्य/अधिसदस्य

अधिसदस्य शब्द

1 उपरितल 2 उपरितल

भाषा

सुपादन

मवादेश

सर्वादेशी विकल्प/सर्वादेशी

रूप

सर्वादेशी रूप

हेतुमत् समुच्चयबोधक

अत्रवागन

alveolar, retroflex)

समसंज्ञिक प्रत्यय/अधिप्रत्यय

अधिखंडात्मक अभिलक्षण/

अधिपरिच्छिन्न अभिलक्षण

अधिखंडात्मक स्वनिम/अधि

परिच्छिन्न स्वनिम

supra sentence

grammar

suprasummativ

surd

surface grammar

—structure

surname

sursaturation

survival (fossile form)

suspension pitch

(=pruse pitch)

suspicious pair

—,non fluctuating

sustained clause ter

minal

—stress

syllabary

syllabation

syllabic

—,tauto

syllabication (also

syllabification)

syllabic consonant

—division

—manipulation

syllabic peak

—stress

syllables

syllabic writing

syllabification

syllabigram

अधिविषय व्याकरण

अधिसंवलनात्मक

अघोष

बहिस्तलीय व्यञ्जन

वाह्य संरचना

अभिजन नाम/कुलनाम/

अवटक (मराठी, गुजराती,

राजस्थानी)

अधिमवृत्ति

अवशेष/अवशिष्ट रूप

विराम स्वरभाषा

सदिग्ध युग्म

अनुच्चार्य सदिग्ध युग्म

सम उपवाक्यात्

सम बलाघात

अक्षरमाला

अक्षर विभाजन

आक्षरिक

समाक्षरिक

अक्षर विभाजन

आक्षरिक व्यञ्जन

आक्षरिक विभाजन

आक्षरिक ह्रस्व (हिंदी)

अक्षर शिखर

आक्षरिक बलाघात

अक्षरविभाजन

आक्षरिक लेखन

अक्षर विभाजन

अक्षर लेख

syllable

synonymy

syllable	अक्षर
—, blocked (= closed syllable)	व्यजात अक्षर
—, bridge	सेतु अक्षर
—, closed (= checked syllable)	व्यजनात अक्षर
—, di-	द्व्यक्षर
—, free	स्वतन्त्र अक्षर
—, hetro	भिन्नाक्षर
—, light	क्षीणाक्षर
—, mono-	एयाक्षर
—, non prominent	अप्रधान अक्षर
—, nonsense	असंगत अक्षर
—, open	स्वरात अक्षर
—, poly-	बहु अक्षर
—, prominent	प्रधान अक्षर
—, quadri	चतुराक्षर
—, quinque-	पञ्चाक्षर
—, tri	त्र्यक्षर
—phoneme	अक्षर स्वनिम
—sign	अक्षर चिह्न
—timed rhythm	अक्षराश्रित लय
syllabogram	अक्षर चिह्न
syllipsis	उभयावय
symbol	प्रतीक
—engram	प्रतीक स्मृत्यङ्कन/प्रतीक- मस्काराङ्कन
symbolic device	प्रतीकात्मक युक्ति
—metaphorical language	प्रतीकरूपात्मक भाषा
symbolization	प्रतीक प्रयोग
symmetric (=symmetrical)	सममित
symmetry	सममिति

symptomatology	सम्पणयिगान
synaeresis(=synnezesis)	मकोच
synaesthesia(=synesthetic)	सहगुणवेदना
synaesthesia	सहगुणवेदना
synaesthetic	सहगुणवेदनात्मक
syncategorematic word (=synsemantic word)	सापेक्ष शब्द/परन्तु 'अस' शब्द
synchronic	एककालिक
—grammar	एककालिक व्याकरण
—linguistics	एककालिक भाषाविज्ञान
—phonemics	एककालिक स्वनिमविज्ञान
—phonetics	एककालिक स्वनिमविज्ञान
synchronistic semantics	एककालिक शब्दावधारण
synchysis	शब्दाक्रमता
syncopation	1 मध्यलोपीभवन 2 मध्य लोपीकरण
syncope	मध्यलोप
syncretic form	सम्मिश्रित रूप
syncretism	सम्मिश्रण
syndesis	समासयन
syndeton	समासित रचना
synecdoche	अपार्थक्यवाचन (उपादान रूपभाषा वा एक प्रकार)
syneresis	स्वरैक्य/स्वर मकोच
synesis	अर्थानुसारी अवय
synzesis (=syneresis)	स्वरैक्य/स्वर मकोच
synonym	पर्याय/पर्याय पद/समानार्थक पद
synonymic analysis	पर्यायवाची विश्लेषण
synonymity	पर्यायत्व/समानावयता
synonymous	पर्याय /समानार्थ
synonymy	1समानावयता 2 पर्याय विचार

syntactical (= syntactic)	1 वाक्यवि यास मन्त्रणी/ वाक्यविचार सन्धी
—aphasia	वाक्यविषयी वाचाघात
syntactic category	वाक्यात्मक कोटि
—compound	वाक्योपयुक्त समास
—construction	1 वाक्यवि यास 2 वाक्यात्मक रचना
—contamination	वाक्यात्मक समिश्रण
—device	वाक्यवि यास युक्ति
—form class	वाक्यगत रूप वर्ग
—morphology	वाक्यविभागसंरमर रूप प्रक्रिया
—order	वाक्यवि यास क्रम
—phonetics	वाक्या वषयोधी स्वराविज्ञान
—regimen (= government)	वाक्यवि यासात्मक नियमन/ वाक्यवि यासात्मक नियमन

syntactics	1 वाक्यवि यासविज्ञान 2 सन्धी सन्धी विज्ञान (grammar)
syntagm (= syntagma)	1 संबन्धित 2 विभागसंज्ञा
syntagmatic	विभागसंज्ञात्मक
syntagme	सिं टोगमी
syntax	1 वाक्यवि यास 2 वाक्यात्मक विचार
synthesis	संश्लेषण
synthetic (= synthetic)	संश्लेषणी/संश्लेषणात्मक
—compound	संश्लेष्य समास
—language	संश्लेषणात्मक भाषा
system	व्यवस्था
systematic sign	व्यवस्थित चिह्न
systematization	व्यवस्थापन

T

table	सारणी/सांख्यिक
taboo word	वर्जित शब्द
tachygraphy	शीघ्रलिपि
tactic form	पदिम विभाग
tactics	विभागविज्ञान
tagmeme	1 प्रत्ययिम 2 वधिम/ टैगमीम
tap	ताडन
—recorder	टेपरेकार्डर
tapless	ताडारहित
tap sound	ताडित स्वन
traveme	यलापान स्वनिम

tautological compound	पर्यायपद समास/पुनरुक्त समास
tautology	पुनरुक्ति
tautophony	स्वनावृत्ति
tautosyllabic	समासलिंग
taxeme	पदिम
taxonomic category	वर्गीकी कोटि
technical term	पारिभाषिक शब्द
technique	तंत्रनीति/प्रविधि
teth ridge	दन्तद्वार/दन्त प्रस्थ
telescope word (= portmanteau word)	संयुक्त शब्द

telic aspect

telic aspect (= perfective aspect)	पूर्णतावाची पक्ष
tempo	गति
temporal	कालसूचक
— clause	कालसूचक उपवाक्य
— conjunction	कालवाचक समुच्चयबोधक
— muscle	गद्य वेगी
— tense	समय सापेक्ष काल
tense	1 काल 2 दृष्ट
— epistolary	पत्रांतर काल
—, imperfect	अपूर्ण काल
—, non temporal	समय निरपेक्ष काल
—, periphrastic (= phrasal tense)	समुक्त काल
—, phrasal	समुक्त काल
—, present	वर्तमान काल
—, primary (= simple tense)	सामान्य काल
—, progressive	वर्तमान काल
—, secondary	सामान्यतर काल
—, simple	सामान्य काल
—, temporal	समय सापेक्ष काल
—, phrase (= periphrastic tense)	समुक्त काल
— sequence	कालक्रम
— vowel (= fortis vowel)	दृष्ट स्वर
tenu s	अशोष रूप
term	1 मर्याद 2 पद
terminal contour	अन्त्य परिरेखा
— stress	अन्त्य बलाघात
— string	अन्त्य सांला
termination	विष्मक्ति प्रत्यय/अन्त्य प्रत्यय
terminative aspect	समापक पक्ष

thyroepiglottic muscle

terminology	पारिभाषिक शब्दावली
ternary	त्रि अंश/त्रयी
tertiary articulator	अग्र-यन्त्ररूप/तृतीयक यन्त्र
— response	तृतीयक अनुक्रिया
— stress	तृतीयक बलाघात
— structure	अग्र-यन्त्र/तृतीयक णीच
tertium comparationis	उपमानघट्ट
tetanus	घनुरतम
tetraphthong	चतु स्वर
text	1 पाठ 2 उक्ति
— frequency	पाठमय बारम्बारता
thematic	विवरणात्मक/मविवरण
— compound	संक्षिप्तरूप समास
— flexion	विवरणमुक्त रूप
thematic morpheme	विवरण लक्ष्य
theme (see stem)	
theory of definition	1 परिभाषा सिद्धांत 2 लक्षण सिद्धांत
— signs	संकेत चिह्नान
— types	प्रकार वाद
thesis	पक्ष
third person	अन्य पुरुष
thoracic breathing	वक्षीय श्वसन
— cavity	वक्ष गुहा
thorax	वक्ष
thought mood (= sub junctive mood)	संभावनात्मक
thought name	गुणवाचक मज्ञा/गुणवाचक नाम/भाववाचक सना/भाववाचक नाम
throat	कंठ
thyroarytenoid muscle	अवटुदर्वीकरूप पेशी
thyroepiglottic muscle	अवटु उपजिह्वा पेशी

thyroid cartilage

transliteration

thyroid cartilage	जबट्ट उपास्थि
tightness (of the pharynx)	दृढत्व/कसाव
til (tide)	तिल (तिल्दे)
timbre (also timber)	रणन
—phonemics (see segmental phonemics)	
time bulge	समयाश्रित उभार
tnesis	विच्छिन्न त्रय
tip (of the tongue)	जिह्वाग्र
token	टाकन/चिह्न
tonality (=intonation)	अनुतान
tone, accentless	आधातहीन तान
—, paroxy	उपात्य आघातित (शब्द)/ उपातोदात्त (शब्द)
—language	तानभाषा
— —system, register	समतान भाषा व्यवस्था
—mechanics (=tonal morphophonemics)	तान रूप स्वनिम व्यवस्था
tonemic	तानिमित्र/तानस्वनिमिक
tone of voice	लहजा (हिन्दी)
—system, contour	परिरेखा तान व्यवस्था
— —, level	समतान व्यवस्था
toneme	तानिम/तान स्वनिम
tongue	जिह्वा/जीभ
—, root of the	जिह्वामूल
—, tip of the	जिह्वाग्र
tonic accent (=pitch accent)	स्वराघात
tooth	दंत
toponomasiology (=toponomastics/ toponomatology)	स्थलनामविज्ञान
toponymy	स्थलनामविज्ञान

toponymy	स्थलनामविज्ञान
total accountability	संव्यवस्थापित
totemistic name	टोटमवाचक नाम
trachea (=wind pipe)	श्वासनली
transcription	लिप्यवन
—, broad	स्थूल लिप्यवन
—, comparative	तुलनात्मक लिप्यवन
—, complex	समिश्र लिप्यवन
—, exclusive	व्यावृत्त लिप्यवन
—, impressionistic	प्रभाववाचक लिप्यवन
—, inclusive	अव्यावृत्त लिप्यवन
—, multilateral	बहुवर्णात्मक लिप्यवन
—, narrow	सूक्ष्म लिप्यवन
—, phonemic	स्वनिमित्र लिप्यवन
—, phonetic	स्वनिम लिप्यवन
—, simple	सरल लिप्यवन
—, unilateral	अल्पवर्ण लिप्यवन
transfer	अन्तरण/विपरिणाम
—grammar (=contrastive grammar)	व्यतिरेकी व्याकरण
transferred adjective	विशेषण विययय
—meaning	सन्नमित अर्थ/लक्षणा
transformation	रचनांतरण
transformational	रचनांतरणपर
—density	रचनांतरणपरक घनत्व
—grammar	रचनांतरण व्याकरण
transition	सक्रमण
—, close	दृढ सक्रमण
—, open	निर्मल सक्रमण
transitive verb	सक्रमक क्रिया
translation, machine	यांत्रिक अनुवाद/मशीनी अनुवाद
—compound	भाषांतरणद समास
transliteration	लिप्यन्तरण

transmutation

transmutation

(=functional change)

transposition

tree stem theory

trema

trial number

triangularis muscle

triangular vowel system

trigeminal nerve

trigger segment

trigraph

trilateral root (tricon-

sonantal root)

trilateralism

trill

trilled

trillization

प्राय परिवर्तन

विषय/स्याः दिनमय

वगवृत्तवाद

स्वरविमर्श चिह्न

त्रिचन

त्रिकोण पंजी

त्रिण स्वरो व्यवस्था

त्रिधारा त्रिधारा

मोक्ष छद्

त्रिधाक

त्रिध्वजन धातु

त्रिध्वजात्मक

कपन

वपित

आकपन

tripal

triphthong

triplets

triptote

tritych, grammatical

trisyllabic

trisyllable

trope

trough

tune

turn (= voice)

twang (= nasalization)

two dimensional vowel

system

tympanum

type

(typology)

त्रि-

त्रिस्वर सध्यक्ष/त्रिस्वरा

त्रि

त्रिारकी

व्याकरण त्रिपुटी

त्र्यक्षर

त्र्यक्षर

अप्रस्तुतविधान

चरमविवृति वि दु

राम

प्रयोग/वाच्य

नामिस्वरजन

द्विध्वि स्वर व्यवस्था

मध्यम

1 टाक्ष/जाति 2 प्ररूप

प्ररूपविधान

U

ultimate constituent

— tagmeme

— taxeme

umlaut (=vowel

mutation)

unaccented

unaspirated

unassimilated

uncial

unconditioned

uncountable noun

under differentiation

(of phonemes)

चरम अवयव

चरम अधिम

चरम पदिम

अभिधुति

अनाधातित/आधातहीन

अल्पप्राण

असमीभूत/असमीकृत

अशियल

अनाश्रित

रा विवाचक सज्ञा

विरल विभेदन/यूनविभेदन

underlying form

—word

undershort sound

unflapp d (non flapped)

unilateral

unilateral transcription

unintentional sign

unipersonal verb

unique constituent

—irregularity

—morpheme

uniqueness

unitive (=sociative)

मूलाधार रूप

मूलाधार गद

लम्बस्वर स्वन

अनुक्षिप्त

एकपादिक

अक्षरवर्ण लिप्यन

अनभिप्रेत सक्षेप

एकपूरक क्रिया

एकल अवयव

एकल अनियमितता

एकल रूपिम

एकलता/अद्वितीयता

सहवाचक/सहायक

universal grammar	सर्वभाषा व्याकरण
universe of discourse	वाद क्षेत्र/विचार क्षेत्र
unmanifested	अनभिग्न
unmarked	अचिह्नित
— member	अचिह्नित अवयव/अचिह्नित सदस्य/लक्षणरहित घटक
unproductive suffix	अनुत्पादक परप्रत्यय
unreal condition	अवास्तविक हेतु
unrounded vowel	अवर्तुलित स्वर
unrounding	अवर्तुलन
unstable	अस्थिर
unstressed	बलाघातहीन
unvoiced	अघोष
unvoicing	अघोषीकरण

upper jaw	ऊर्ध्व ओष्ठ
—language (= dominant language)	प्रभावी भाषा
—lip	ऊर्ध्व ओष्ठ
upward comparison (= superior comparison)	उपरिमुखी तुलना/श्रेष्ठता वाची तुलना
urbanism	नागर रूप
usual order	प्रायित् नम
utraqutic subterfuge	उभयाय व्यपदेश
utterance	1 उक्ति 2 उच्चार
uvula	अलिजिह्वा/काबल्क
uvular	अलिजिह्वीय/अलिजिह्वीय
—position	अलिजिह्वीय स्थान
—trill	अलिजिह्व कर्पन

V

vagus nerve	वेगस तन्त्रिका
valence	सामर्थ्य/संयोजन क्षमता
valiate stricture	बोरेस्पर्शी निरोध
variant, combinatory (= conditional variant/positional variant)	सोपाधिक परिवर्त
—, conditional (combinatory variant/positional variant)	सोपाधिक परिवर्त
—, contextual (combinatory variant/positional variant)	सोपाधिक परिवर्त
—, free	स्वतन्त्र परिवर्त
—, optional	वैकल्पिक परिवर्त

variant, positional (combinatory variant/positional variant)	सोपाधिक परिवर्त
variant on	परिवर्तन/विचलन/विचरण
variety	भेद, प्रकार
velar	1 मृदुतालव्य/काम्य तालव्य 2 तडप
velaric	मृदु तालव्य/काम्य तालव्य
velarization	मृदु तालव्यकरण/काम्य तालव्यकरण
velarized consonant	मृदु तालव्यरहित व्यन्त/काम्य तालव्यरहित व्यन्त
velar vowel (= back vowel)	पश्चिम स्वर

[illegible]

verbomania	शब्दो माद
verb phrase	सयुक्त क्रिया/क्रियावध
—sentence	त्रियावाक्य/क्रियाप्रधान वाक्य
vernacular	1 अवभाषा 2 सपक भाषा
vetative	निषेधात्मक
vibrating	कपमान/स्पन्दनशील
vibration	स्पन्दन/कपन
vibratory trill	स्पन्दनशील कपन/कपनयुक्त स्पन्दन
visual morpheme	सकेतित रूपिम
vocable	शब्द
vocal apparatus (vocal organ)	वाग्यन
—feature	see sound
vocaloid	see semi consonant
vocabulary	1 शब्द समूह 2 शब्द समूह
vocal band	वाक्-पट्टी
—cords	घोषतन्त्री
—, false	आभासी घोषतन्त्री
—fold	घोषवली
vocalic	स्वार/स्वरारमक
—consonant	see semi-consonant
—element	स्वराण
vocalization	स्वरीकरण
vocalism	स्वर-व्यवस्था
vocal ligament	वाक्-स्नायु
vocaloid	see semi consonant
vocal organ	वागवयव/वाग्यन
vocative	सबोधन
vocoid	स्वर-ध्वनि/स्वरक
voice	1 घोष 2 वाच्य
—, active	कृत वाच्य/कतरि प्रयोग
—, inactive	अकृत वाच्य/अकतरि प्रयोग

voice, middle	भाववाच्य
—, impersonal	भाववाच्य/भावे प्रयोग
—, passive	कमवाच्य/कमणि प्रयोग
voiced	सधोष
voiceless	अधोष
voice pitch	स्वरतन्त्री कपन/घोषत्व
—quality modulation	वाग्गुण परिवर्तन
voicing	1 घोषीकरण 2 घोषत्व
volsitive (voluntative)	इच्छायक
—subjunctive	इच्छाबोधक सम्भावनायक
voluntative (= optative)	इच्छायक
vowel, abnormal	मध्य स्वर
(=central vowel)	
—, anaptyctic	विप्रकषक स्वर
—, back	पश्च स्वर
—, bridge	सेतु स्वर
—, cardinal	मान स्वर
—, central	मध्य स्वर
—, close	संयुत स्वर
—, consonantal	व्यजनारमक स्वर
— dark (back vowel/ deep vowel)	पश्च स्वर
—, front	अग्र स्वर
—, glide	विसर्ग स्वर/ध्रुति
— high	उच्च स्वर
—, inherent	अतनिहित स्वर
—, labialized	ओष्ठपरजिन स्वर
—, laryngealized	कावल्परजिन स्वर
—, lax	निमित्त स्वर
— light	अनापाशित स्वर
(=unaccented vowel)	
—, low	निम्न स्वर
—, mid	मध्य स्वर
—, murmured	ममर स्वर

—, obscure	अस्पष्ट स्वर
—, open	विवृण स्वर
—, pure	धुन स्वर
—, retroflex	प्रतिवेष्टित स्वर
—, slender (=front vowel)	अग्र स्वर
—, velar (=back vowel)	पद्व स्वर
—beginning	स्वरारम्भ
—fracture	स्वर विभग
—gradation (=ablaut/apophony)	अवच्छृति

vowel harmony	स्वर सगति
—mutation (=umlaut)	अभिभ्रुति
—quality	स्वर गुण
—system	स्वर व्यवस्था
—triangle	स्वर त्रिकोण
vow mnh	see phantom word/ghost word
vulgar	अणिष्ट/प्राच्य
vulgarism	प्राच्यना

IV

wave hypothesis	तरंग-पन्थित्वना
—theory	तरंगवाद
—train	तरगावलि
weak conjugation	नियमित क्रियारूप
—declension	नियमित समास
—noun	नियमित सना
—stress	जल्प बलाघात/दुबल बलाघात
—verb	नियमित क्रिया
whisper	कुसकुसाहट/उपासु
whispered vowel	कुसकुसाहट-स्वर/उपासु स्वर
whispering	कुसकुसाहट/उपासु
whistle point	सीटी स्थान (हिन्दी)
white noise	श्वेत रव
widened meaning	विस्तृत अर्थ
wide vowel (loose vowel or lax vowel)	क्षिप्र स्वर
will mood (=imperative mood)	आपायक वृत्ति

wind pipe (=trachea)	दवास नली/श्वाम प्रणाल
word	1 गवद 2 पद
—, accessory	सहायक शब्द
—, action	क्रियावाचक शब्द
—, alien (=foreign word)	विदेशी शब्द
—, anaphoric	अन्वादेशक शब्द
—, associated	सहचारी शब्द
—, borrowed	आगत शब्द/आगत गवद/ स्वीकृत शब्द
—, clipped	छिन्न शब्द
—, coined	सष्ट शब्द/नियमित गवद
—, complex	मिश्र शब्द
—, composite	समस्त शब्द
—, compound	समास/समस्त पद
—, content	पूर्णार्थ शब्द
—, contextualized	संदर्भित शब्द
—, dead	मृत गवद

word, telescope

zygomatic muscle

word (expression), telescope (=portmanteau word)	संयुक्त शब्द
—, underlying	आधार शब्द
—, autonomy	शब्द-स्वायत्तता/पद स्वायत्तता
—, category	शब्द कोटि
—class	शब्द वर्ग
—delimitation	शब्द परिसीमन/पद परिसीमन
—dependence	शब्द सापेक्षता
—family	शब्द कुल
—formation	शब्द रचना
—freedom	शब्द निरपेक्षता

word grammar	पद-व्याकरण
—language (see-analytical language)	स्वायत्तशब्द भाषा (विश्लेषणात्मक भाषा)
—limit	शब्द सीमा/पद सीमा
—marker	शब्द चिह्नक
—order	शब्द क्रम
—sentence	शब्द-वाक्य
—sign	शब्द-संकेत
—stress	शब्द बलाघात
—unity	शब्द एकता/पद-एकता
—writing	शब्द लेखन
wrenched accent	भ्रष्ट आघात
writing	लेखन

Y

yoization	यकारकरण	yo he ho theory	यो ह हो वाद
-----------	---------	-----------------	-------------

Z

zero affix	शून्य प्रत्यय	—junction	शून्य संहिता
—alternant	शून्य परिवर्त	—modification	शून्य विकृति
—article	शून्य उपपद	—morpheme	शून्य रूपम
—change	शून्य परिवर्तन	—phoneme	अचिह्नित स्वनमि
—element	शून्य	—sound (s)	शून्य स्वन
—ending	शून्य प्रत्यय	zoomorphic (term)	जीवारीपित (शब्द)
—feature	शून्य	zygomatic muscle	गड़ पेसी

हिन्दी - अंग्रेजी

HINDI-ENGLISH

मानविकी-शब्दावली—V

भाषाविज्ञान

HUMANITIES GLOSSARY—V

LINGUISTICS

अ

अक्षर	notation	अननिहित अक्षर	paragogic syllable
अग	crude base/stem	—स्वन	paragogic sound
अगविक्षेप भाषा	gesture language/pasi	—स्वनिम	paragogic phoneme
	mology	अतनिहित	epithesis/paragoge
—वाद	gestural theory	अत प्रत्यय	ending
अगविक्षेप विज्ञान	kinemics (also kine	अनरण	transfer
	sies)	अतराक्ला श्वासद्वार	intermembranous
अगमिशासन (उपादान लक्षणा	synecdoche		glottis
या एक प्रकार)		अतराक्षरि	1 intersyllabic
अत केन्द्रित	endocentric		2 intrasyllabic
—रचना	endocentric construc	अतरापशुना पनी	intercostal muscle
	tion	अतराभाषा (आगत शब्द)	interlinguistics (loan)
अन क्षेपक	injective	अतराभाषाविज्ञान	interlinguistics
अत पडित	intercepted	अतराभाषिना (आगत शब्द)	interdialectal (loan)
अत म्य	median (sound)	अतराय	interruption
अत स्फोटक	implosive	अतरायण	interruption
—उच्चारण	implosive articulation	अतरायिक विच्छलन अभ्यास	interrupted slur
अत स्फोटन	implosion		exercise
अत	1 ending	अतरावाक्य मलगन	intersentential linkage
	2 final	अतरासवेदना अनरण	intersensorial transfer
	3 coda	अतरास्वर	intervocal (= intervocalic)
अतनिहित	epithetic/paragogic		

प्रसरित समीकरण

अप्र स'

अंतरित समीकरण	distant assimilation	अगत वाच्य समास	semi-syntactic	com
—समीभवन	distant assimilation	—संश्लिष्ट समास	pound	com
अंतरोपस्थित श्वासद्वार	interarticulaginous glottis	अग्राती	semi-synthetic	pound
अतर्गामी क्लिक रणन	ingressive click timbre	—वितरण	overlapping	overlapping distribution
—वायुप्रवाह	ingressive air stream	अमूचक आदिचल	partitive article	uncial
अतदंत्य	inter dental	अशियल	hypostasis	omohyoid muscle
अतदंत्य	inter dental	अशोद्धरण	inactive voice	inactive voice
अतनिविष्ट उपवाच्य	inserted clause	असक्ठिता वेणी	intransitive verb	non nucleus
अतनिहित अभिलक्षण	inherent feature	अतर्हि प्रयोग	sudden phonetic change	axis
—स्वर	inherent vowel	अकृत वाच्य	axon	syllable
अतराष्ट्रीय भाषा	interlanguage	अक्रमक क्रिया	syllabogram/syllable	sign
—स्वन वणमाला	International Phonetic Alphabet (I P A)	अनेन्द्रक	syllabary	syllabigram
अतर्वाक्य सलगन	intrasentential linkage	अनमिक स्वन परिवर्तन	syllabics	syllabation/syllabication
अतर्बधी	intrusive	अक्ष	onomancy	syllabic peak
अतिमूचक	pre final	अक्षतनु	syllable phoneme	syllable timed rhythm
अतिमोत्तर	post final	अक्षर	syllable	syllable
अतोदात्त	oxytone	—चिह्न	sign	syllable
अतोदात्त	oxytonic	—माला	syllabary	syllabigram
अंत्य	final	—लेख	syllabics	syllabation/syllabication
—आघात	final accent	अक्षरविधान	syllabation/syllabication	syllabication
—परिरेखा	terminal contour	अक्षर विभाजन	syllabation/syllabication	syllabication
—प्रत्यय	desinence/termination	—गुण	onomancy	syllabic peak
—बलाघात	terminal stress	—गुण	onomancy	syllabic peak
—माला	terminal string	—स्वनिम	syllable phoneme	syllable phoneme
—लोप	apocope	अक्षराभित लय	syllable timed rhythm	syllable timed rhythm
—विसय	final glide/off glide	अक्षरारो भाषा	syllable	syllable
—स्वराघात	final pitch	अप्र कृतक रेखा	syllable	syllable
अक्ष	element	अप्रताल्य	syllable	syllable
अगत अयविषयक	quasi semantic	अप्रल'	syllable	syllable
—निरपेक्ष	semi absolute		syllable	syllable
—भाषाविषयक	quasi linguistic		syllable	syllable
—भाषा व्यवस्था	quasi linguistic system		syllable	syllable

अग्र स्वर	front vowel (bright vowel/palatal vowel/slender vowel)	अतिव्यापन	overlapping
अग्रोक्तरण	fronting	अतिव्यापी	overlapping
अग्रोदृत	fronted	अतिशय कोटि	superlative degree
अधोप	unvoiced/voiceless/surd/breathed	अतिशयवाचक समास	intensive compound
—आरम्भ	breathed beginning	अतिशयोक्ति	hyperbole
—स्वन	breathed sound	अतिशोधन दोष	hypercorrection/over-correction
—स्पर्श	tenuis	अतिशोधन रूप	hyper form/hyper urbanism (overcorrectness)
अधोप्योक्तरण	devoicing/unvoicing	अतिसमिध (वेदर)	hyper complex (nuclei)
अधोप्योदृत	devoiced	अतिसंवेदन	hyperaesthesia
—स्पर्श	devoiced plosive	अतीतायक वतमान	historical present
अचिह्नित	unmarked member	अतुल्यकालित्रता	asynchronism
—सदस्य	unmarked member	अद्वितीयता	uniqueness
—स्वनिम	zero phoneme	अघर उ नमनिका पेशी	mentalis muscle
अचेतन	inanimate	अघरोष्ठ	lower lip
—लिङ्ग	inanimate gender	अघस्तल	substratum
अद्धदम भाषा	non simulated language	—भाषा	substratum language
अणु	molecule	अधिक पद	pleonastic
अतितान	overtone	—पदत्व	pleonasm
अतिदीर्घ	overlong	अधिकार क्षेत्र	domain
अतिनागरता	hyper urbanism (overcorrectness)	अधिकरण उपवाक्य	locative clause
अतिनागर रूप	hyper urbanism (overcorrectness)	—कारक	locative case
अतिबाहुल्य	plethora	—निपात	locative particle
अतिभाषिक वृत्ति	hyperdialectism	अधिकोक्त बहुवचन	generous plural
अतिभाषिका वृत्ति	hyperdialectism	अधिक्रम	hierarchy
अतिवर्धित शब्द	hypertrophied word	अधिगमी स्वन	exponential sound (suprasegmental)
अतिवाचक समास	intensive compound	अधिखड्गस्मक अभिभक्षण	suprasegmental feature
अतिविभेदन	over-differentiation	—स्वनिम	suprasegmental phoneme
अतिवृद्धि	hypertrophy	अधिखड्गीय अभिलक्षण	suprasegmental feature
		—रूपिम्	superfix

अधिपरिच्छिन्न अभिलक्षण

अधिपरिच्छिन्न अभिलक्षण
—स्वनिम

अधिप्रत्यय

अधिवाक्य व्याकरण

अधिविधेय-सम्बन्ध

अधिविशेषक

अधिसत्त्वपनात्मक

अधिमख्य

अधिसत्त्व शब्द

अधिसत्त्व

अधिरत्न

अधीन

—उपवाक्य

—परिवर्त

—विरूप

अधीनता

अधीनतासूचक समुच्चय

बोध

अधोनिष्ठ तन्त्रिका

अधोमुखी तुलना

अधोविषय

अधोहनु

—गाथा

अध्यारोपण

अध्याहार

अनतिम

अनवयव

अनवितर्कता

आभिप्रेत मन्त्र

suprasegmental feature

suprasegmental

phoneme

suprafix/suprefix

(=simulfix)

supra sentence

grammar

supernex

superjunct

supra summative

supernumary

super saturated word

sursaturation

overtone

subordinate

subordinate clause

subordinate variant

subordinate variant

subordination

subordinating conjunc-

tion

hypoglossus nerve

inferior comparison

(downward compa-

rison)

down glide

mandible (lower jaw)

ramus mandibula

superimposition

ellipsis

non-final

verbal proposition

nominative absolute

unintentional sign

अनभिव्यक्त

अनाक्षरि

अनाघाति

—स्वर

अनावश्यक अक्षर

अनाश्रित

—स्वनि परिवर्तन

अनित्य सधि

अनिवृद्ध वृत्ति

अनियत वृत्ति

—शब्द-क्रम

—शब्दाघात

अनियमवादी

अनियमित त्रिया

—त्रियारूप

—परिवर्त

—रूपवय

—विरूप

—शब्द-क्रम

—सगा

—मधि

अनिदिष्ट राल

—नपुंसकलिङ्ग

अनिर्घातता (स्वान)

अनिर्वाच्य

अनिर्वाच्यवाच्य सम्बन्ध

अनिर्वाच्य आदिवाक्य

—उपपद

unmanifested

asyllabic/non syllabic

unaccented

unaccented vowel

(=light vowel)

floating element

unconditioned

autonomous sound

change

optional sandhi

non committal mood

infinite mood

free word order

free word accent

naturalist/anomalist

irregular verb/strong

verb

strong conjugation

irregular alternant

irregular form class

irregular alternant

strong declension

strong noun

irregular sandhi

aorist

unspecified neuter/

conceptional neuter

(area of) indetermi-

nancy

compulsory

indefinite pronoun

indefinite article

indefinite article

अनुकरण

अनुकरण	imitation/mimicking/ mimicry	अनुज्ञापक वृत्ति	permissive mood
अनुकरणवर्त्ता	imitator	अनुज्ञान	intonation (= tonality)
अनुकरण वाद	onomatopoeic theory	—विच्छेद	intonation break
—शब्द	imitative word/mimetic word/onomatopoeic word (onomatopoeic word)	—स्वनगुणिम	intonational prosodeme
—रचना	onomatopoeia	अनुज्ञानात्मक	intonational
अनुकरणात्मक	imitative	अनुज्ञानिक	intonetional
—लेबल प्रविधि	imitation label tech nique	—परिरेखा	intonational contour
अनुकारक	imitator	(सधि) अनुक्रमणीयता	irreversibility (of coale scence)
अनुकूलन	adaptation	अनुक्षिप्त	unflapped (non flapped)
—सिद्धा त	adaptation theory	अनुत्पादक परप्रत्यय	unproductive suffix
अनुकूल परिवर्तन	adaptive change	अनुदात्त	grave accent
अनुक्त कम	indirect object/object of reference	अनुनय वाक्य	petitionary sentence
अनुक्रम	1 sequence	—वृत्ति	precative mood
—आरेख	2 succession	अनुनाद	resonance
—वर्ग	sequence diagram	—कोष्ठ	resonance chamber
—वाक्य	sequence class	—विबर	resonance chamber
अनुक्रमी	sequence utterance	अनुनादक	resonator
—अर्थांतरण	successive	अनुनादी	resonance
—स्वन	succession (Ullmann)	अनुनासिका	nasalization
अनुक्रमोत्तर	successive sound	अनुपूरक	expletive
अनुघर्षी	post sequential	अनुप्रयुक्त अर्थ	applied meaning
अनुचिताप (प्रयोग)	affricate/semi plosive	—भाषाविज्ञान	applied linguistics
अनुच्चरित	catachresis	—स्वनविज्ञान	(practical linguistics)
—भाषण	silent	अनुप्रयोग	applied phonetics
—स्वन	endophasia	अनुप्रास	(practical phonetics)
अनुच्चावच सदिग्ध युग्म	inarticulate sound	अनुभवाश्रयी	application
	not fluctuating suspi- cious pair	अनुभवाश्रित	alliteration
		अनुमतिवाचक सभावनायक	empiricist
		—समुच्चयबोधक	empirical
		अनुमिति	concessive subjunctive
			concessive conjunction
			Inference

अनुमिति पक्ष	inferential aspect (putative aspect)	अवादेस	anaphora
अनुमोदनायक सभावनायक	concessive subjunctive	अवादेसक	anaphoric
अनुरणन वाद	onomatopoeic theory	—शब्द	anaphoric word
—शब्द	onomatopoeic word (onomatopoeic word)	अवित विय्यास	collocation
अनुरूप स्वन	corresponding sound	अविति	1 accord/agreement/ concord 2 congruence
अनुरूपता	similitude	अवेपणात्मक	heuristic
अनुलेखन	citation	अपकथ	pejoration
अनुगामनमूलक व्याकरण	prescriptive grammar	अपकथक परप्रत्यय	pejorative suffix
अनुगामन व्याकरण	prescriptive grammar	—परिवर्तन	pejorative change
अनुगामनात्मक	prescriptive	अपकथन	abstraction
अनुपगा	satellite	अपकथी	decadent
—शब्द	satellite word	अपक्षय	decrement
—शिखर	satellite peak	अपकेन्द्री	centrifugal
अनुमग	postposition	अपगामी	aberrant
अनकविध पूरण	multiple complementa- tion	अपघटन	decomposition
अनवायना	plurivalence	अपरचना	malformation
अय पुरुष	third person	अपरिच्छेदक	non distinctive (irrelevant)
अयथा उच्चारण वतनी	heterographic spelling (= heterography)	—अभिलक्षण	non distinctive feature
अयोक्ति रूपक	allegory	अपययिनीची (महत्त्व)	non synonymic (association)
अयोय व्याप्ति	interanimation	अपसरण	divergence
—सदम	cross reference	अपमामाय	abnormal
—समीकरण	reciprocal assimilation	—उत्पन्न	abnormal sibilant
—समीपवन	reciprocal assimilation	अपादा	1 ablative 2 ablation
अयो याश्रय	correlation	अपाय	detachment/separation
अयो याश्रित	correlative	अपिनिहित	epenthesis/excrecent
—अनुचयबाधक	correlative conjunction	अपूर्ण अनुकरण	imperfect imitation
अयय	concordance	—अवरोध	incomplete closure
अयमांतर	paraphrase	—उच्चारण	imperfect articulation/ incomplete articula- tion
अयमात्रपण	attraction	—शब्द	imperfect tense

अपूर्णकालिक पक्ष

अपूर्णकालिक पक्ष	progressive aspect	अभिज्ञान प्रयोग	neologism
अपूर्ण वृद्धत विशेषण	imperfect participle	अभिनिधान	imperfect articulation/
—पक्ष	imperfecture aspect (=atelic aspect)		incomplete articula- tion
—रूप क्रिया	incomplete verb	अभिनिधाय	canon
—विधेय क्रिया	verb of incomplete predication/incomplete verb	अभिनिर्धारण	identification
—संसार	incomplete closure	अभिप्राय	intension (intension)
अपूर्णवर्णीय	inseparable	अभिप्रायात्मक चोटि	notional category
अप्रकट	covert	— परिभाषा	notional definition
—संरचना	covert structure	अभिप्रेत संज्ञत	intension of sign
अप्रसङ्गावयव	asyndetism	अभिप्रेरण	motivation
अप्रसङ्गावयव	asyndetic/paratactic	अभिप्रेरित शब्द	motivated word
अप्रकाशन	suppression	अभिमुख्य कारण	additive case
अप्रचलित	fossilized/obsolete	अभिरचन	patterning/patternment
अप्रतिच्छेद	non intersect on	अभिरचना	pattern
अप्रतिबंधक विशेषण	non restrictive adjunct	— अविति	congruently patterned/ pattern congruity
अप्रधान अक्षर	non prominent syllable	—समत	congruently patterned/ pattern congruity
अप्रपक्ष	non perceptible	—सौष्ठव सिद्धांत	principle of neatness of pattern
—उद्धरण	indirect quotation	अभिरक्षण	feature
—रथन	indirect discourse	अभिव्यक्त तत्	accretive element
—प्रश्न	indirect question	अभिव्यक्त कारण	allative case
अप्रस्तुत विधान	trope	अभिविहित पुरुषवाचक	inclusive personal pro noun
अत्रेणामय (क्रियापद)	incausal	संज्ञासम	attitude measurement
अभावपूर्वक प्रयोग	need fillin motive	अभिवृद्धि	accretion
अभावसूचक	pristine	अभिव्यक्त	manifesting
अभिनेत्री	centripetal	अभिव्यक्त	objective (= manifest ed)
—संज्ञप्रश्न	'centring diphthong	अभिव्यक्ति	expression
अभिप्रेरित पक्ष	putative aspect	अभिव्युक्ति	umlaut (= vowel mu- tation)
अभिज्ञा नाम	surname		
अभिज्ञा परिभाषा	nominal definition		
—नाम	naming word		
अभिधेय नाम	christian name		

अभिसारी

अभिरहित

—रक्षण

अभ्यस्त

—गल

अभ्यासतः लिप्यवन

—वितरण

अभ्यास

अभ्युपगम

अमगलसूचक रूप (शस्त्र)

अमहत्वाची सत्ता (तनुयु)

अमृत भाषा

अयाम पारलक

अयोमात्मक भाषा

अहपात्मक भाषा

अरैधिन

अथ

—अथर्व

—अभ्यष्टता

—भोगत

—विद्याना

—क्षेत्र

—गुह्य सिद्धात

अथर्वजाया

अथ पराग

—परिवर्तन

convergent

marked

marked feature

reduplicative

reduplicative word

inclusive transcription

inclusive distribution

reduplication (extru-

sion)

concession

—ominous form

casteless noun

displaced speech/abs-

tract speech/abstract

language

azygos uvulae

isolating language

formless language

non linear

1 meaning/sense/im-

port 2 mood

semantic differential

semantic vagueness

semantic average

pragmatism

semantic field

esoteric doctrine of

meaning

nuance

semantic range

semantic change (se-

mantic shift)/alter-

ation of meaning

अथ परिवर्तन का आदेश

अथसूचक तिथि

—का विकास

—पूरक

अथ-प्रक्षेप

अथभेद बोद्धि

अथ माध्य

—मापन

अथवह अनुरागन

अथ चिन्तार

—विकृति

अथविज्ञान

अथविपानी

अथ विपरिणाम

—विविधता नियम

अथविषयन अवनाग

अथविषयो वाचाघात

अथ विस्तार

अथ वैविध्य नियम

—संक्षेप

—रुक्मण

—अमग

—सूचक

अथसूचक तिथि

metasemic substitu-

tive

metasemic evolutive

semantic complement

subreption

semantic space

semantic average

measuring (meaning)/

semantic measurement

phonaesthetic function

semantic change

(= semantic shift)

semantic pathology

semantics (semasiology

/sematology/significs)

semanticist (= seman-

tician)

displacement of mean-

ing

principle of diversity

of meaning

semantic space

semantic aphasia

semantic extension/

ecsemic/extension of

meaning

principle of diversity of

meaning

prosemic/specializa-

tion of meaning

semantic contagion

semantic contagion

semantic indicator

semaslography

अर्थ स्फुरण

अर्थ स्फुरण

—सर्वांगसमता

अर्थहीन रूप

अर्थतिष्ठार

अर्थादान

अर्थविश

अर्थानुसारी अवयव

अर्थारोप

अर्थार्थि वृत्ति

अर्थिम

अर्थोत्कष

अर्थोत्कर्षक

—परप्रत्यय

—परप्रत्ययविधान

अधवाक्य

अधविराम

—विभूत

—व्यञ्जन

—संभूत

—स्वर

अधोक्ति

अलकार

अलिङ्ग

अलिङ्गिह्व

—वम्पन

अलिङ्गिह्व

अलिङ्गिह्वीय

—स्थान

अलुक् समास

अल्पतम

—युग्म

—वैषम्य

flash of meaning

semantic congruence

non sense form

semantic overload

semantic borrowing

displacement of meaning

synesis

metecemie

semantic congruence

sememe (semanteme)

melioration/amelioration

meliorative

meliorative suffix

melioration

semi articulate sentence

semi colon

half open

semi consonant

half close

semi-vowel

anacolonthon

figure

genderless

uvular

uvular trill

uvula

uvular

uvular position

improper compound

minimal

minimal pair

minimal contrast

अल्पदेशीय युग्म

—वैषम्य

अल्प परिच्छेद

—परिमाण

अल्पप्राण

अल्पप्राणत्व

अल्प बलाघात

अल्पवण लिप्यङ्कन

अल्पविराम

अल्पव्याप्त समुच्चय

अल्पाय वाक्य

अल्पायक

—परप्रत्यय

अवगम सिद्धांत

अवयह

अवटक

अवटु लङ्घ

—उपजिह्वा पेशी

—उपास्थि

—दर्बीरूप पेशी

अवधारक

—उच्चारण

—क्रम

—समास

—सवनाम

अवधारण

—पक्ष

analogous pair (= sub
minimal pair/non-
minimal pair/near
minimal pair)

non minimal contrast

microsegment

short quantity

unaspirated/non aspirate

non aspiration

(= smooth breathing)

weak stress

unilateral transcription

comma

minor set

inarticulate sentence/
minor sentence

diminutive

diminutive suffix

information theory

open juncture/disjunc-
ture

surname

adam's apple

thyroepiglottis

muscle

thyroid cartilage

thyroarytenoid muscle

intensive (= emphatic)

emphatic articulation

emphatic order

intensive compound

intensive pronoun

emphasis

intensive aspect

—वृत्ति

अवधि

अवनम

अवपाती वारक

अवभाषा

अवभाषिका

अवमिथित

अवयव

अवयवी

अवरोध धारम्भ

—स्वर

अवरोध

अवरोधन

—खड

—वक्ष स्पर्श

—व्यञ्जन

—स्पर्श

अवरोही

—आरोही तान

—स्वराधात

—उपवाध्यात

—यत्नाधात

—मन्त्र

अवतुलन

अवतुलित स्वर

अवतुलन शब्द

अवशिष्ट क्षेत्र

energetic mood/emphatic mood

energetic mood/emphatic mood

duration

lowering

delative case

vermacular

patois

corrupt

1 constituent

2 mechanism

3 organ

1 constitute

2 organic

stopped beginning

muffled vowel

closure

arresting

arresting segment

arresting chest pulse

arresting consonant

arresting pulse

falling imminent

entering tone

falling rising pitch

fading clause terminal

diminuendo stress/ca

dent stress

falling diphthong

unrounding

unrounded vowel

prop word

relic area

अगिष्ट रूप

अज्ञाप

अभ्युक्ति

अज्ञाप

अज्ञाप युक्ति

अज्ञापिह हनु

अविनरण

—रचना

—ममात

अविनारी

—बारव

—परिवर्तन

अविच्छेद्य

अविधेय क्रिया

—क्रिया रूप

अविधेय वृत्ति

अविभाज्य

अवियोज्य सबध

अविपक्ष युग्म

—वितरण

अव्यक्त यात्र

—स्वरा

अव्युपगम भाषा

अव्यय

अव्ययान

अव्ययस्थित सन्नेत

अव्ययस्थित सन्नेत

relic form/fossil form/survival

relic form/fossil form/survival

apophony/metaphony/vowel gradation/ablaut

non sentence

non verbal device

unreal condition

athematic

athematic formation

athematic compound

indeclinable/invariable/immutable/inflexible

direct case

invariable alternation

inseparable

non finite verb

non finite verb form/

infinite form

infinite mood

inseparable

inalienable possession

non contrastive pair

non contrastive distribution

non speech sound

inarticulate sound

non deriving language

indeclinable/invariable/

inflexible/immutable

contiguity

non systematic sign

अव्यवहित	contiguous/immediate	असलीन समास	phrasal compound
—घटना	immediate constituent	असलभन	abrupt/detached
—विपमीकरण	contact dissimilation	असवादिता	dissonance
—विपमीभवन	contact dissimilation	अस नहित	non contiguous/remote
—समीकरण	juxtapositional assimilation/contiguous assimilation	— विपमीकरण	remote dissimilation
— समीभवन	juxtapositional assimilation/contiguous assimilation	— विपमीभवन	remote dissimilation
अगिष्ट	vulgar	— समीकरण	incontiguous assimilation/distant assimilation
—रूप	obscene form	असम रूप	heteroclit
अशुभ रूप (शब्द)	ominous form	— लेख वतनी	heterographic spelling (= heterography)
अश्लिष्ट योगात्मक भाषा	simple agglutinative language	असमानताबोधक बहुवचन	plural of social inequality
अश्लील रूप	obscene form	असमीकृत	unassimilated
—शब्द	non word	असमीभूत	unassimilated
असंग्रह्य सना	mass noun (= uncountable noun)	असमस्त	non compound
असंगत	1 anomalous	— विवेक	simple predicate
—अक्षर	2 nonsense	असम्पूर्ण वाक्य	inarticulate sentence/minor sentence
असंगति	nonsense syllable	असवन	heterorganic
असंचयन	1 incongruity	असातत्य	discontinuation
असंचायक	2 anomaly	असंग्रह्य	non significant
असतत	discontinuation	अस्ति	affirmation
—रूपिम	discontinuous	अस्तिवाची वाक्य	existential sentence
असदिग्ध युग्म	discontinuous morpheme	अस्तिवाचक	affirmative
असनादी वाद	non-suspicious pair	— समुच्चयबोधक	positive conjugation
असंग्रह्य वाक्य	inharmomic theory	अस्यायी गुणवाचक	phenomenon on word
असंग्रहालय	inarticulate sentence (minor sentence)	अस्थिर	unstable
	galutrias	— अंग	floating element
		अस्पष्ट	ambiguous
		— विराम	dystasy
		— स्वर	obscure vowel
		अव्यवहितिक वलाघात	non phonemic stress

आचलिक रूप

आंतर अवष्टम्भन

— बण

— रूप

आतरायिक स्पष्ट

आशिक

— क्रिया

— पूरण

— समीकरण

— स्वन सारण्य

आकपन

आरूपी उच्चारण

आकृति

आक्षरिक

— बलाघात

— लेखन

— विभाजन

— व्यञ्जन

— हेरफेर (हिन्दी)

आरयता

आवेय

आगत स्वन

आगत अनुवाच

regionalism/provin-
cialism

inner censorship

inner ear

inner form

intermittent stop

partial

verbid

partial complementation

accommodation

partial phonetic simi-
larity

frilization

spasmodic articulation

form

(1) syllabic

(2) sonant

syllabic stress

syllabic writing

syllabic division

syllabic consonant

syllabic manipulation

designans

designatum

adventitious sound

semantic calques

(= loan translation)

आ

आगत अय परिवर्ति

— मिथ्य दाह

— दाह

आगम

आगमनात्मक सामा यो-
करण

आघात

— परिवर्ति

— स्वनिम

आघातन

आघातित

आघात लोप

आघातहीन

— तान

आनामक

— वाक्य

— वृत्ति

— सभावनायक

आत्मनेपदी क्रिया

आत्मायक सवनाम

loan shift

loan blend

borrowed word/

loan word

augment

inductive

generalization

accent

accent shift

accentual phoneme

accentuation

accented

loss of accent

accentless/unaccented/

atonic

accentless tone

imperative mood

(=jussive mood/
will mood)

imperative sentence

imperative mood

(=jussive mood/
will mood)

jussive subjunctive

middle verb

reflexive pronoun

आदत्त शब्द	borrowed word	आद्यप्ररूप	archetype
आदराधिक	honorific	आद्यप्ररूपण	archetypation
आदश	norm	आद्य विसय	initial glide (=on glide)
आदशक उपगम	normative approach	आवाली	matrix
— व्याकरण	normative grammar	आधातु वाक्य	matrix sentence
आदान	borrowing	आधार	1 base
आदि	(1) initial		2 kernel
	(2) proto		3 fundamentum
— आवात	initial accent	— कल	basilar membrane
आदिनिहित स्वनिम	prothetic phoneme	— रूप	base form/ underlying form
— स्वर	prothetic vowel	— वाक्य	premise/basic sentence/kernel sentence
आदिनिहित	prothesis	— — (प्ररूप)	basic sentence (type)
आदि प्ररूप	proto type	— शब्द	underlying word
आदिम भाषा	primitive language	आधारी परिवत	basic alternant
— शब्दाविविनान	primitive semantics	— विरूप	basic alternant
आदि लोप	aphesis	आधिक्यबाधक	redundant
— विभक्ति	initial inflection	— प्रवाय	redundant function
— स्वनलोप	aphaeresis/apheresis	आनन तत्रिका	facial nerve
आदिष्ट	replacive	आनुमिक	successive
आदि स्वरलोप	aphesis	आनुपातिक प्रतियोग	proportional
आदश	replacive/replacement/ antique substitute/ substitution	— विरोध	opposition
— अनुक्रम	substitution sequence	— सादश्य	proportional analogy
— पद	substitution item	आनुमतिक वर्गीकरण	genetic classification/ geneological classifi- cation
— प्रवार	substitution type	— सबल	genetic relationship
— बध	substitution frame	आप्रवासी भाषा	immigrant language
— रूप	substitution alternant/ substitution form	— घोषतरो	false vocal cords
— सूची	substitution list	आभासी पक्ष	apparitional aspect
आद्य	1 initial		
	2 proto		
— उत्पत्तिवहन	initial mutation		
— बलाघात	initial stress		

आभासी त्रित्तर (सह्यशर)

आभ्यतर

— अवग्रह

— परिवर्तन

— पुनरचना

— प्रयत्न

— वितरण-वय

— विप्रकृत संहिता

— विभक्ति

— विराम

— विसंधि

— व्याकरण

— संधि

आभ्रजित समास

आयताकार स्वर व्यवस्था

आयाम

आरभमाण पक्ष

आरोही

— अवरोही स्वराघात

— उपवाक्यात

— तान

— बलाघात

— सव्यशर

— स्वराघात

improper triphthong

interior (internal)

internal open juncture

internal change

internal reconstruction

internal effort

internal distribution

class

internal open juncture

internal flexion

internal pause

internal hiatus

internal grammar

internal sandhi

(=morphologic sandhi)

iterative compound/

repetitive compound /

rectangular vowel

system

amplitude

inceptive aspect/

inchoative aspect/

ingressive aspect

rising/crescendo

rising falling pitch

rising clause terminal

rising tone

crescendo stress/

levant stress

rising diphthong

rising pitch

आर्कीरूपिम

आर्कीस्वनिम

आर्किबल

आर्कितर

आय

आलवारिक

आवधि

आवर्ती विचार

आवदय पक्ष

आवृत्ति

— बह

— बन्ध

आद्य

आद्यमूलक (दन्त)

आद्यमूलक समुच्चयबोधक

आश्रयावय

आधित

— आदय

— उपवाक्य

— परिवर्त

— परिवर्तन

— बलाघात

archimorpheme

archiphoneme

article

non Aryan

archaic

figurative

durative

leitmotiv

necessitative aspect

obligatory aspect

frequency

formant

frequency curve

sense (=meaning)/

intension (intention)

import/content

contentive

subordinating

conjunction

hypotaxis

1 subordinate/

dependent

2 conditioned

dependent substitute

subordinate clause/

dependent clause/

hypotactic clause

conditional variant

conditioned change

(=heteronomous

change)

conditional stress

आश्रित स्वन परिवर्तन

आश्रित स्वन परिवर्तन

dependent sound
change/conditional
sound change/
conditioned sound
change/dependent
phonetic change/
heteronomous sound
change

आश्रितता

subordination

आसत्ति

juxtaposition

आस न

adjacent

— भविष्यन्

immediate future
tense

आस न भूत

present perfect

— मस्पर्श

close contact

आसिलोग्राफ

oscillograph

आसिलोग्राम

oscillogram

आस्थानिक स्वन

adventitious sound

आह्वन रणन

percussive timbre

— सनमण

percussive transition

आह्वनक

percussor

आह्वन यज्ञ

percussion mechanism

आहार नाल

food passage/oeso-
phagus

इष

इतिहासमिष्यवित

pasimology

इच्छावाचक सभावनायक

volitive subjunctive

इच्छायाक

desiderative/optative/
volitive (voluntative)

— वृत्ति

optative mood

इतर कारक

oblique case

— यण

exotic letter

— विषयी भाषाविज्ञान

metalinguistics

इतिहासनावी काल

historical tense

इ टरनेशनल फोनटिक

International Phonetic

एरकावट

Alphabet (I P A)

इटरलिंगुआ

interlingua

इष्टाय

intension (intention)/
intentional meaning/
connotation

इष

ईषद् विवृत धर्षो

slit spirant

|

उपास्थि	cartilage	उभयाय व्यपदेश	utraqvistic
उपोपबध	sub subjunct		subterfuge
उभयनिष्ठ अक्षर	common syllable	उभयोष्ठय	bilabial
— स्वर	neutral vowel	— घर्षी	bilabial spirant
उभय प्रत्यय	ambifix	— सघर्षी	bilabial spirant
— लिंग	common gender	— स्पृश	bilabial stop
उभयलिङ्गिता	hermaphroditism	उरोस्थि	sternum
उभयलिंगी	epicene	उर अवटुका पक्षी	sternothyroid muscle
उभयाक्षरी	ambisyllabic	— बठिका पक्षी	sternohyoid muscle
उभयाक्षय	syllipsis		

ऊ

ऊन	subtractive	ऊच	substant
ऊर्ध्व ओष्ठ	upper lip	— स्वन	hissing sound
— हनु	upper jaw/maxillary	ऊष्मीकरण	assibilant/sigmaton
— विवर	maxillary sinuses	ऊष्मीकृत स्पृश	assibilant

अ

अनु कारक direct case

ए

एक	singular	एकक लिङ्ग	achronistic/synchronic
— अर्थ ना वग	sense group	— भाषाविज्ञान	synchronic linguistics

शकालिक व्याकरण

सकालिक व्याकरण	synchronic grammar	एकवचन	singular number
— शब्दायिज्ञान	synchronistic semantics	एक विम (स्वर-व्यवस्था)	one dimensional (vowel system)
— स्वनविज्ञान	synchronic phonetics	— द्वाय वय	breath group
— स्वनमिज्ञान	synchronic phonemics	— द्वाय वय	breath group
एकतान परीक्षण	monotony test	एकस्यानीय	homorganic
— भाषा	monotone speech	एकस्वन	monophone
एकभाषी	monoglot/monolingual	एकस्वनिमिक	monophonematic
एकपादिक	unilateral	एकस्वरक	monophthong
एकपुरुषक क्रिया	monopersonal verb/unipersonal verb/impersonal verb	एकस्वरीकरण	monophthongization
एकमूल शब्द	doublets	एकाक्षर	monosyllable
एकरूपता	identity (identity of form)	— भाषा	monosyllabic language
एकहपात्मक	monomorphous	एकाक्षरता	monosyllabism
एकरूपिमिक	monomorphemic	एकाक्षरी प्रास	single rhyme
एकल अनियमितता	unique irregularity		(= monosyllabic rhyme)
— अवयव	unique constituent	एकादश	crasis (cras s)
एकलता	uniqueness	एकविकरणक	consubstantial
— अभिनिधम	canon of singularity	एकविक पत्र	monosemantic word
एकल प्रतिपक्ष	isolated opposition	एकव्यता	monosemy
एकलयी वय	rhythm group	एकीकरण	integration
एकल रूपिम	unique morpheme	एकीत्वसि वाद	monogenesis theory
— विरोध	isolated opposition	— सिद्धात	monogenesis of speech
एकलसूचक	siglative	एभिजे आघात	accent aiguse
		एपिलग्मा	epilegma

ऐ

ऐतिहासिक भाषाविज्ञान

historical linguistics
(evolutionary linguistics/linguistic phylogeny)

ऐतिहासिक व्याकरण
— शब्दायिज्ञान

historical grammar
historical semantics

ऐतिहासिक संरचनात्मक दृष्टिकोण

ऐतिहासिक संरचनात्मक दृष्टिकोण	historico structural view	एप्रेक्सिया ऐलोगिज्म	apraxia alogism
— स्वनविज्ञान	historical phonetics		

8630 -

ओ

ओष्ठ	lip (lips)	ओष्ठ घतुलन	lip rounding
— तालव्य	labio palatal	ओष्ठ्य	labial
— तालव्यरजन	labio palatalization	— बिल्व	labial click
— तालव्यरति	labio palatalized	ओष्ठ्यरजन	labialization
— प्रसार	lip retraction (lip-spreading)	ओष्ठ्यरजित	labialized
— मृदु तालव्य	labio velar	— स्वर	labialized vowel

औ

औचित्य	fit	औपचारिक वाक्	formal speech
औपचारिक भाषा	formal language		

क

कंठ	throat	कंठोष्ठ्य	labio velar
— अवटु बला	hyothyroid membrane	कंठोष्ठ्यरजन	labio velarization
— मणि	adam's apple	कंठ्य	faucal/guttural/velar
कंठिकास्थि	hyoid bone		

114

कपन	1 trill 2 vibration	कत -कम नामिक — वारक	factive nominal direct case/agential case/active case
कपनयुक्त स्पन्दन	vibratory trill	— त्रिया	active verb
कपनावृत्ति	frequency of vibration	— - - -कम	actor action goal
कपमान	vibrating	कत गामी त्रिया	reflexive verb (=reflective verb)
कपिन	trilled	कत नाम	agent noun
कठोर तालु	hard palate	— नामिक	agentive nominal
कथन	discourse	— लप	prosopesis
कदाचनिक स्वन परिवर्तन	sporadic sound change	कन वाचक रचना	active construction
कपोल सपीडनी पंगी	buccinator muscle	कतु वाच्य	active voice
करण	articulator	— आज्ञायक	active imperative
— वारक	instrumental case (instrumentative/ mediative case)	— रचना	active construction
— त्रियाविशेषक	instrumental adverbial	कत विभक्ति	agential case/ active case
करणारम्भ त्रिया	instrumentative verb	— मा	agent noun
करण	1 ear 2 solidus	— सब्द	subjective genitive
करणग्रह अक्षर	real syllable	— सबधी	subjective
— खट	real segment	कन हीन वाक्य	subjectless sentence
— स्वन	real phone	कम	object
करणपट	ear-drum	— कारक	accusative
कणवित अक्ष कुह्या	scala tympani	कमणि अभिव्यक्ति	object expression
— अस्थि	osseous cochlea	— प्रयोग	passive voice
कनरि अभिव्यक्ति	substantive expression	— भूतकालिक कृदन्त	passive past participle
— प्रयोग	active voice/agent- action	विशेषण	attributive compound
कर्त्ता	1 agent 2 subject 3 nominative	कमधारय समास	passive voice
— कारक	agential case/ nominative case	कमवाच्य	passive imperative
— गन्ध	subject word	— आज्ञायक	passive indicative
कन	agent	— विधि	passive imperative
		— सम्भावनायक	passive subjunctive
		कम सबधी	objectal/objectival
		कलन	calculus

वर्णित भाषा	artificial language	बालक्षेत्र परिवर्तना	age area hypothesis
कसाय	tightness (as of pharynx)	— मिश्रान	age and area theory
काइमाशफ	kymograph	बालमापन	measurement of time
काइमोग्राम	kymogram	वाङ्मयवाचक समुच्चयवाचक	temporal conjunction
वाक्क	larynx (= sound box)	बालसूचक	temporal
वाक्कल	uvula	— उपवाचक	temporal clause
वाक्कलदर्शी	laryngoscope	बालानुक्रम	chronology/sequence of time
वाक्कलजित स्वर	laryngealized vowel	बालानुक्रमिक विकास	chronological development
वाक्कलीय	laryngeal (also laryngeal)	विशोषणस्था	adolescence
— अनुलेखन	larynx tracing	वीलाक्षर	cuneiform
वाक्कलपरजन	laryngealization	कुचिवा गद्द	key word
कातावाना	katakana	कुरसाव परप्रत्यय	deteriorative suffix
कान	ear	कुल	family
काना	kana	कुलनाम	surname
कानामाजीरी	kana majiri	कूट बोली	argot/secret dialect
कौमा	comma	— रक्ष	code noise
कारक	1 case	कृतक	incisor
— विषय	2 case form	कृतक वाणी	ventriloquism
कारणवाचक समुच्चयबोधक	hyppallage	कृत प्रत्यय	primary affix/ primary suffix
काल	causal conjunction	कृत्रिम वाक्कल	artificial larynx
— अनुक्रम	tense	— तालु	artificial palate/ false palate
— क्रम	chronology/sequence of time	— भाषा	artificial language/ constructed language
कालक्रमिक	tense sequence	— स्वरयत्न	artificial larynx
— भाषाविज्ञान	diachronic	कृदन्त	primary derivative/ primary formation
— रूपप्रक्रिया	diachronic linguistics	— नामिक	gerundive nominal
— व्याकरण	diachronistic	कृदन्तपरक	participial
— शाब्दाभिव्यक्ति	morphology	कृदन्त नाम	participial noun
— स्वनप्रक्रिया	diachronic grammar	— पदवाचक	participial phrase
— स्वनविधान	diachronic semantics		
	diachronistic phonology		
	diachrome phonetics		

क्रिया प्रारम्भ पक्ष

क्रिया-प्रारम्भ पक्ष

— अध

— भाषा

क्रिया रूप

— बताना

क्रियायक नाम

— रना

क्रिया वाक्य

क्रियावाचक नाम

— दाब्द

— सना

क्रिया विधि

क्रियाविशेषण

क्रियाविशेषण

— उपवाक्य

क्रियाविशेषणात्मक

ingressive aspect

(= inceptive aspect/
inchoative aspect)

verb phrase

verb language

conjugation

conjugate

action noun/action

nominal/participial
noun

action nominal/action

noun/verbal noun/
verb noun/gerund/
participial noun

verb sentence

action noun

action word

action noun

mechanism

adverb

adverbial

adverbial clause

adverbial

क्रियाविशेषणात्मक

अभिव्यक्ति

— विशेषण

क्रिया-पुस्तक

— माधिन

क्लिक

— रणन

क्लीश

क्षणिक पक्ष

क्षिप्त उपवाक्य

— वाक्य

निष्प्रोच्चारण

क्षीण स्वर

क्षीणार्ध

क्षेत्र

— अध्ययन

— परिस्थिति

— सिद्धान्त

क्षेत्रीय अध्ययन

— भाषाविज्ञान

adverbial expression

adverbial modifier

deverbative

deverbative

click

click timbre

cliche

momentary aspect

inserted clause

inserted clause

rapid form

(of pronunciation)

light vowel

light syllable

field

field study

field condition

field theory

arcography

areal linguistics

(= linguistic

geography)

ख

खड

β खड

खडात्मक स्वनिम

— स्वनिमविज्ञान

खडोक्कण

segment

β segment

segmental phoneme

segmental phonemics

segmentation

खडोष्ठ

खातिबा

खुरचित

खुरचन यंत्र

hare lip

sinuses

scrapping

scrapping mechanism

ग

गड पगी	zygomatic muscle
गनव्यवाची वारव	destinative case
गणनामूख मस्यावाचक	cardinal numeral
गणितीय भाषाविज्ञान	mathematical linguistics
गति	1 motion
	2 speed
	(of utterance)
	3 tempo
गतिव	dynamic
— भाषान	dynamic accent
	(=stress)
— वाय	dynamic action
— परिवर्तन	dynamic alternation
— याज्ञमीयम	dynamic philologist
— वाङ्मीयम	dynamic philology
— विकल्पन	dynamic alternation
— मध्यययक	dynamical inter-
	pretant
— स्वनविज्ञान	motor phonetics
गतिवी	dynamics
गतियोधक	kinesthetic
गतिविज्ञान	dynamics
गतिनीत वरण	mobile articulator
गहणीय नाम	opprobrious name
गलवाय	fauces (=palatine arches)
	faucal
गलवापीय	faucalization
गलवापीयकरण	isthmus faucium
गलनोरिषा मवालयय	deep grammar
गलन मवालयय	

गुठिका अवगो	velic closure
गुच्छ	cluster
(स्वर) गुण	quality
गुण	attribute
गुणनखड विलेपण	factor analysis
गुणन मस्यावाचक	iterative numeral/
	multiplicative num-
	eral
गुणावरव	attribute/
	adjective/abstractis
— धातु	attributive root
— नाम	abstract noun
	(=thought name)
— विशेषण	attributive adjective
— मया	abstract noun/
	abstract name
	(=thought name)/
	noun of quality
गुणस्वनिम	prosodic phoneme
गुणस्वनिम विज्ञान	prosodic phonemics
गुणस्वनिम अवधुनि	qualitative gradation
— भाषान	qualitative accent
— मस्यावाचक	iterative numeral
	multiplicative
	numeral
गुणा	connotation
गुणिता	cavity/chamber
— ययय	cavity friction
— निवाय	cavity stricture
गूड	covert
— प्रत्य	cryptotype

गूढ शब्दाविविज्ञान	crypto semantics	प्रत्यय चरण	tertiary articulator
गोचर प्ररूप	phenotype	प्रत्यय निबोध	tertiary stricture
गोण आघात	secondary accent	प्रमिषा	esophageal cavity
— उपवाक्य	collateral clause/ subordinate clause	प्रहणगोत्रता	receptivity (to loan words)
— वम	indirect object	प्राथम्य भाषा (तलुगु)	literary language
— बलाघात	secondary stress	प्राथम्य नली गुहिका	esophageal cavity
प्रथि	gland	प्राथम्य	vulgar
प्रसनी	pharynx	प्राथम्यता	vulgarism
— गुहिका	pharyngeal cavity (also pharyngeal cavity)	प्राथम्य भाषा	substandard speech
— तालु चाप	pharyngopalatine arch	— रूप	rusticism
प्रसनीरजन	pharyngealization	प्रिम नियम	Grimm's law
प्रमय	pharyngeal (also pharyngeal)	श्लामीम	glosseme
		श्लामीमविज्ञान	glossematics
		श्लामीमविज्ञान	glossematics

घ

घटक	1 component	घपरजित	frictionalized
	2 constituent	घपण रहित प्रवाही	frictionless continuant
	3 member	— स्वन	friction sound
घटमान बाल	progressive tense	घर्षी	1 spirant/fricative
— पक्ष	progressive aspect		2 frictional
घटकीय विन्यास	componential analysis	घाप	voice
घटनाविज्ञान	phenomenology	— तली	vocal cords
घटनाविज्ञान सवली	phenomenological	घोषत्व	voicing/voice pitch
घटाया हुआ	subtractive	घोषवली	vocal fold
घनीकृत	saturated	घोषीकरण	sonorization (= voicing)
घपण	friction		
— श्रवनि	stridulation		

च

चक्रावृत्ति	frequency of cycles	चित्रलेख	1 pictogram/ pictograph
चतु स्वरक	tetraphthong	चित्र लेखन	2 hieroglyph
चतुराक्षर	quadri syllable	चित्र-स्वन प्रयोग	pictorial writing
चतुर्थी	dative	— — लेखन	acrophony
चतुर्वचन	quateral number	चिबुक-कठिका पेशी	acrophonetic writing
चतुष्क	quadruplets	— जिह्विका पेशी	mylohyoid muscle
चयन	selection	चिह्न	genioglossus muscle
चरण	foot		1 mark
चरम अवयव	ultimate constituent		2 signature (of the modulus)
— पदिस	ultimate taxeme	चिह्नक	1 marker
— वधिस	ultimate tagmeme	चिह्नित	2 alogism
— विवृति बिन्दु	trough	चूषण व्यञ्जन	marked
चरमसूचक प्रकार	culminative function (=demarcative function)	— स्पश	suction stop
		चेतन	suction stop
चवणक रेखा	molar line	— लिंग	animate
चवणिका पेशी	masseter muscle	चेष्टित अक्षमता	animate gender
चल श्वा	mobile shwa	च्युत मस्कृति	apraxia
चालकता	conductivity		cacology/solecism
चित्रलिपि	1 pictography		
	2 hieroglyphic writing		

छ

छन्द	velum	छाया	colour
छन्द भाषा	simulative language	छिन शब्द	stamp word/clipped word
छन्दावरण (गम)	camouflage (term)		

जटिल वाक्य संरचना

ज

जटिल वाक्य संरचना
जठर नाल
जड़
जतुक विवर
जननिक स्वनविज्ञान

जननोत्तर स्वनविज्ञान
जनभाषा
जननीकरण
नालक
जाति
जातिवाचक नाम

— बचन
— शब्द
— मना

जातिवृत्तीय परिवर्तन
जातीय (तेलुगु)
जातीयम् (तेलुगु)
जालिका
जिह्वा
जिह्वाकल्पिता गन्धि
जिह्वाग्र
जिह्वाग्र —
— उच्चारण

involution
digestive canal
inanimate
sphenoidal sinuses
genetic phonetics
(articulatory phonetics)
genemic phonetics
demotic language
germanism
plexus
type
common noun/
appellative noun/
generic name
generic number
generic term
common noun/
appellative noun
phylogenetic change
idiomatic
idom
plexus
tongue
hyoglossus muscle
apex/tip of the tongue
apical
apical articulation

जिह्वाग्र सम्पद
जिह्वाग्रमयी तलिका

जिह्वातालु चाप
जिह्वा परच
— फलक
जिह्वाफलकीय
— उच्चारण
जिह्वा मध्य
जिह्वामूल
जिह्वामूलोय
जिह्वा-संचलन
जिह्वीय

जिह्वोपजिह्वा पुटक
— विवर

जिह्वोपाग्र
जिह्वोपाग्रीय
जीम
जीवभाषाविज्ञान
जीवारोपित (शब्द)
जीवित भाषा
— व्याकरण
— शब्द
जेमोद्भव
जवभाषाविज्ञान
नानमाभासा
नेयाय

apical contact
glossopharyngeal
nerve
glossopalatine arch
back of the tongue
blade of the tongue
coronal
coronal articulation
centre of the tongue
root of the tongue
radical
lingual movement
(1) lingual
(2) linguo
glossoepiglottic fold
sinus glossoepiglot-
ticus
front (of the tongue)
laminal
tongue
biolinguistics
zoomorphic (term)
living language
living grammar
living word
gemination
biolinguistics
epistemology
cognitive import

अ

संस्कृत-वाङ्मय-शब्द-कोश

ethmoidal air cell

|

ट

टाइप

type

टपरेकोटर

tape recorder

टैगमीम

tagmeme

टोकन

token

टोटमवाचक नाम

totemistic name

ड

डाइग्रेटिक चिह्न

diacritic mark

(=graphic accent)

डायाफ्राम

diaphragm

डार्मेस्टर नियम

Darmesteter's law

डाल नियम

Dhal's law

डिंग-डॉग थ्योरी

ding dong theory

डिगामा

digamma

डोलोम

delome (=argument)

डेपोनट क्रिया

deponent verb

डेसिबल

decibel

डश

dash

त

तंत्रबाल्य स्वनिम

extra systematic pho

neme

तंत्रिका कोशिका

neuron

तंत्रिका

axon

तंत्रिकापण्य अभिरचना

neuromuscular pattern

तंत्रिकाप्रण

innervation

तंत्रिकाविज्ञानी

neurologist

तंत्रनीति

technique

तत्काल सप्रत्यायक

तत्काल सप्रत्यायक
तत्पुरूप समाप्त

तत्त्व
तदनुभूतिवादी
तदर्थ सप्रदान
तदेव
तदर्थीयक
— वतमानकाल
तद्धित
— प्रत्यय
तद्धितात
तद्वप
तद्वृत्त
तम भाव
तरंगग्राह
तरंग परिकल्पना
— लेख
— लेखन
— वाद
तरंगावलि
तर-तम भाव
तर भाव
तरल स्वन
तत्संगत क्रम
तत् व्याकरण सवादिता

तल भाषा
ताडन
ताडनरहित
ताडित स्वन
तात्कालिक रचना
— रूप
— गद्द

immediate interpretant
determinative com
pound
element
empathist
purpose/dative
ditto
gnomic
gnomic present tense
secondary derivative
secondary suffix
secondary derivative
identical
diluted
superlative degree
kymograph
wave hypothesis
kymogram
kymography
wave theory
wave train
degree of comparison
comparative degree
liquid
logical order
logico grammatical pa
rallelism
sublanguage
tap
tapless
tap sound
nonce formation
nonce form
nonce word

तात्त्विक भाषा
ताम भाषा
तानरूपस्वनिम व्यवस्था
तानस्वनिम
तानस्वनिमिक
तानिम
— धोम
तानिमिर
तारकित रूप
ताराचिह्न
ताराक
ताराकित रूप
तात्त्विक
— भाषा
— धाकपवि-याम
— व्याकरण
तालव्य
— नियम
तालव्यरजन
तालव्यरजित
तालिका
तालु
— चाप
— चित्र
— प्रदेश
तालुलेख
तालुलेखन
तालु वस्त्र
तियक वारक
तिल (तिल्डे)

metaphysical language
tone language/poly
tonic language
tone mechanics (tonal
morphophonemics)
toneme
tonemic
toneme
perturbation of toneme
tonemic
starred form
asterisk
asterisk
starred form
dialectician
logistic language
logical syntax
logical grammar
palatal
palatal law
palatalization
(=softening)
palatalized
table
palate
palatine arch/pala o
glossal arch
palatogram
palatine arch
palatogram
palatography
palato alveolar
oblique case
til (tilde)

द

दन्त	tooth	दु श्रवता	cacophony
दन्तकूट	teeth ridge	दुष्प्रयोग	malapropism
दन्त जिह्वाग्राय	pre-dental	दृढ	tense/fortis
दन्तपालो	gums	—वचन	asseveration
दन्त पृष्ठोप	post dental	दृढत्व	tightness (of pharynx)
— वर्त्म	denti alveolar	दृढ सन्नमन	close transition
दन्तोष्ठय	labio dental	—मवध	close nexus
दन्त्य	dental	—स्वर	tense vowel
—धर्पी	dental spirant		(= fortis vowel/nar row vowel)
—व्यञ्जन	dental consonant	देशकालसापक्ष (नियमितता)	spatio temporal (regu- larity)
—सधर्पी	dental spirant	देशीकृत शब्द	naturalized word
—स्वय	dental stop	देशीय भाषा	native language
दर्वी कठच्छद पुत्र	aryepiglottic fold	—भाषाभाषी	native speaker
दर्वीवत्प	arytenoids	—शब्द	native word
—उपास्य	arytenoid cartilage	देशी शब्द	indigenous word (po- pular or vernacular word)
—पगी	arytenoid muscle	देश्य शब्द	indigenous word (po- pular or vernacular word)
दाढ	pressure	दोलनलेख	oscillogram
दानानिव शब्दापविमान	philosophical semantics	दोलनलेखी	oscillograph
दीप यष्ट	long segment	द्योतन	exponent
—घटप	long component	—शब्द	propositional word
दीपता	length	—स्वन	exponential sound (Firth School)
दीपताचिह्न	macron	द्रव्योच्चारण	fast form (of pronun- ciation)
दीप परिमाण	long quantity		concrete name
—मात्रा	long quantity		
—स्वर	long vowel		
दीर्घावरण	lengthening		
दु श्रव	dissonance		
दुष्प्रयोग	interpreter		
दुष्प्रयोग	interpreter		
दुर्बल	weak stress		
दुर्बल व्यापार	cacography		
दुर्बलता			

घ

धनुस्तम्भ	tetanus	ध्वनिक् छाया	acoustic colouring
धम रम भाषा	liturgical language	—प्रविधि	acoustic technique
धातु	root/verbal root/verb base/root base	—रजन	acoustic colouring
धात्वग	root base	ध्वनि तन्त्रिका	acoustic nerve
धात्वश	1 key 2 radical	— तरंग	sound wave
धात्वतर	non root	— लेख	acoustic record
ध्रुवता	polarity	ध्वनिविज्ञान	acoustics
ध्वनिक्	acoustic	ध्वनिविज्ञानी	acousticist
—ऊर्जा	acoustic energy	ध्वनि स्पेक्ट्रम	acoustic spectrum
		ध्वानिदी	acoustics

न

नञ द्वय	double negative	नव्य भाषाविज्ञानी	neolinguist
नपुंसकलिंग	neuter (gender)	—वैयाकरण	neogrammarian
नम्यता	flexibility		(junggrammatiker)
नलज्ज वरण	grooved articulator	नागर रूप	urbanism
—घर्षी	groove spirant	नामाय वाग	functional dictionary
नव अर्थ प्रवर्तन	semantic innovation	नानुमिति	nonsequitur
नवनिमित्त रूप	paraplastic form/neologism	नाम	noun
—गर्भ	paraplastic form/neologism/new word	— अध्ययन	name study/onomastology/onomastics/onomatology
नवप्रवर्तन	innovation	नामकरण	name giving/onomathesia
नवरूप प्रतिस्थापन	paraplastm	नामजात	denominative
नवशब्द निर्माण	neologism	नामघातु	denominative root
नवगिद्य	neophyte	नाम पद्धति	nomenclature
नवरथापित शब्द	paraplastic form (neologism)	—भाषा	nominal language (= noun language)

नाममात्रवादी	nominalist	नि श्वासन	expiration/exhalation/
नामरूप	declension		breath out
—बनाना	decline	नि श्वास बलाघात	expiratory stress
नामवाक्य	nominal sentence	निश्चल	adstratum
नामविज्ञान	name study	—भाषा	adstratum language
नाम विधेय विशेषण	nominal predicate attribute	निश्चलवाची वाक्य	adessive case
नामविषयी धावाघात	nominal aphasia	निश्चल प्रकाय	structural function
नाम संबन्धी	adnominal	निश्चलवाचित उच्चार	bulge of stricture
नामांतरण	antonomasia/name transfer (transfer of name)	निर्देश	parenthesis
		निश्चित उपावाक्य	parenthesis/parenthetical clause
नामिक	nominal/substantivized	—पदबन्ध	parenthetical phrase
—धावाघात	nominal aphasia	—शब्द	parenthetical word
—समास	nominal compound	निर्धोषीकरण	devoicing
नामिकीकरण	nominalization	निश्चलवाचक क्रिया	reflexive verb (reflective verb)
नामिकीकरण	hypocoristic form/hypocoristic word	—संबन्ध	reflexive pronoun
नासा गुहिका	nasal cavity	नित्य संधि	compulsory sandhi
नासाग्रमनी	nasopharynx	निपात	particle/operator (Ullmann)
नासाद्वार	nostril	निष्प्रायिका	ideolect
नासामाग	nasal passage	निमित्तवाची कारक	directive case
नामाविवर	nasal cavity	निम्न	low
नासा गुहिका	nasal concha	—तान	low tone
नासालिय	nasal bone	—(स्तर) स्तराघात	low level pitch
नामिक	nasal	—स्वर	low vowel
—वरण	secondary articulator	—स्थिति मे लाना	lowering
—निश्चल	secondary stricture	—हनु	lower jaw
नामिकपरजन	nasalization (nasal twang)	नियंत्रक शब्द	governing word
		नियंत्रण	government (=rection)
नामिक स्फोटन	nasal plosion	—वरना	govern
नासिकयानुरेखण	nasal tracing	नियमित शब्द	governed word
नामिकवाचक निपात	negative particle		
—समुच्चयबोधक	negative conjunction		

नियत बलाघात	fixed stress (=bound stress)	निरपेक्ष स्वरघात	absolute pitch
—गद्य क्रम	fixed word order	निरपेक्षिक क्रियाय	absolute mood
नियमन	government (rection)	निरर्थक वाक्य	nonsensical sentence
—धरना	govern	निरवयव भाषा	inorganic language
नियमवादी	analogue/conventionalist/regularist	निराघात	atonic
		—रूप	atonic form
नियमित	regular	निराधातु स्वतंत्र परिवर्तन	independent phonetic change/autonomous sound change
—अर्थ परिवर्तन	regular change of meaning	निरूपक भाषा	metallanguage
नियमित क्रिया	regular verb (= weak verb)	निरोद्धपरजन	deblatization
		निरगत माला	output string
नियमित क्रिया रूप	weak conjugation	निरगम गुहिका	escape cavity
—निर्धारक	regular determiner	निर्धोषीकृत	devoiced
—गद्य रूप	weak declension	—स्पर्श	devoiced plosive
—तन्त्र	weak noun	निर्देशक	declarative/indicative
—गद्य रूप	weak declension	—विशेषण	demonstrative adjective
—सन्धि	regular sandhi	—गद्य	pointer word (demonstrative)
नियामक	director	—संकेत	sign demonstrative
—उपवाक्य	restrictive clause	—संज्ञक	demonstrative pronoun
—गद्य	governing word	निर्देशन संबंध	definitive genitive
—संबन्धवाचक संज्ञक	restrictive relative pronoun	निर्देशन व्याकरण	reference grammar
		निर्धारक	1 determinant/determiner 2 determinative
निरक्षर	illiterate	—उपवाक्य	determinative clause
निरनुनासिकजन	denasalization	निर्धारण	1 determining 2 determination
निरपेक्ष	absolute	निर्धारित	determined
—उपादान	absolute ablative/ablative absolute	निर्माण	invention (of linguistic form)
—पारक	absolute case	निमित्त गद्य	coined word
—रचना	absolute construction	निर्मित	coinage
—रूप	absolute form		
—गद्य	autosemantic word/categoric word		
—दिग्ग	absolute position		

निवचन	interpretation	निष्क्रिय कोष्ठ	passive chamber
निर्विषयीकरण	neutralization	निहितार्थ	implication/implicit
निर्वैषम्य	neutralization		meaning/internal
निलयित रणन	drone		meaning
निलय	ventricle	नून योजन (अरबी)	anotation
—पट्टी	ventricular band	नोईम	noeme
निविष्ट माला	input string	यूनवरण युग्म	analogous pair/sub
निश्चयवाचक	definite		minimal pair/near
—सवनाम	definite pronoun	8630	minimal pair/not
निश्चयाशय वृत्ति	indicative mood		minimal pair
	(= fact mood)	यूनवरण वैषम्य	non minimal contrast
निश्चापक	definite	यूनातम	minimal/minimum
—आटिकल	definite article	—युग्म	minimal pair
—उपपद	definite article	—वैषम्य	minimal contrast
निषेध क्रियाकृत	negative conjugation	—स्वतन्त्र रूप	minimum free form
— निपात	negative particle	यून लेखन	defective writing
— पक्ष	negative aspect	—विभेदन	under differentiation
निषेधवाचक समुच्चयविषयक	negative conjunction		(of phonemes)
निषेधाकर्षण	attraction of negatives	यूनाग वाक्य	unarticulate sentence/
निषेधात्मक	prohibitive/negative		minor sentence
—द्विराकृष	negative conjugation	यूरोलॉजिस्ट	neurologist
निष्पादन	performance		

प

पक्षिबधन	seriation	पत्राक्षर काल	epistolary tense
पञ्चाक्षर	quinesyllable	पत्र	1 word/inflected word
पञ्चाक्षरीय	quinesyllabic		2 term
पक्ष	1 aspect 2 thesis	— पत्रना	word units
पञ्चपद	same (rhyme)	— निरूपण	parsing
पञ्चाभिजातणी	pterygoid muscle	— पञ्चिषय	parsing
पत्रकार शैली	journalise	— परिशीलन	word delimitation

		पर्यायित स्वनिष परिवर्तन	dependent phonetic change
पदबन्ध	phrase		
पदबन्ध रचना	phrase formation		
— संरचना	phrase structure	पराम	range
पद विषय	hyperbaton	परिखा भिन्न	sulcal position
पद व्याकरण	word grammar	परिग्रह	percipient
पदसमूह संबंधांतरक	group genitive	परिच्छेद न स्वनिष	segmental phoneme
पद सीमा	word limit	परिच्छेद	segment
पद स्वायत्तता	word autonomy	परिच्छेद	distinctive/relevant
पदिम	taxeme	— अभिन्न	distinctive feature
— विद्याम	tactic form	— प्रकाय	distinctive function
पद	posterior	— स्वनि	distinctive sound (= phoneme)
परउपपद	post article	— स्वनिमविधान	segmental phonemes
परप्रत्यय	suffix/post fix	परिच्छेद	segmentation
परप्रत्यययोजक भाषा	suffixing language (suffix agglutinating language)	परिच्छेदिका	prone
परधुति	final glide/off glide	परिणामवाचक समुच्चय- बोद्ध	illative conjunction
परमग	post position/post positive preposition	परिणाम उपवाचक	apodosis/consequence clause
परस्परान्वय उपपद	post article	परिणामी	resultant
परस्पर अस्मावतरु	mutually inclusive	परिधीय भाषा	peripheral language
— व्याप्ति	interanimation	परिपुष्प	pleura
— व्यावर्तक परिसर	mutually exclusive environment	परिभाषक	definens
परस्मै पक्ष	accommodative aspect/ benefactive aspect/ indirective aspect/applicative aspect	परिभाषा अभिनियम	canon of definition
परत शक्ति शब्द	syncretogrematic word (= synsemantic word)	— सिद्धांत	theory of definition
पराश्रित परिवर्तन	non automatic alternation	परिभाष्य (पद)	definendum
		परिमाण	quantity
		— चिह्न	quantity mark
		परिमाणवाचक	quantifier
		परिरक्षा	contour
		— तान व्यवस्था	contour tone system
		परिवर्त	alternant
		परिवर्तक काटि	modulus category

परिवर्तन

परिवर्तन

1 change/alternation,
alternance/alteration

2 variation 3 conversion

alternative class

margin of security

alternation morph

family

shift

shift sign

cultivated speech

environment

pericardium

adequation

1 synonym 2 synony-
mous

plurivocite

synonymity

synonym

tautological compound

synonymic analysis

synonymy

pseudo synonym

rib cage

animal cry

1 back/posterior 2
regressive/retrogressiveregressive/recessive
(retrogressive)

regressive method

dorsum

dorsal/postero-lingual

dorsal articulation

dorsal contact

post palatal

द्विच ध्वनि

—निर्धारक

—मृदु तालव्य

—ल'

—समीकरण

पश्च समीभवन

—स्वर

पश्चाघात

पश्चावर्तन

पश्चाश्रय

पश्चाश्रयो

पांडित्यवाद

पाठ

पाठपन बारंबारता

पाठ

पारस्परिक क्रिया

—बोधगम्यता

—सबनाम

पारिभाषिक शब्द

—शब्दावली

पायबन्ध

(शब्दों की) पायबन्धनता

पादव अनुबन्ध

—बिन्दु

पादिक

—हृत्पद रेखा

—क्षेत्र

—मुद्रिका दर्शिका पगो

पादिक मुद्रिकादर्शिका पगो

after sound

post-determiner

post-velar

dark 'l'

regressive assimilation
(=lag)regressive assimilation
(=lag)back vowel (dark
vowel)/deep vowel/
velar vowel

back stroke

backing

proclisis

proclitic

scholasticism

text

text frequency

foot

reciprocal verb

mutual intelligibility

reciprocal pronoun

technical term

terminology

isolation

isolability (of words)

side adjunct

side chamber

lateral

lateral incisorline

lateral area

(= marginal area)

lateral cricoarytenoid
muscle

पाश्चिमेक सकोचन	lateral contraction	पुरुषवाचक सवनाम	personal pronoun
पिञ्जल	pidgin	पुरोगामी रीति	prospective method
पुजाति	male sex	पुरोनिहित	prolepsis
पुल्लिग	masculine gender	पूरक	1 compliment 2 en- gagement
पुच्छ	pendant	—कम	objective complement
पुनरादान	reborrowing	—वितरण	complementary distri- bution
पुनरावर्त	recursive		complementation
पुनरुक्त निषेध	resumptive negation	पूरण	1 absolute 2 complete
—समाम	tautological compound	पूण	preterite (also pret.rit)
पुनरुक्ति	tautology	—बाल	complete verb
पुनरिर्माण	reconstruction	—क्रिया	perfectum
पुननिवेद	feed back	पूणतावाचो बाल	talic aspect
पुनरचना	reconstruction	—पक्ष	(=perfective aspect)
पुनविभजन	recutting	—विस्मयान्बोधन	completive interjection
पुनविभाजन	recutting	पूण तुमच	perfect infinitive
पुनविरचन	reshaping	—पक्ष	completive aspect
पुर समीकरण	progressive assimila- tion	—प्रास	full rhyme
—समीभजन	progressive assimila- tion	—मविष्यत्	preterite future/future perfect/future ante- rior
पुरागत	archaic	—भावाचक संज्ञा	perfect infinitive
—प्रयोग	archaism	—भूत	pluperfect/post anterior/ past perfect
पुरालेखविद्या	paleography	—लेखन	plene writing
पुरुष	person	—वर्तमान	present perfect
—अनियत क्रिया	non finite verb	—वाक्य	complete sentence/full sentence (=situation utterance)
— — —रूप	non finite verb form	—विधेय	complete predicate
—अविहित	person concord	— — —न्या	verb of complete predication
पुरुषनियत कृति	finite mood	—विराम	full stop/period
पुरुषवाचक क्रिया	personal verb		
—तुमच	personal infinitive		
—परप्रत्यय	personal suffix/person- al ending		
—प्रत्यय	personal affix		
—भावाचक मत्ता	personal infinitive		

पूण सम	absolute equivalent	पूट पूह वाद	pooh pooh theory
पूर्णार्थ शब्द	full word/content word	पृथक् स्वन गुच्छ	diverse cluster
पूर्णिकरण	perfectivation	पगोसमूह	mimic musculature
पूर्वउपपद	prearticle	पैतृक नाम	patronymic
पूर्वकद्वय	prevelar	पीन पुनि	frequentative
पूर्वजिह्वीय	anterolingual	—त्रिया	frequentative verb
पूर्वतावाची पक्ष	perfective aspect	—पक्ष	frequentative aspect
पूर्वनासारजित स्पर्श	prenasalized stop	पीन पु य उच्चारण	iterative articulation
पूर्वनिर्धारक	pre determiner	—पक्ष	iterative aspect/fre-
पूर्वपद	antecedent		quentative aspect
पूर्वप्रत्यय	prefix	प्रकट	overt
—याजग भाषा	juxtaposing language (= prefix agglutinat- ing language)	—चोटि	overt category
—योजन	prefixation	—प्ररूप	phenotype
पूर्वप्रधान वाक्य	loose sentence	—सकष	overt category
पूर्वमहाप्राणित स्पर्श	preaspirated stop	प्रवरण	context
पूर्वरक्त स्पर्श	prenasalized stop	प्रवार	1 aspect 2 variety
पूर्ववर्ती	antecedent	प्रवारता	modality
पूर्वभ्रुति	initial glide (on glide)	प्रवारसूचक महायक त्रिया	modal auxiliary
पूर्वमग	preposition/preposi- tional word	प्रमाय	function
—पदबध	prepositional group/ preposition phrase	—त्रिया	function verb
पूर्व स्थान	anterior position	—नाम	function noun
—स्थानीय उपपद	pre-article	—परिवर्तन	functional change/ transmutation
पूर्वस्थिति	anteposition	—रूप	empty morph
पूर्वाभुमेय	predictable	—गठ	function word/function- al word (- empty word)
पूर्वाविशा	pre requisite	—मग	function noun
पूर्वाश्रय	inclination (=enclis s)	—और मरवा-	functional and structur- al theory
पूर्वाश्रयी	enclitic	रमर वा	functional linguistics
पूर्वोक्षा	anticipation	प्रवार्यमर वापारिमान	1 base stem base
पूर्वोपर विमलपण	metanalysis	प्रहति	2 etymon
		—रूप सादृश्य	material formal analogy

प्रकृति समास

प्रकृति समास

प्रथम प्रतिक्रिया

प्रगल्भ

प्रधान अध कृष्ण

प्रचालक

प्रच्छन्न सुप्ता

—इवा

प्रजनक व्याकरण

पणोदित रूपन

प्रतिज्ञाति

प्रतिपादक

प्रतिधान

प्रतिपत्ति

—सद्व

प्रतिनाम

प्रतिनिधान

—परीक्षण

प्रतिनिधि

प्रतिपक्ष

प्रतिपूरक दीर्घाकरण

—हृस्वीकरण

प्रतिपूरण

प्रतिपुति

प्रतिबंधक उपप्राप्य

—विशेषक

—सबधवाचक मन्त्रनाम

प्रतिमा

प्रतिमापरक

प्रतिमा मवेत

प्रतियोग

stem compound

process model

hiatus

scala vestibuli

operator

latent comparison

latent schwa

generative grammar

forced vibration

preposition (pheme/
dicent)

enunciative

reactance

echo

echo word

antonomasia

substitution

commutation test

substitute

antithesis

compensatory length

ening

compensatory shorte

ning

compensation

compensation

restrictive clause

restrictive adjunct

restrictive relative

pronoun

icon

iconic

iconic sign

opposition

प्रतियोगी

प्रतिलोम त्रय

प्रतिवत विरार

प्रतिवेष्टन

प्रतिवेष्टन

—स्य

प्रतिमदभ

प्रतिमिमामा

प्रतिस्थापन

प्रतीक

—प्रयोग

—रूपमय भाषा

—संस्काराचन

—समृद्धयचन

प्रतीकात्मक युक्ति

प्रत्यक्ष

—वचन

—गहीन अक्षर

——खड

——स्वन

प्रत्यक्षण

प्रत्यक्ष नामांतरण

—(अथ) परिवृत्ति

—प्रदन

प्रत्यक्षवादी

प्रत्यक्ष व्यपश्य

प्रत्यक्षीकरण

प्रत्यनुनाद

opposite

inverse order

(=inversion)

reflex cry

retroflexion/cerebral

zation

1 retroflex/cacuminal/

cerebral/domal

2 curled up

retroflex vowel

cross reference

antisigma

substitution/replace-

ment

symbol

symbolization

symbolic metaphorical

language

symbol engram

symbol engram

symbolic device

perceptible

direct discourse

perceptual syllable

perceptual segment

perceptual phone

perception

direct name transfer

perceptual shift

direct question

positivist

direct contrast

actualization

anti resonance

प्रत्यय	1 affix 2, formative	प्रत्यल	manner of articulation
प्रत्ययप्रधान भाषा	affixing language (= simple agglutina- tive language)	—लाघव — - - नियम	economy of effort principle of least effort
प्रत्यययाजन	affixation	प्रयोग	1 experiment 2 turn (= voice)
प्रत्यय रूप सादृश्य	affix formal analogy	—वाहृत्य	functional load/func- tional yield
प्रत्ययिम	tagmeme	प्रयोजन चतुर्थी	purpose/dative
प्रत्याक्चयण	retraction	प्रयोजनायक उपवाक्य	causal clause
प्रत्याकषित	retracted	प्ररूप	type
प्रत्यावर्ती लेखन	boustrophedon	प्ररूप वाद	theory of types
प्रत्याव्य दाकु	conus elasticus	प्ररूपविधान	typology
प्रथम पुरुष	third person	प्रवाही	continuant/continuative
—भविष्यत् (काल)	first future (tense)	—लेखन	cursive writing
प्रथमा विभक्ति	nominative	—स्थान	continuant (= static consonant)
प्रधान	head	प्रविधि	technique
—अक्षर	prominent syllable	प्रवीणता अभ्यास	skill drill
—अभिरचना	predominant pattern	प्रवृत्ति	drift
—गुह्य	head word/principal word	प्रगाढन	ramification
प्रबल	loud	प्रन	interrogation
प्रबलता	loudness	प्रनविह्वल	mark of interrogation/ question mark
प्रबलन	reinforcement	प्रनवाचक	interrogative
प्रबल बलाघात	strong stress/loud stress	प्रनवाचक प	interrogative substitute
प्रभाग	fraction	—वाचक	interrogative sentence
प्रभावन	affection	—सवनाम	interrogative pronoun
प्रभावामन लिप्यन	impressionistic trans- cription	प्रिष्ट यागामन भाषा	polysynthetic language/ holophrastic language/ incorporating lan- guage/agglomerating language
प्रभावित भाषा	lone language	प्रमम	inspiration inhalation/ breath in
प्रभावी	effective		
—पक्ष	effective aspect		
—भाषा	upper language (= do- minant language)		
प्रमादत्र समीकरण	negligent assimilation		
—समीकरण	negligent assimilation		

प्रश्नास

प्रश्नास	inhalation/inspiration	प्रारम्भ	onset
प्रसग	context/reference	प्रारम्भक	initiator
प्रसरण	expansion	—निर्वाच	initiating structure
प्रसारण	expansion	प्रवस्था	phase
प्रहेलिका	enigma	प्रसंगिक अव	occasional meaning
प्रतीय रूप	provincialism/regionalism	—क्रम	occasional order
		—पद	phenomenon word
प्राकृतिक श्रेणी	natural category	प्रास	rhyme
—लिंग	natural gender	—शब्द	rhyme word
— व्यवस्था	natural gender system	प्रेक्षणात्मक पर्याप्ति	observational adequacy
प्राक्षेपिक	ballistic	प्रेरक कारक	discriminative case
प्रागुक्तिपरक भाषाविज्ञान	predicative linguistics	—तन्त्रिका	motor nerve
प्रागतिहासिक युग	prehistoric age	—प्रगम	motor context
प्राणत्व	breathing	—विसरण	stimulus diffusion
प्रातिपदिक	stem (= noun base/base)	प्रेरणयन्त्र	induction mechanism
		प्रेरणायक	causative/factive
प्राथमिक वरण	primary articulator	—कारक	causative case
—निर्वाच	primary structure	—क्रिया	causative verb
—संलघात	primary stress	—परप्रत्यय	causative suffix
प्रादेशिक मानक	provincial standard	—पूर्वप्रत्यय	causative prefix
—रूप	regionalism/provincialism	—मध्यप्रत्यय	causative infix
		—रूप	causative form
प्राधान्य	prominence	—वृत्ति	causative mood
प्राथमिक क्रम	usual order	प्रेरित कवित्र	induced vibrator
प्रायोगिक अनुकरण	experimental mimicry	प्रोत्साहनात्मक	exhortative subjunctive
—पदभाषाविज्ञान	experimental semantics	समावनात्मक	
—स्वनविज्ञान	experimental phonetics	प्लेरीम	plereme
	(= instrumental phonetics/laboratory phonetics)		

फ

फलक	blade	फुसफुसाहट	whisper/whispering
—पर्या	slit spirant	—ध्वर	whispered vowel
फिट	fit	फेफडे	lungs
फिमोम	phememe	फॉर्मेट	formant
फीम	pheme (dicent)	फोनोग्राफ	phonograph
फुफ्फु	lungs	फोनोग्राम	phonogram
फुफ्फुमाथरण	pelura	फाप आघात	accent frappe
फुफ्फुमीय	pulmonic		

व

वध	frame	बलाघातित	stressed
बधिम	tagmeme	बलात्मक एकक	stress unit
बधुता	affinity	बलादारोपण	procrustean attempt
बधुतावाची गभ्दायली	kinship terms	बलाधिन लय	stress tuned rhythm
बद्ध	bound	बस्व	alveolar/alveolus
—आघात	bound accent/fixed accent	— तालव्य	alveo palatal
—धातु	bound root	बहि करण	externalization
—बलाघात	bound stress/fixed stress	बह केन्द्रिक	exocentric
—रूप	bound form	— रचना	exocentric construction
बलाघात	stress/stress accent/dynamic accent	बहि स्फोटक	explosive
बलाघातन	stress accentuation	— उच्चारण	explosive articulation
बलाघात परिवर्तन	modulation	बहि मृत	protruded
—समूह	stress group	बहिर्वाची विलक रणन	egressive click timbre
—स्वनिम	taseme	— वायु प्रवाह	egressive air stream
बलाघातहीन	unstre sed	बहिर्जन	exogenous
		बहिर्भवन	externalization
		बहिर्वाची वारक	elative case

बहिस्तलीय व्याकरण	surface grammar	बहुसंश्लेषण	1 polysynthesis
बहिस्तरण	protrusion		2 incapsulation
बहु अक्षर	multisyllable/ polysyllable	बहुसंश्लेषणात्मक भाषा	poly synthetic language/ incapsulating language
घटु-अर्थ	multiple meaning	बहुस्वन	poly phone
बहु अर्थक	polysemantic/ polysemous	बहुस्वनता	polyphony
बहु अर्थकता	polysemy	बहुव्य	multiple meaning
बहुकालिक	polychronistic	गृहन खंड	macro segment
गृहखंडात्मक लक्षण	plurisegmental feature	— परिच्छेद	macro-segment
बहुतान भाषा	polytonic language (=tone language)	— बधिम	macro tagmeme
बहुभाषा-भाषी	multilingual	— स्वनिम	macro phoneme
बहुभाषाविद्	linguist	बृहद्भाषाविज्ञान	macrolinguistics
बहुभाषिता	multilingualism	बृहद्भाषाबद्ध	augmentative
बहुभाषी	multilingual/ polylingual/ plurlingual/ polyglot	— परप्रत्यय	augmentative suffix
बहुपदार्थी (विषय वस्तु)	kaleidoscopic (subject matter)	बाइट	bit (bit)
बहुस्वरूप प्रयोग	class cleavage	बाउ बाउ बाद	bow bow theory
बहुस्वरात्मक	polymorphous	बाणमुख	cuneiform
बहुस्वामिक	polymorphic	यातचीत	conversation
बहुवचन	plural (number)	बास्त्र	alveolar
बहुवर्णरिक्त लिप्यंकन	multilateral transcription	— चाप	alveolar arch
बहुवाची	plurative	बास्त्र प्रदेश	alveolar region/ alveolar zone
बहुविध पूरण	multiple complementation	— स्पर्श	alveolar stop
— प्रतिपाद	multilateral opposition	बाल भाषा	child language
— विरोध	multilateral opposition	बालालाप	nursery form
बहुब्रीहि समास	exocentric compound	बाह्य अवग्रह	external open juncture
		— नण	outer ear
		— प्रवृत्ति	formal genius
		— प्रयत्न	external effort
		— रूप	outer form
		— वितरण बग	external distribution class

बाह्य विभक्ति	external flexion	बोल् ताल का प्रयोग	colloquialism
— विराम	external pause	— की भाषा	colloquial (language)
— विरधि	external hiatus	री गैली	colloquial style
— व्याकरण	external grammar	बोलन का ढंग	mode of speech
— सरसता	surface structure	बोल् भाषा (मराठी)	primary language
— स्थाय	exterior position	बोली	dialect
बाह्यार्थ	external meaning	जागा	dialect borrowing
बिनावासी कारक	abessive case	गटलत	dialect atlas
	caritive case	भय	dialectal area
विश्व प्रतिरिम्बत्व (अग्नि- नाम्नि)	enantiomorphism	भूगोल	dialect geography
ब्रोंका	bronchus	— मान विज्ञावली	dialect atlas
ब्रोंकीओल	bronchiole	बोलीविज्ञान	dialectology
बोल्भाष्य परिभाषा	notional definition	बालीविज्ञानी	dialectician
बोल्पात्र	parlance	बोली मराठी	dialectal

भ

भक्ति स्वर	anaptyctic vowel	भावगुण	feeling tone
भविष्यत्	future	भाव-ज्ञान	hedonic tone
भविष्यत् काल	future tense/ predictive future/ predictive tense	भावना	feeling tone
		भाव नाम	nomen actionis (nomen acti)
भविष्यत्काली भाषाविज्ञान	prospective linguistics	भावप्रधान	emotive
भार	emphasis	— भाषा	emotive speech
भारवाचक	intensive/emphatic	भावबोधक प्रकार	expressive function/ affective function
भाव	affect (intonation affective)	भावलेख	ideogram/ideograph
		भावलेखन	ideographic writing/ ideography
भावकाय	emotive import/ emotive meaning	भाववाचक	abstracts

भाषाशास्त्र श्रिया	neutral verb	भाषाई तुलना	linguistic comparison
— नाम	abstract noun/ abstract name (=thought name)	— नास्तिगत	linguistic nihilism
— शब्द	abstract term	— बहुमत	linguistic majority
— सज्ञा	abstract noun/abstract name (=thought name)	— रूप	linguistic form
भाषावाच्य	impersonal voice/ middle voice/ medio passive voice	— लौकिकीकरण	linguistic democratization
— श्रिया	impersonal verb	भाषा एटलस	linguistic atlas
भाषात्मक आघात	accent affectif	— कालक्रमविज्ञान	glottochronology
भाषात्मक सादृश्य	affective similarity	— कुल	language family/ linguistic family
भाषानयन	abstraction	— रूप	extraction of a language
भाषानुवाद	paraphrase	— क्षेत्र	linguistic area/ linguistic field/ speech area
भाषायक वृत्ति	impersonal mood	भाषागत अनुपात	linguistic ratio
— सज्ञा	infinitive	— रूप	linguistic form
भाषाकालापक्षी भाषा विज्ञान	prospective linguistics	भाषा तल	linguistic stratum
भाषे प्रयोग	impersonal voice	— द्वीप	speech island
भाष्ययक सभावनायक	prospective subjunctive	— नवप्रवर्तन	linguistic innovation
भाषण गति	rate of speaking	— परिपथ	language circuit
भाषांतरपद समास	translation compound	— परिवार	language family/ linguistic family
भाषाश	gloss	— परिवृत्ति	language shift
भाषा	language/le langue (=primary language)	— प्रत्यक्षिज्ञान	linguistic typology
— अधस्तल	linguistic substratum	— प्रागितिहास	linguistic prehistory
भाषाई	linguistic	— भाषी जनसमुदाय	speech community
— अपरिवर्तनशीलता	linguistic conservation	— भूगोल	linguistic geography (=areal linguistics)
— अर्थ	linguistic meaning	— मनोविज्ञान	linguistic psychology
— अल्पमत	linguistic minority	— मानचित्र	linguistic map
— आदान	linguistic borrowing	— मानचित्र कला	linguistic cartography
		— मानचित्रावली	linguistic atlas
		भाषावत व्यवस्था	quasi linguistic system

भाषा वयस्क	linguistic adult	भाषाविज्ञान	dialectician
भाषाविज्ञान	linguistics (linguistic science/glossology/glottology)	भाषाविज्ञानवाह्य गवशय विज्ञान	eye dialect
भाषाविज्ञान सवधी	extra linguistic semantics	भाषा-विश्लेषण	dialectal
भाषाविज्ञानी	linguistic	भाषाविषयक अय	non linguistic
भाषा-विश्लेषण	linguist/linguistician	— व्यक्तित्व	idiodiachronic
भाषाविषयक अय	linguistic analysis	भाषावैज्ञानिक नियमन	idiochronic
— व्यक्तित्व	linguistic meaning		heterorganic
भाषावैज्ञानिक नियमन	linguistic ontogeny		hetero syllable
	linguistic regumenta tion		geocentric
— सुपर्याप्त	linguistic regumenta tion		geocentric
	language system		past
भाषा व्यवस्था	language transaction		past tense
— व्यवहार	(=language communication)		past participle
— मदभ	language context		past infinitive
— सवधी	linguistic		conclusive verb
— सरचना	conformation (of a language)		retrospective
— मस्कार	eugenics of language		linguistics
— समुदाय	linguistic stock		historical present/ dramatic present
— सीमा	language boundary		intensive aspect
भाषिक	linguistic		variety
— अर्थ	linguistic meaning		distinctive
— रूप	linguistic form		distinctive function
भाषिका	dialect		acoustic impression
— आदान	dialect borrowing		acoustic feature
— क्षेत्र	dialect area		acoustic impression
— भूगोल	dialect geography		acoustic phonetics/ physical phonetics
भाषिकाविज्ञान	dialectology		broken (as in broken English)/corrupt
			wrenched accent
			spoilt word
			false etymology

भ्रामक व्युत्पत्ति

false etymology

भ्रामक शब्द

ghost word/
(phantom word)

म

मदाच्चारित रूप

lento form

मध्य स्वर

mid vowel/central
vowel
(abnormal vowel)

मध्य

1 centre/mid/medial

मध्य (स्तर) स्वराघात

mid level pitch

— अनुप ध

centre adjunct

मध्योच्चारण अभ्यास

bracketing exercise

— आघात

medial accent

मनोभाषाविज्ञान

psycholinguistics

मध्य कठय

medio velar

मनोरसायन

mental chemistry

— कण

middle ear/tympanum

मनोवादविरोधी

antimentalist

मध्यच्छद तदिका

phrenic nerve

मनोवादी

mentalist

मध्य जिह्वीय

medio lingual

मनोवैज्ञानिक क्रम

psychological order

— तालव्य

mid palatal/
medio palatal

ममर

murmur

— निहिति

apenthesis

— स्वर

murmured vowel

— पट

diaphragm

मसीनी अनुवाद

machine translation

मध्यप्रत्यय

infix

मसूदे

gums

मध्यप्रत्यययोजन

infixation

महत्तम

maximum

मध्यसंपुरूप

second person

महत्वाची नाम (तलुगु)

high caste noun

मध्यम बलाघात

medium stress/
quite stress

— सना

high caste noun

मध्यलोप

syncope

महाप्राण

aspirate/aspirated

मध्यलोपीकरण

syncopeation

— घटक

aspiration component

मध्यलोपीभ्रम

syncopeation

महाप्राणता

aspiration

मध्यव्ययनलोप

jamming

महाप्राणत्व

(=rough breathing)

मध्यन्तर बलाघात

mid level pitch

— लोप

aspiration

मध्य स्थान

medial position

(=rough breathing)

— स्वन

median sound

deaspiration

महाप्राण प्रक्रिया	aspiration process	मिथ्या शब्द	ghost word/phantom word
— स्पर्श	aspirated stop	— सादृश्य	false analogy
— व्यजन	aspirated consonant	मिश्र अंतरण	composite transfer
मानपक्षीय नाम	metonymic	— क्रियारूप	mixed conjugation
मातृभाषा	mother tongue	मिश्रण	blending
मात्रक	chroneme	मिश्र भाषा	mixed language
मात्रा	duration/quantity/ mora	— रूप	complex form
मात्रात्मक अवस्थिति	quantitative gradation	— रूपावली	complex paradigm
— आघात	quantitative accent	— लिप्यंकन	complex transcription
मात्रिक	durative	— वाक्य	complex sentence
मानक	norm	— शब्द	complex word/blend
— भाषा	standard language	— शब्दरूप	mixed declension
मानकीय उपगम	normative approach	— गिर	complex peak
— व्याकरण	normative grammar	— स्वरनिम	complex phoneme
मानकेतर	non standard	मिश्रित भाषा	pidgin
मानवजाति नामविज्ञान	ethnonymy	— सबधारमक ञ्शुत्पादी	mixed relational
— भाषाविज्ञान	ethnolinguistics	भाषा	non deriving language
मानवनामविज्ञान	anthroponymy	— — श्रुत्पादी	mixed relational
मानवविज्ञान	anthropology	भाषा	deriving language
मानवविज्ञानाश्रित	anthropological	— — सरूपना	mixed relational
भाषाविज्ञान	linguistics		concept
मानवविघ्न (शब्द)	anthropomorphic (term)	मुक्त कपन	free vibration
मानवारापित (शब्द)	anthropomorphic (term)	मुख-आरेखण	mouth tracing
		— गुहिका	buccal cavity/vocal cavity/oral cavity/ oral chamber
मान व्यजन	cardinal consonant		
मानसिक बिभित्ति	mental neurosis	मुख्य विवर	buccal cavity/vocal cavity/oral cavity/ oral chamber
मान स्वर	cardinal vowel		
मानीटर करना	monitoring	मुख्य अवयव	primary organ
माला	string	— आपान	primary accent/main accent
मिथ्या (घोषनत्री) कपन	false alto	— उपवाक्य	principal clause
— चिह्नक	impure marker		

भा	सुरय वम	direct object	मूल धातु वन्द	primary root word
भा	— कारम्पणी निषेध	primary violate stricture	मूलभूत स्तराभा	fundamental pitch
	— नाम	christian name	मूलम्पयोष्य रिमक्ति	radical flexion
	— यत्ताघात	primary stress	मूल वाच्य	kernel sentence
	— रूप	primary morph	— स्थिति नाम	eponym
	— शब्द	principal word	— गद	1 primary word key (word)
	— स्वनिम	primary phoneme		2 radical
मद	सुरयाय	1 essential meaning/ central meaning	— स्वनिम	primary phoneme
मद		2 application (=denotation)	— स्वर	simple vowel
—	मुद्रिका उपास्त्रि	cricoid cartilage	मूलाग प्रनिम	element model
—	— द्रिक्ता वेरी	cricoarytenoid muscle	मूलाधार रूप	underlying form
मद	मुद्रायरा	idiom	— घा	underlying word
—	मुद्रायरेयार	idiomatic	मृत भाषा	dead language
मद	मृत दब्द	concrete term	— गद	dead word
मद	— मकल्पना	concrete concept	मदु	soft
—	मृति	icon	— विह	soft sign
—	मृतिपरश	iconic	मृदुता	softness
—	मृति सवेत	iconic sign	मृदु तालय	relax/relaxie
—	मूत्रय	domal/cerebral/retro flex/cacuminal	— तालयरजन	relaxization
म		retroflexion	— तालयरजित व्यजन	relaxized consonant
म	मूत्रयीकरण	cerebrum	— तालयरीत व्यजन	relaxized consonant
म	मूत्र	1 fundamental	— तातु	soft palate/celum
म		2 kernel	— मृताघात	soft stress
म		3 root	— यजन	soft consonant
म	— शब्दुति	fundamental frequency	मेरुता	macron
म	मूलज भाषा	radical language (=atomic language)	मदिसमल	maximal
म	मूल तान	fundamental	मोचक छड	trigger segment
म			मोचन	release
म			मोचिक करण	primary articulator
म			— निकोच	primary stricture
म			— शिक्षण	oral instruction

य

यत्र	mechanism	युगपद घटव	simultaneous compo
यत्रयाह्य अक्षर	instrumental syllable		nent
— उच्चारण प्रविधि	instrumental articulat	युग्म	1 pair
	ing technique	युग्मक	2 doublets
— खड	instrumental segment	युक्ता	dyad
— ध्वनिक प्रविधि	instrumental acoustic	युक्ति	clitic
	technique	युक्ती नरिषा	delome (= argument)
— स्वन	instrumental phone	युगज उपवाक्य	custachin tube
यत्रयादी	mechanist	योगात्मक	additive clause
यकारकरण	yodization		agglutinative/
यति	position of rest/	— भाषा	agglutinating
	cesura		agglutinative language/
यदृच्छा यरणात्मक	eclectic		agglutinating
यथावत उद्धरण	direct quotation	योग्य चिह्न	language
यथावननी उच्चारण	spelling pronunciation		hyphen/additive
यथागद भाषान्तर	metaphrase	— परप्रत्यय	marker
यमक	paronym (quasi homo-	— प्रप्रत्यय	agglutinating suffix
	nym)	— स्वर	agglutinating prefix
यान्त्रिक अनुवाद	machine translation	योजन	connecting vowel
यादृच्छिक	arbitrary	यो ह हा याद	agglutination
— सवेत	arbitrary symbol	योग्य	yo he lo theory
— सवध	arbitrary connection	योग्य	simultaneity
युगप्रामादिके	junggrammatiker	योग्य	compound
युगपत्	simultaneous	— वाक्य	compound sentence

र

रघ	aperture	रिक्त शब्द	empty word
रचनाग	1 constituent		(function word)
	2 formative	रिक्ति	hole in the pattern
रचनांतरण	transformation	रूढ	conventional
— कुल	family of transformation	रूढप्रयोगीविज्ञान	idiomatology (or language characterization)
रचनांतरणपरक	transformational	रूढप्रयोगी शब्दाव्यविज्ञान	idiomatic semantics
— धारण	transformational density	रूढ शब्द	prime word
— व्याकरण	transformational grammar	— मकेत	conventional sign
रचनांतरण व्याकरण	transformational grammar	रूढि	convention/conventionality
रचना	construction	रूढोक्ति	cliche
रचनात्मक समनामता	constructional	रून (वण)	rune
	homonymity	रून (वण) सद्ग	runi form
रचनात्मक समरूपता	constructional homonymity	रूप	1 form
रचित भाषा	constructed language	रूपक	2 morph
रणन	timbre (=timber)	रूपगत समीकरण	metaphor
रदनय रेखा	canine line		morphological assimilation
रव	noise	— समीकरण	morphological assimilation
राद्वानेर कला	membrane of Reissner	रूपतानिमित्तान	morphotoneemes
राग	tune	रूपप्रशिया	morphology/accidence
रागात्मक युक्ति	non verbal device	रूपप्रशियात्मक चिह्नन	morphological marking
राजभाषा	official language		morphological word
राशियाचर शब्द	mass word	— शब्द	morphological structure
— सभा	mass noun/uncountable noun	— संरचना	morphological structure
रिक्त रूप	empty morph	— समीकरण	morphological assimilation

रूपप्रश्रियात्मक समीपवत	morphological assimilation	रूपाय तगम	morphoseme (or linguistic centre or linguistic centre)
रूप युग्म	morphological doublets	रूपावली	paradigm/accidence
रूपसंघम नियम	morphographemic rule	— प्रतिरूप	paradigm model
रूपवर्ग	form class	— मवधी	paradigmatic
रूपगण	morpholexical	रूपिम	morpheme
रूप शब्दाय (क्षेत्र)	morpho semantic (field)	— अनुक्रम	morpheme sequence
रूप सादृश्य	formal analogy	— एकक	morpheme unit
— - — संधि	reminiscent sandhi	— रग	morpheme class
रूपसिद्धि	inflection (flection/inflection)	रूपिमिमान	morphemics
रूपस्वनप्रश्रिया	morphophonology	रूपिम गण	morpheme word
रूपस्वनिम	morphophoneme	रूपिमाश्रित परिवर्तन	morphemically conditioned alternation
रूपस्वनिमविधान	morphophonemics	— विवर्तन	morphemically conditioned alternation
रूपस्वनिमिष	morphonemic	रूपिमिष	morphemic
— लेखन	morphophonemic writing	रवाह	record (of a graphic phon)
रूपस्वनिमिषी	morphophonemics	रवाह पदक	record player
रूपात्मक	formal	रेखित	barred
— रवाह	formal unit	रखीय	linear
— परिवर्तन	formal alternation	रखण	shotacism
— भाषा	formal language	रखिष	linear
— मुख	verbal device	— निरूप	linear representation
— विवर्तन	formal alternation	— सयन	linear writing
— विस्तारण	morphological extension	— स्थानिम	linear phoneme (— र्गणम् अल प्ल - र्गणम्)
— व्याकरण	formal grammar	रखिष र्गणम्	record
		रखिष र्गणम्	record player

वत्स्य

वत्स्य

—चाप

—तालव्य

—प्रदेश

—रूपश

वत्स्य मिथ्याबोध

वत्स्यगत साहचर्य

वत्स्यपरक भाषा

—शब्द

वाक्

—आशय

—क्रिया

—चिह्नितता

—पट्टी

—परिवेश

—प्रत्यक्ष

—प्रवृत्ति

—प्रसारण

—मन स्थिति

वाक्यगत रूपप्रक्रिया

—रूप बग

—सगति

वाक्य-सूची

—प्रसार

वाक्यमय

वाक्य प्रलाप

वाक्यविचार

—मन्त्रघी

वाक्यप्रयोग

—क्रम

alveolar/gingival

alveolar arch

alveo palatal

alveolar region/alveolar

zone/teeth ridge

alveolar stop

adult misinterpretation

substantival similarity

object language

object word

speech (= le langage/

le parole)

speech content

speech activity

linguistic therapy

vocal band

speech situation

speech perception

speech habit

speech stretcher

speech psychology

syntactic morphology

syntactic form class

sentence harmony

pre-sentence element

sentence type

discourse

sentence stress

syntax

syntactical (= syntac

tic)

syntax/syntactic con-

struction

syntactic order

वाक्यवि यास युक्ति

वाक्यवि यासविधान

वाक्यवि-यास सम्बन्ध

वाक्यवि-यास मन्त्र नियन्त्रण

—नियमन

—रूपप्रक्रिया

वाक्यविषयी वाचापात

वाक्य व्याकरण

—शब्द

—स्वनविधान

वाक्यश

वाक्यार्थक कोटि

—रचना

—शब्द

—शब्दाभिव्यक्ति

—सन्मिश्रण

—सहलग्नता

वाक्यानुपयुक्त समास

वाक्यान्वयबोधी स्वनविज्ञान

वाक्योपयुक्त समास

वाक् विवक्षा

—सदृश

—संश्लेषण

—स्नायु

—स्वन

वागव

—वाद

वागवयव

वागव

syntactic device

syntactics

syntactical (= syntac

tic)

syntactic regimen

(= government)

syntactic regimen

(= government)

syntactic morphology

syntactical aphasia

sentence grammar

sentence word

sentence phonetics

phrase

syntactic category

syntactic construction

holophrase

holophrasis

syntactic contamination

syntactical linkage

asyntactic compound

syntactic phonetics

syntactic compound

speech content

speech context

speech synthesis

vocal ligament

speech sound

speech content

nativistic theory (Max

Muller)

vocal organ

locution

वागितर परितर	non speech environ- ment	वास्तविकता अभिनियम	canon of actuality
—स्वन	non speech sound	विकरणयुक्त	thematic
वाग्गुण परिवर्तन	voice quality modula- tion	—रूप	thematic flection
वाग्विक्रम	oratorical order	विकरण रूपि	thematic morpheme
वाग्व्यवस्था	vocal organ/vocal ap- paratus/speech appara- tus/speech mechanism	विकरणहीन	athematic
वाग्व्यवस्था	mode of speech	विकल क्रिया	defective verb
वाग्व्यवस्था	stop short sentence (apostrophe)	—रूपावली	defective paradigm
वाग्व्यवस्था	locution	—लेखन	defective writing
वाग्व्यवस्था	circumlocution	—शब्द	defective word
वाग्व्यवस्था	rate of speaking	विकल्प	1 alternant 2 option
वाग्व्यवस्था	parlance/language transaction/language communication	विकल्प	alternative
वाङ्मोमासव	philologist	विकल्पन	alternance/alternation/ variation
वाङ्मोमासा	philology	विकल्प संधि	optional sandhi
वाचक	significant (name)	विकार	mutation
वाचाधान	(verbal) aphasia	विकारसूचक (कारक)	factive (= mutative or translative)
वाचिक युक्ति	verbal device	विकारी कारक	oblique case
—विन्यास	verbal configuration	विक्रम	development (= evo- lution)
वाच्य	1 voice (= diathesis/ turn) 2 signifie (sense)	विक्रमक्रमिक भाषाविज्ञान	evolutionary linguistics
वाच्यार्थ	denotation	विक्रम पक्ष	curative aspect
वाद क्षेत्र	universe of discourse	विकासवाद	evolution theory
वायु कोष्ठ	air chamber	विकिरण	radiation
—प्रवाह	air stream	विकृति	modification
— - यंत्र	air mechanism/air stream mechanism	विक्षिप्त भाषा	glossolalia
वाचिक	incremental	विग्रह करना	decompound/expound
		विकर	alternant
		विकरण	alternance/alternation/ variation
		विकार क्षेत्र	universe of discourse
		विकारणावाचक सम्भावनायक	deliberative subjunctive
		विच्छिन नम	imesis
		विच्छलन	slur

विच्छलित

विभक्तिप्रधान

विच्छलित	slurred	विधेय-सत्वा	predicate noun
विच्छिन्न	discontinuous	—संबध	nexus
विच्छेदन	1 discontinuation 2 dissection	विध्ययक (वृत्ति)	potential mood/injunctive mood
विच्युति	barbarism	—सभावनायक	potential subjunctive
विजेता भाषा	colonizing language	वि-यास	1 arrangement
वितरक	distributive		2 fused configuration
—संख्यादायक	distributive numeral	विन्यासक्रममात्मक	syntagmatic
वितरण	distribution	वि-यासक्रमी	syntagma (syntagma)
— नियम	Law of Distribution	वि-यासविज्ञान	tactics
—पक्ष	distributive aspect	विषयी	aberrant
—वर्ग	distribution class	विपरिणाम	transfer
—प्रम	formational statement	विपरीत	antipode
वितालपरजन	depalatalization (hardening)	—नापण	inverted speech
		—लक्षणा	inverted speech
विदेशीमत्व	foreignism	विषय	metathesis/transposition/anastrophe
विदेशी रूप	foreignism (= peregrinism)	विषयसिद्ध (गठन)	anagram
—गठन	alien word/foreign word	विपर्यास	metathesis
		विप्रकप	anaptyxis
विधि	injunctive mood	विप्रकपक स्वर	anaptyctic vowel
विधेय	predicate	विप्रकप प्रक्षेप	anaptyctic insertion
— अनुबध्	adnex	विप्रकृष्ट महिती	disjuncture/open juncture
—उपबध्	subnex		
विधेयक गठन	predicating word	विभक्ति	1 case/case form/case ending 2 (inflection/flection/flexion)
विधेय विषय	finite verb/predicate verb	विभक्तिप्राप्ति	flexible
		विभक्तिपरक शक्ति	inflectional category
—विषयारूप	finite form	—सदग	inflectional category
विधेय	predication	विभक्ति प्रयय	case ending/inflectional affix/inflectional ending/termination
विधेय नाम	predicate noun		inflectional
— नामवि	predicate nominal		
विधेयवाचक धातु	predicative root		
विधेय विधेय	predicative adjective		
— वृत्ति	finite mood		

विभक्तिप्रधान भाषा	inflectional language/ flectional language/ inflective language	विरुद्धाद्य विरुद्धाद्यक —गर्भ	antimony antonym contraries (contrary term)
विभक्तिरूप	declension	विरोध	opposition
विभक्ति-रूप	deflexion	विरोधवाचक समुच्चयबोधक	adversative conjunction
विभक्त्यात्मक	flectional	विरोधात्मक शब्द (शब्दा री) विलगनक्षमता	contradictory term isolability (of words)
विभाजक प्रतियोग	disjunctive opposition	विलयन	absorption/merger
—विरोध	disjunctive opposition	विवक्षा	implication/import/ meaning
—सट्यावाचक	partitive numeral	विवक्षित अर्थ	implied meaning
—समुच्चयबोधक	disjunctive conjunction/ alternative conjunction	विवर	cavity/chamber/sinuses
—सबनाम	disjunctive pronoun	— घषण	cavity friction
विभाजन	disjunction	विवरणार्थक वाक्य	narrative sentence
— सट्यावाचक	partitive numeral	विवर-निकोच	cavity structure
विभाजनसूचक चारक	partitive case	विवृत	open
विभाजित स्वरानुक्रम	partitioned phoneme sequence (PPS)	—स्वर	open vowel
विभ्रममूलक	hallucinatory	विवृति	opening
वियोजकता	isolatism	विवृताष्ट बतुलन	open lip rounding
वियोजक समुच्चयबोधक	disjunctive conjunction/ alternative conjunction	विगिष्ट	(1) absolute (2) parti- cular
—सबनाम	disjunctive pronoun	—अतिगम्य वाटि	absolute superlative
वियोजन	disjunction/isolation	—अथपरिवर्तन	singular change of meaning
वियोज्य (सबध)	alienable (possession)	—तम भाष्य	absolute superlative
विरल विभेदन	under differentiation (of phonemes)	—सवेत	qualisign
विरलित	rarefactive	विशिष्टीकरण नियम	Law of Specialization
विराम	pause/cesura	विशेष	propria
विरामन व्यञ्जन	arresting consonant	विशेष्य	modifier/qualifier/ adjunct (= secondary word)
विराम चिह्न	(external) punctuation mark	—चिह्न	diacritic mark
— "।"	punctuation word		
—स्वरापात	suspension pitch (= pause pitch)		

विशेषण

विशेषण

- उपवाक्य
 — शरक
 विशेषणवाचक धातु
 विशेषण विषय
 — विभक्ति
 विशेषणस्थानीय
 विशेषता
 विशेष सधि
 विशेष्य
 — अभिव्यक्ति
 विशेष्यभूत
 — विशेषण
 विशेष्य विशेषण
 विद्वेषण
 विस्लेषणात्मक
 — उपगम
 — भाषा
 विद्वक्त्रोक्त
 विषम
 — युग्म
 विषमरूप समलेख
 विषम वितरण
 विषमाक्षर
 विषमाक्षरिक
 विषमाय
 विषमीकरण
 विषमीकरण
 विषमबोध

- (1) attribute/adjective
 (2) epithet
 adjectival clause
 adjectival case
 attributive root
 transferred adjective
 adjectival case
 epithetologue
 characteristic
 special sandhi
 substantive
 substantive expression
 absolute
 absolute adjective
 attributive adjective
 analysis
 analytic/analytical
 analytical approach
 analytic language/
 analytical language
 (= word language)
 encyclopedia
 dissimilar
 contrastive pair
 (1) heteronymy
 (2) heteronym
 contrasting distribut on
 heterosyllable
 heterosyllabic
 contrast meaning
 dissimulation
 dissimulation
 representational
 (Trubetzkoy)

- विष्णु स्वन
 विसनेतक
 विसनेतन
 विसनेतित्र
 विमधि
 विसदृग
 विसरण
 विमप
 — स्वर
 विसर्प तान स्वनिम
 — तानिम
 — स्वन
 विसार
 विस्तरण
 विस्तरित
 — क्रियात्मक
 — भविष्यत्
 — शब्दरूप
 — सनारूप
 विस्तार
 विस्तारक
 विस्तारित रूप
 विस्तृत अर्थ
 विस्तृति
 विस्त्रापन
 विस्त्रापित भाषा
 विस्त्रदायात
 विस्मयादिबोधक
 — चिह्न
 — पदबध
 — वाक्य
 — स्वराधात

- diaphone
 decoder
 decoding
 decoder
 hiatus
 dissimilar
 diffusion
 glide
 glide vowel
 gliding toneme
 gliding toneme
 gliding sound
 diffusion
 extension/periphrasis
 periphrastic
 periphrastic conjugation
 periphrastic future
 periphrastic declension
 periphrastic declension
 extension/enlargement
 amplificative
 extended morph
 widened meaning/
 extensional meaning
 span
 displacement
 displaced speech/
 abstract speech
 beat stroke
 interjection/exclamation
 exclamation mark
 interjectional phrase
 exclamatory sentence
 exclamatory pitch

विस्मयादि वाद	interjectional theory	व्यजनान् अक्षर	closed syllable/checked
विहित रूप	canonical form		syllable/blocked syllable
वृत्ति	mood	व्यजनाक्षर	consonantic element
वृत्तिभाषा	jargon (= lingo)	व्यजनात्मक स्वर	consonantal vowel
वृत्तिवाचक सहायक क्रिया	modal auxiliary verb	व्यजनीकरण	consonantization/devo-
वृत्तिमूक सज्ञा	propriate noun		calization
वृथालाप	galimatias	व्यक्ति	token
वेगस तन्निवा	vagus nerve	व्यक्तिबोली	ideolect
वैकल्पिक	alternative	व्यक्तिभाषा	ideolect
—परिवर्त	optional variant	व्यक्तिवाचक नाम	name word (= proper
	(= free variant)		name/proper noun)
—वर्ग	alternative class	—सज्ञा	proper noun
वैद्युत वाक् पथ	electrical vocal tract	व्यतिरेकी भाषाविज्ञान	contrastive linguistics
वैयाकरण	grammarian	—व्याकरण	contrastive grammar
वैषम्य	contrast		(= or transfer gram-
— भवधारण	emphasis for contrast		mar)
	(contrast emphasis)	व्यत्यास	metathesis
वैषम्यरहित वितरण	non contrastive distribu-	व्यवच्छेद	distinctive opposition
	tion	व्यवस्था	system
व्यपम्यात्मक बलाघात	contrasting stress	व्यवस्थागत	intrasystemic
व्यग्न	irony	व्यवस्थापन	systematization
व्यग्नोक्ति	irony	व्यवस्थाबाह्य	extra systemic
व्यजन	consonant	—स्वनिम	extrasystematic phon-
व्यजनक	consonantoid/contoid		eme
व्यजन त्रिग्राफ	consonantal trigraph	व्यवस्थित सकेत	systematic sign
—त्रिवण	consonantal trigraph	व्यवहार मानक	colloquial standard/edu-
—द्विग्राफ	consonantal digraph		cated standard
—द्विवण	consonantal digraph	व्यवहित	non contiguous (= re-
—छदिनि	consonantoid/contoid		mote)
—प्रतीक	expressive symbolism	—अंतरण	mediated transfer/re-
व्यजनपूर्व (s)	ante consonantic (s)		layed transfer
व्यजनभक्ति	consonantal anaptyxis	—विषमीकरण	remote dissimilation
व्यजनलोप	eclipsis (= ecthipsis)	—विषमीभवन	remote dissimilation
व्यजन-व्यवस्था	consonantism		

व्यवहित समीकरण	incontiguous assimilation (= distant assimilation)	व्याख्या	interpretation/exegesis
व्यष्टिक उपगम	atomistic approach	व्याख्याता	interpreter
व्यष्टित्व अभिनियम	canon of individuality	व्याख्यात्मक	exegetical
व्यष्टि संकेत	sign	—पर्याप्ति	explanatory adequacy
व्याकरण	grammar	व्याख्याप्रधान व्याकरण	explanatory grammar
व्याकरणगत रूप सादृश्य	grammatical formal analogy	(वागवयव का) व्यायाम	gymnastics (of the vocal organ)
व्याकरण त्रिपुटी	grammatical triptych	व्यावृत्तक	distinctive
व्याकरणविरुद्ध प्रयोग	solecism	—प्रकाश	distinctive function
व्याकरणविषयक	grammatical	—लिप्यन्त	exclusive transcription
व्याकरणिक	grammatical	—वितरण	exclusive distribution
—सन्धि	grammatical agreement	व्यास शैली	circumlocution
—अर्थ	grammatical meaning	व्युत्पत्ति	derivation/etymology
—कोटि	grammatical category	—अनुपात	derivation ratio
—क्रम	grammatical order	—एकता	derivational unity
व्याकरणिकता	grammaticalness	व्युत्पत्तिमूलक	derivational
व्याकरणिक निष्प	grammatical criterion	व्युत्पत्ति युग्म	etymological doublet
—परिवर्तन	grammatical alternation	व्युत्पत्तिविज्ञानी	etymologist
—पर्याय	grammatical equivalent	व्युत्पत्ति विमर्श	etymology
—बलाघात	grammatical stress	—विशेषण	etymologist
—रूप	grammatical form	व्युत्पत्तिविषयक	etymological
—लक्षण	grammatical feature	व्युत्पत्ति सक पना	derivational concept
—लिंग	grammatical gender	व्युत्प न कुदत	derived primary word
—व्यवस्था	grammatical gender system	—तद्वितात	derived secondary word
—विकल्पन	grammatical alternation	—विशेषण	derived adjective
—विश्लेषण	grammatical analysis	—शब्द	derivational term/derived word
—सवग	grammatical category	व्युत्पादी	derivative
		—प्रत्यय	derivational affix
		—समास	derivational compound

श

शब्द वेणी	temporal muscle	शब्दरूपात्मक आघात	morphological accent
शक्य सीमा	potential border	—प्रक्रिया	morphological process
'गतम्' भाषा	satem language	शब्द-लेख	logograph
शब्द	(1) word (2) term	— लेखन	word writing
— एकता	(3) vocable	— वग	word class
— युक्त	word unity	— वाक्य	word sentence/holo-
— कोटि	word family		phrastic sentence
शब्दकोश	word category/lexical	— विवृति	verbal pathology
शब्दकोशविज्ञान	category	— शिष्या	phrasology
शब्दक्रम	lexicon/dictionary	— सङ्गत	word sign
	lexicography	शब्दसमूह	vocabulary
	word order (order of	शब्द समूह	vocabulary
	words)	— माधक	derivational
शब्दगत अधिक्रम	lexical hierarchy	— साधन	derivation
— रचना	morphologic construction	— सापेक्षता	word dependence
— रूपप्रक्रिया	lexical morphology	— सिद्धांत	doctrine of the logos
— रूपवग	morphological form	— सीमा	word limit
	class	— स्वल्पन	heterophemy
शब्दचिह्न	logogram	— स्वायत्तता	word autonomy
शब्दचिह्नक	word marker	शब्दाक्रमता	synchysis
शब्दचिह्न-लेखन	logography	शब्दाक्षरि लेखन	logo syllabic writing
शब्द निरपेक्षता	word freedom	शब्दादेश	metonymy
— निरूपण	metaplasma	शब्दाधिक्य	pleonasm
— परिसीमन	word delimitation	शब्दानुवाद	literal translation
— बलाघात	word stress	शब्दाभास	pseudo word
— भीति	logophobia	शब्दाथ क्षेत्र	semantic field
— भेद	parts of speech	— घटना	semantic phenomena
— रचना	word formation	— परिवृत्ति	semantic shift (=
शब्दरूप	(1) declension		semantic change)
	(2) lexical form	— पूरक	semantic complement
शब्दरूपप्रक्रिया	morphology	— बहुभुज	semantic polygon

व्यवहित समीकरण	incontiguous assimilation (= distant assimilation)	व्याख्या	interpretation/exegesis
व्यष्टि उपगम	atomistic approach	व्याख्याता	interpreter
व्यष्टित्व अभिनियम	canon of individuality	व्याख्यात्मक	exegetical
व्यष्टि सन्नेत	ansign	—पर्याप्ति	explanatory adequacy
व्याकरण	grammar	व्याख्याप्रधान व्याकरण	explanatory grammar
व्याकरणगत रूप सादृश्य	grammatical formal analogy	(वागवयव का) व्यायाम	gymnastics (of the vocal organ)
व्याकरण त्रिपुटी	grammatical triptych	व्यावहक	distinctive
व्याकरणविरुद्ध प्रयोग	solecism	—प्रकाश	distinctive function
व्याकरणविषयक	grammatical	—लिप्यन्त	exclusive transcription
व्याकरणिक	grammatical	—वितरण	exclusive distribution
—अविति	grammatical agreement	व्यास नैली	circumlocution
—अर्थ	grammatical meaning	व्युत्पत्ति	derivation/etymology
—बोधि	grammatical category	—अनुपात	derivation ratio
—क्रम	grammatical order	—एकता	derivational unity
व्याकरणिकता	grammaticalness	व्युत्पत्तिमूलक	derivational
व्याकरणिक निषेध	grammatical criterion	व्युत्पत्ति युग्म	etymological doublet
—परिवर्तन	grammatical alternation	व्युत्पत्तिविधानी	etymologist
—पर्याप्त	grammatical equivalent	व्युत्पत्ति विमर्श	etymology
—मलाप्रात	grammatical stress	—विशेषण	etymologist
—रूप	grammatical form	व्युत्पत्तिविषयक	etymological
—लक्षण	grammatical feature	व्युत्पत्ति सव-वर्ण	derivational concept
—लिंग	grammatical gender	व्युत्पत्ति न ह्रस्व	derived primary word
—व्यवस्था	grammatical gender system	—सद्विज्ञात	derived secondary word
—विपर्यय	grammatical alternation	—विशेषण	derived adjective
—विरूपण	grammatical analysis	—गोद	derivative term/derived word
—सवय	grammatical category	व्युत्पादी	derivative
		—प्रत्यय	derivational affix
		—समाप्त	derivational compound

श

शत वेणी	temporal muscle	शब्दशास्त्रमय भाषात	morphological recert
शब्द सीमा	potential border	—प्रक्रिया	morphological process
'शतम्' भाषा	satem language	शब्द-लेख	logograph
शब्द	(1) word (2) term (3) vocable	— लेखन	word writing
— एकता	word unity	— शब्द	word class
— कुल	word family	— वाक्य	word sentence/holo phrastic sentence
— श्रेणी	word category/lexical category	— विवृति	verbal pathology
शब्दकोश	lexicon/dictionary	— विभाषा	phraseology
शब्दकोशविज्ञान	lexicography	— संकेत	word sign
शब्दक्रम	word order (order of words)	शब्दसमूह	vocabulary
शब्दगत अधिक्रम	lexical hierarchy	शब्द समूह	vocabulary
— रचना	morphologic construction	— माध्यम	derivational
— रूपप्रक्रिया	lexical morphology	— साधन	derivation
— रूपवर्ग	morphological form class	— सापेक्षता	word dependence
शब्दचिह्न	logogram	— सिद्धांत	doctrine of the logos
शब्दचिह्नक	word marker	— सीमा	word limit
शब्दचिह्न-लेखन	logography	— स्थलन	heterophemy
शब्द निरवधानता	word freedom	— स्वायत्तता	word autonomy
— निरूपण	metaplasma	शब्दाश्रयता	synchysis
— परिसीमन	word delimitation	शब्दाक्षरिण लेखन	logo syllabic writing
— दलापात	word stress	शब्दादेय	metonymy
— भ्रान्ति	logophobia	शब्दाधिक्य	pleonasm
— भेद	parts of speech	शब्दानुवाद	literal translation
— रचना	word formation	शब्दामास	pseudo word
शब्दरूप	(1) declension (2) lexical form	शब्दाध्यक्ष क्षेत्र	semantic field
शब्दरूपप्रक्रिया	morphology	— घटना	semantic phenomena
		— परिवृत्ति	semantic shift (= semantic change)
		— पूरक	semantic complement
		— बहुभुज	semantic polygon

व्यवहित समीकरण	incontiguous assimilation (= distant assimilation)	व्याख्या	interpretation/exegesis
व्यष्टिक उपगम	atomistic approach	व्याख्याता	interpreter
व्यष्टित्व अभिनिधय	canon of individuality	व्याख्यात्मक	exegetical
व्यष्टि सन्नेत	sign	—पर्याप्ति	explanatory adequacy
व्याकरण	grammar	व्याख्याप्रधान व्याकरण	explanatory grammar
व्याकरणगत रूप सादश्य	grammatical formal analogy	(वागवयव का) व्यायाम	gymnastics (of the vocal organ)
व्याकरण त्रिपुटी	grammatical triptych	व्यावृत्तक	distinctive
व्याकरणविरुद्ध प्रयोग	solecism	—प्रकाश	distinctive function
व्याकरणविषयक	grammatical	—लिप्यन्त	exclusive transcription
व्याकरणिक	grammatical	—वितरण	exclusive distribution
—अभिहित	grammatical agreement	व्यास शैली	circumlocution
—अर्थ	grammatical meaning	व्युत्पत्ति	derivation/etymology
—कोटि	grammatical category	—अनुपात	derivation ratio
—क्रम	grammatical order	—एकता	derivational unity
व्याकरणिकता	grammaticalness	व्युत्पत्तिमूलक	derivational
व्याकरणिक निष्प	grammatical criterion	व्युत्पत्ति युग्म	etymological doublet
—परिवर्तन	grammatical alternation	व्युत्पत्तिविधानी	etymologist
—पर्याय	grammatical equivalent	व्युत्पत्ति विमर्श	etymology
—बलाघात	grammatical stress	—विशेषण	etymologist
—रूप	grammatical form	व्युत्पत्तिविषयक	etymological
—लक्षण	grammatical feature	व्युत्पत्ति सक् पना	derivational concept
—लिंग	grammatical gender	व्युत्प न कृत	derived primary word
—व्यवस्था	grammatical gender system	—तद्धितात	derived secondary word
—विपर्यय	grammatical alternation	—विशेषण	derived adjective
—विश्लेषण	grammatical analysis	—शब्द	derivative term/derived word
—संशय	grammatical category	व्युत्पादी	derivative
		—प्रत्यय	derivational affix
		—समाप्त	derivational compound

श

शत वेणी	temporal muscle	शब्दशास्त्रमय भाषात	morphological accent
शक्य सीमा	potential border	—प्रक्रिया	morphological process
'शतम्' भाषा	satem language	शब्द लेख	logograph
शब्द	(1) word (2) term (3) vocable	—लेख	word writing
—एकता	word unity	—वर्ग	word class
—कुल	word family	—व्यवस्था	word sentence/holo- phrastic sentence
—कोटि	word category/lexical category	—विकृति	verbal pathology
शब्दकोश	lexicon/dictionary	—विकास	phraseology
शब्दकोशविज्ञान	lexicography	—संज्ञ	word sign
शब्दक्रम	word order (order of words)	शब्दसमूह	vocabulary
शब्दगत अधिपत्य	lexical hierarchy	शब्द समूह	vocabulary
—रचना	morphologic construction	—माधन	derivational
—रूपप्रक्रिया	lexical morphology	—साधन	derivation
—रूपवर्ग	morphological form class	—साधकता	word dependence
शब्दचिह्न	logogram	—सिद्धांत	doctrine of the logos
शब्दचिह्नन	word marker	—सीमा	word limit
शब्दचिह्न लेखन	logography	—हृत्पलन	heterophemy
शब्द निरूपणता	word freedom	—स्वायत्तता	word autonomy
—निरूपण	metaplasma	शब्दाश्रयता	synchysis
—परिसीमा	word delimitation	शब्दाश्रित लेखन	logo syllabic writing
—बलाघात	word stress	शब्दादेश	metonymy
—भीति	logophobia	शब्दाधिक्य	pleonasm
—भेद	parts of speech	शब्दानुवाद	literal translation
—रचना	word formation	शब्दाभास	pseudo word
शब्दरूप	(1) declension (2) lexical form	शब्दाधि क्षेत्र	semantic field
शब्दरूपप्रक्रिया	morphology	—घटना	semantic phenomena
		—परिवृत्ति	semantic shift (= semantic change)
		—पूरण	semantic complement
		—बहुभुज	semantic polygon

शब्दायमीमांसा

शुद्धोच्चारण सयधी

शब्दायमीमांसा	philosophical semantics	नियमित	(1) lax (lenis/loose)
शब्दायविज्ञान	semantics (semasology /sematology/lexicology /signifies)	नियमित सन्प्रमाण	(2) relaxed (state of pharynx)
शब्दायविज्ञानविषयक	semantic	नियमित	lenition
शब्दायविज्ञानी	semanticist (=se- mantician)	नियमित सन्प्रमाण	open transition
शब्दायविषयक	semantic	—सबध	loose nexus
शब्दाय व्यापार	semantic phenomena	—सम्प्रदाय	loose contact
— सिद्धान्त	semantic theory (=semantic concep- tion)	—स्वर	lax vowel (loose vowel)
शब्दायसूचक	semantic indicator	नियमितोच्चारण	lenition
शब्दायभाषिक	pseudo semantic	नियमितोच्चारण	petrograph/petrogram
शब्दावली	glossary	नियमित भाषा	nursery language
शब्दिम	lexeme	—शैली	baby talk/lalling
— शब्दि	lexemic category	नियमित उच्चारण	received pronunciation
शब्दोच्चारण	verbo-mania	—भाषा	cultivated speech
शब्दबद्धता पेशी	stylohyoid muscle	—शब्द	learned word
शब्दकठिना पेशी	stylohyoid muscle	नियमित प्रयोग	slang
शब्दप्रसन्नता पेशी	stylopharyngeus muscle	नियमितोक्ति	euphemism
शब्दगोष्ठिका पेशी	styloglossus muscle	नीघ्नलिपि	tachygraphy
शरीररचनाविज्ञान	anatomy	शीघ्रतर	hushing sound
शब्दकरण	assibilation	नीय	head
शब्दस्वर	hushing sound/ich sonud (c.)	शुद्धपठन	psittacism
शब्दिक	lexical	शुद्धपाठक	psittacist
— अनुवाद	heteronym	शुद्ध उच्चारण	orthophony
— अर्थ	lexical meaning	—पर्याय	pure synonym
— उपगम	verbal approach	शुद्धलेखन	orthography
— सद्म	verbal context	—समानार्थक	pure synonym
शिक्षण व्याकरण	pedagogical grammar	—स्वर	pure vowel
शिक्षित वय मानक	educated standard	शुद्धवाद	purism
शिक्षर	point	शुद्धोच्चारणविद	orthoepist
		शुद्धोच्चारण व्यवस्था	orthoepy
		शुद्धोच्चारण सयधी	orthophonic (=or thoepic)

श्रुति	श्रुति	श्रुति	श्रुति
—उपपद	zero element (=zero feature)	श्रुतिग्राह्य	auditory
—परिवर्त	zero article	—अक्षर	real syllable
—परिवर्तन	zero alternant	—उच्चारण प्रविधि	auditory articulation technique
—प्रत्यय	zero change	—खंड	real segment
—रूपिम	zero affix (= zero ending)	—ध्वनिक प्रविधि	auditory acoustic technique
—विकृति	zero morpheme	—स्वन	real phone
—सहिता	zero modification	श्रुतिमधुर	euphonic
—स्वन	zero juncture	श्रेणी	1 rank/ranking
श्रुतिला	zero sound		2 series
श्रुतिलित उच्चारण करना	concatenation	श्रेणीकरण	ranking
श्रुती उपास्थि	catenate	श्रेष्ठताबोधक बहुवचन	plural of majesty
शैलीगत	corniculate cartilage	श्रेष्ठतावाची तुलना	superior comparison (= upward comparison)
शैलीविधान	stylistic	श्रोतृबोधक	appellative (Troubetskoy)
शैलीविज्ञान संबंधी	stylistics	श्लिष्ट योगात्मक भाषा	inflectional language (= flectional language/ inflective language)
श्रवण	stylistic		
—अभ्यास	hearing/audition	श्लेष	pun
—सन्निध	ear training	श्लेष्मल कला	mucous membrane
श्रवणात्मक	auditory nerve	श्वसन	breathing/respiration
—अभिरचना	auditory	श्वसनिका	bronchiole
—स्वनविज्ञान	auditory pattern	श्वसनी	bronchus
श्रवणीयता	auditory phonetics	श्वमित शेष	breathy voice
श्रव्य	sonorousness	श्व	schwa (also shwa)
—खंड	1 auditory 2 sonorous	श्वास	1 breath 2 breathed
श्रव्यता	audible segment	श्वासबोध	lungs
—की पराकाष्ठा	sonority/sonorousness	श्वासद्वार	glottis
श्रव्य भाषा	crest of sonority	श्वामद्वारीय	glottal
श्रुति	auditory language	श्वामद्वारीय वचन	glottal trill
श्रुतिकटुत्व	glide (= glide vowel)	श्वामद्वारीय रजन	glottalization
श्रुतिगम्य	dissonance	श्वामद्वारीयरजित	glottalized
श्रुतिगम्यता	sonorous		
—की पराकाष्ठा	sonority		
	crest of sonority		

इन्द्रासद्वागीय स्वप्न	glottal stop (= glottal catch/catch)	इन्द्रास प्रणाल स्वेत रव	wind pipe (trachea) white noise
इन्द्रास नली	wind pipe (= trachea)		

स

संश्लेषण	hybridization	संश्लेषण शब्द	pointer word (demonstrative)
संश्लेष भाषा	hybrid language/mixed language	—संयुक्तयुद्धव	hypothetical conjunction (= conditional conjunction)
—रचना	hybrid formation	—संयुक्त	demonstrative pronoun
—शब्द	mongrel word	संयुक्तविज्ञान	semiotics (theory of signs)/semiology (semiology)
संश्लेषित	hybridized	—संयुक्त	semiotic
संश्लेषनात्मक नपुंसकलिङ्ग	conceptional neuter/unspecified neuter	संयुक्तविज्ञान	syntactics (Ullmann)
संश्लेषनात्मक नपुंसकलिङ्ग	conceptual dictionary	—संयुक्त	sign situation
संश्लेषनात्मक नपुंसकलिङ्ग	vollitive subjunctive	संयुक्तविज्ञान	1 signifier 2 encoder
संश्लेषण	transition	संयुक्तविज्ञान	1 signification
संश्लेषित अर्थ	transferred meaning	संयुक्तविज्ञान	2 encoding
संश्लेषनात्मक उपयोग	operational approach (= operationalism)	संयुक्तविज्ञान	signified
संश्लेषण	constrictor (of the pharynx)	संयुक्तविज्ञान	allusion
संश्लेषण	constricted	—प्रसंग	visual morpheme
—प्रसंग	narrowed meaning	—प्रसंग	encoder
संश्लेषण	specialized meaning	संयुक्तविज्ञान	concentration
संश्लेषण	1 sign/signal	संयुक्तविज्ञान	synaeresis (= syncretism)
संश्लेषण	2 convention	संयुक्तविज्ञान	contraction/narrowing
—प्रक्रिया	semiosis	संयुक्तविज्ञान	hesitation form
—प्रयोगविज्ञान	pragmatics	संयुक्तविज्ञान	abridged clause
—भाषा	sign language	संयुक्तविज्ञान	brachylogy
संश्लेषणविज्ञान	semantics (Ullmann)	संयुक्तविज्ञान	abbreviation
संश्लेषण विज्ञान	demonstrative adjective	संयुक्तविज्ञान	abridgement

सह्या वर्गक	numeral classifier/numeral classifier	सतन	1 durative/continuative
सह्यावाचक	numeral	—व्यंजन	2 continuant
—विशेषण	numeral adjective		static consonant (=continuant)
—सत्ता	numeral noun	सतृप्त	saturated
—सवनाम	numeral pronoun	सदभ	1 reference 2 context
सह्येय सज्ञा	countable noun		3 environment
सगत	1 harmony 2 concordance	- व्याकरण	reference grammar
—अभिनियम	canon of compatibility	सदभोररण	contextualization
सग्रहण	gathering	सदभोरकृत शब्द	contextualized word
सग्राह्य बहुवचन	plural of approximation	सदिग्ध वेद्वक्	nucleus ambiguous
सघटन	composition	सदिग्धता	equivocation
सघनन	condensation/contagion	सदिग्धयुग्म	suspicious pair
सघनित सवधसूचक उपवाक्य	condensed relative clause	—वियास	dystaxy
सघप	collision	सधारण	conservation/retention
सघर्ष	fricative/spirant	सधि	sandhi (connection/liaison/coalescence/euphonic combination fusion)
सघर्षीकरण	spirantization		
सचयन	cumulation	सधि रूप	sandhi form
सचार-घनता	density of communication	सध्यक्षर	diphthong
सचित्त वय व्याप्ति	accumulated intensio.1	सध्यक्षरीकरण	diphthongization
सत्ता	1 noun 2 primary word 3 substantive (as opposed to 'noun' नाम—Jespersen)	सन्त	desiderative
सत्तापरक	substantivized	सनाद	1 consonance
—विशेषण	substantival adjunct		2 harmonics
सत्तरूप	declension	सनादी वाद	harmonic theory
—वताना	decline	सपरीक्षा मक वास्तविजनावाद	critical realism
सत्ताय	cognitive import	सपक अवभाषा	contact vernacular (make shift language/lingua franca)
सत्तायक क्रिया	substantive verb		
मत्ता सवधी	adnominal	सपक भाषा	1 link language 2 (contact) vernacular/make-shift language
—सम गद्द	noun equivalent	सपाती वितरण	coincident distribution

[illegible]

संयोजकहीन रचना	asyndeton	संयोज	category
— समन्वय	parataxis	संयोजात्मक	categoric
— — संबंधी	paratactic	संवाद	correspondence
— समन्वित	paratactic	संवादित	1 consonance
संयोजकहीनता	asyndetism	(सत्य का) संवादितवाद	2 parallelism
संयोजन क्षमता	valence		correspondence theory (of truth)
— प्रकाश	cumulative function	संवादो	corresponding
संरक्षी नाम	protective name	— स्वन	corresponding sound
संरचना	structure	संवार	closure
— आश्रित	structurally conditioned	संवाहता	conductivity
संरचनात्मक	structuralist	संवृत्त	close
— अर्थ	structural meaning	— संमानाधिकरण	close apposition
— उपयोग	structural approach	— स्वर	close vowel
— एकक	structural unit	संवृत्तोच्छ वस्तुलन	close lip-rounding
— क्रम	structural order	संवेग	affect (intonation affective)
संरचनात्मकता	structuralism	— रूपात्मक भाषा	emotive metaphorical language
संरचनात्मक प्रभाव	structural pressure	संवेग सादृश्य	emotive similarity
— भाषाविज्ञान	structural linguistics	संवेगात्मक	emotive
— विज्ञान	structuralism	— जाघात	emotive accent
— वाक्याविवेचन	structural semantics	संवेगाय	emotive import
संरचना वर्ग	structural class	संवेदनतंत्र	sensorium
संरचनावादी	structuralist	संवेदनवादी व्यवहारवाद	sensationalist behaviourist theory
संरचना व्यवस्था	structural system	संश्लिष्ट समास	synthetic compound
— श्रेणी	structural series	संश्लेषण	synthesis
— समुच्चय	structural set	संश्लेषणात्मक	synthetic (=synthetical)
— स्तर	layer of structure	— भाषा	synthetic language
संरचित माला	structured string	संश्लेषी	synthetic (=synthetical)
संलग्न	contiguous	संयोजन	cohesion
— व्यंजन	abutting consonant		
संलग्नता	contiguity		
संलयन	amalgamation/fusion		
संलयात्मक भाषा	amalgamating language		
संलयी	fusing		
संलीन समास	fused compound		

[illegible]

समतान	isotone	ममयनिरपक्ष काल	non temporal tense
— भाषा व्यवस्था	register tone language system	— सापेक्ष काल	temporal tense
— व्यवस्था	level tone system	समयाधित उभार	time bulge
— सीमारेखा	isotonic line	समरूप (शब्द)	homomorph
समतुलित	equipollent	— सीमारेखा	isomorph
समधिक	redundant	ममयदि पुरपञ्चक	exclusive personal pronoun
समधिकता	redundancy	सबनाम	homograph
समनाम (शब्द)	homonym	समलेख (शब्द)	isosyntagmic line
समनाम-	homonymous	समवाक्य सीमारेखा	isolexic line
समनामता	homonymy	समशब्द सीमारेखा	isosemantic class
समनाम शब्द विचार	homonymies	समशब्दाक्षरिक्	parisyllabic
— शब्दा का सघष	homonymic collision	मम सञ्चय	level diphthong
समनामी	homonymous	— सवध	correlation
सम-वय	coordination	समस्त	compound
सम-वयन	syndesis	— त्रिया	compound verb
सम-वत रचना	1 syndeton	— पद	compound word
	2 coordinate construction	— विधेय	compound predicate
		— शब्द	composite word
समप्ररूप	isotype	समस्वन	homophone
समप्ररूपी	homotypical	— वग	homeophone
सम धलाघात	sustained stress/even stress/level stress	— सीमारेखा	isophonic line
— - भाव	equative degree	समस्वनता	homophony
समभाषा रेखा समूह	bundle of isoglosses	सम्मज्जन	syncretism
— सीमारेखा	isogloss/isoglotic line/isograph	सम्मज्जित रूप	syncretic form
— — गुच्छ	fascicles of isoglosses/bundle of isoglosses	समातरता	parallelism
— — समूह	fascicles of isoglosses/bundle of isoglosses	समावलन	integration/collation
सममित	symmetric (=symmetrical)	समाक्षर लोप	haplogy
सममिति	symmetry	(उच्चारण म)	
		— - — (लेखन म)	haplography
		समाक्षरित	tautosyllabic
		समादत्त शब्द	domesticated word
		समान त्रोट	common core

समान लिंग	common gender	समीभूत स्वनिम	assimilated phoneme
समानाधिकरण	apposition/co-ordination	समुच्चय	set
— उपवाक्य	coordinate clause	समुच्चयबोधक	conjunction/link word
— कमधारय समास	appositional compound	— शब्द	relating word
— समुच्चयबोधक	coordinating conjunction	समुच्चयबोधन	conjunction
समानाधिकरणिक	appositive	समुदायवाचक नाम	collective noun
समानाधिकृत	coordinative (=serial)	— वचन	collective number
— विशेषण	coordinated adjective	— सङ्गा	collective noun
समानाधिक्यता	synonymity (=synonymy)	समुद्दिष्ट	referent
समानाधिक पद	synonym	— उपगम	referential approach
समानार्थी	synonymous/equivalent	— प्रतीकता	referential symbolism
समानुपाती सादृश्य	proportional analogy	— प्रतीक प्रयोग	referential symbolism
समापक पक्ष	terminative aspect	— सादृश्य	referential similarity
समाप्ति पक्ष	cessative aspect	समुद्देशक	referend
समायोजन प्रतिरूप	adjustment model	'स' युक्त	sigmatic
समावेशक भाषा	agglomerating language/incorporating language	सरणि रव	channel noise
— सवनाम	incorporating pronoun	सरल लिप्यन्त	simple transcription
समावेशन	incorporation	— शिखर	simple peak
समास	compound (word)	सर्पिल शङ्किका	spiral ganglion
— रचना	compounding (=composition)	सर्पिल फलक	lamina spiralis
समीकरण	assimilation/equalization	सवकालक्रमिक	pandiarochrome (=pandiarchronistic)
समीकारक स्वनिम	assimilatory phoneme	सवग्राह्य लिपि	pasigraphy
समीकृत स्वनिम	assimilated phoneme	सवनाम	pronoun
समीभवन	assimilation	— मूलरूप	pronominal root
		सवप्रभावी	pan effective
		सवभाषा व्याकरण	universal grammar
		सवव्याप्त समुच्चय	major set
		सवव्याप्ति	total accountability
		सवसम	identical/congruent
		सवसमकालिक	pansynchrone (=pansynchronistic)

सवसमता

सवसमता	congruence	सहसवेदन	synaesthesia
सवसमावेशी अभिरचना	overall pattern	सहसवेदना	synaesthesia (=synesthesia)
सवसमिका	identity (=identity of form)	सहसवेदनाजय	synaesthetic
सर्वांग वाक्य	articulate sentence/ major sentence	सहसवेदनाभास	pseudo synaesthesia
सर्वदेश	suppletion	सहसवेदनाहीन (समूह)	non synaesthetic (group)
सर्वदेशी रूप	suppletive form	सहस्थिति	co occurrence
— विकल्प	suppletive alternant	सहसूचक कारक	prolative/prosecutive
सवण	homorganic	सहायक	auxiliary
— स्वन	homorganic sound	— क्रिया	helper verb/auxiliary verb
— स्वनिम	homorganic phoneme	— तन्त्रिका	accessory nerve
सविकरण	thematic	— शब्द	accessory word/subsi- diary word
— समास	thematic compound	— सख्यावाचक	auxiliary numeral
सविशेषक रचना	attributive construction	सहायक	sociative/unitive
सयय	flexible	साकेतिक	conventional
सह-उच्चारण	coarticulation	सांख्यिकीय भाषा बाल-	lexico statistical
सहचापी व्युत्पत्ति	associative etymology	निर्धारण	dating
— शब्द	associated word/ associational word	— भाषाविज्ञान	statistical linguistics
सहगामिता	co occurrence	सातत्य	continuative
सहज बलाघात	innate stress	सातत्यबोधक पक्ष	durative aspect
सहलगन	linking	सातत्य समुच्चयबोधक	continuative conjunc- tion
सहवतन	colligation/consociation	सादृशिक अर्थ	contextual meaning
सहवर्ती विशेषण	adherent adjective	— उच्चारण	contextual pronun- ciation
सहवाचक	sociative/unitive	— प्रतिभावली	contextual imagery
सहवाची कारक	comitative case	सांस्कृतिक आदान	cultural borrowing
— पक्ष	comitative aspect	— भाषा	cultural language
सहविस्तार	coextension (of subject and predicate)	— भाषाविज्ञान	exolinguistics
सहसंबध	1 collocation	साक्षर	literate
— लभक	2 correlation	सादा स्वर (गुजराती)	simple vowel
सहसवधी	mark of correlation correlative		

सादृश्य	analogy	सामान्य अर्थ	general meaning/
सादृश्यमूलन निवेदन	analogical induction	— उच्चारण	normal meaning
— परिवर्तन	analogical change/	— वयन	normal articulation
— रूप	analogous change	— वारक	generality
— विस्तार	analogical form	— वार	common case
— व्युत्पत्ति	analogical extension	— वात्रि	simple tense
— सृष्टि	back formation	— नाम	(=primary tense)
सादृश्यवाची कारक	analogical creation/	— परिमाण	positive degree
साध्यक	analogous change	— भविष्य	appellative
— कारक	simulative case/	— भाषा	normal quantity
— नाम	conformative case	— भाषाविज्ञान	simple future
— विभक्ति	agent	— मात्रा	common language
— सज्ञा	agential case/ergative	— मुख्य स्वनिम	general linguistics
साधित	case	— रूपावली	normal quantity
— वृद्ध	agent noun	— लिंग	simple primary
— तद्धितात	agential case	— विगुह संधारमक	phoneme
— शब्द	agent noun	भाषा	simple paradigm
साधु भाषा (बगला)	derivative	— व्याकरण	common gender
साध्यवसान रूपक	derived primary	— दशन	simple pure relational
सापक्ष शब्द	word	— शब्द	language
— स्थिति	derived secondary	— सनेत	general grammar
सामग्री	word	— संधि	philosophical grammar
सामर्थ्य	derivative term	— स्वनविज्ञान	simple word
सामाजिक संबोध	literary language	— स्वनिम	simple sign/legisign
	allegory	समायीकरण	general sandhi
	synkategorematic word/		general phonetics
	synsemantic word/		simple phoneme
	{=form word}		generalization/normali-
	included position		zation
	corpus	सामायेतर काल	secondary tense
	1 competence	साम्यसूचक कारक	equative case
	2 valence	साम्यानुमान	analogy
	phatic communion	सार	material content
		सारणी	table

सायक	significant	सूक्ष्म स्वनिम	micro phoneme
— वाक्य	sensical sentence	सूचक	1 informant
सावकालिक	panchrome (=pan chronistic)	— शब्द	2 index
— उपगम	panchromistic approach	सूचिभिः	3 key
सावनामिक	pronominal	सूचिम	key word/catch word
— त्रियाविशेषण	pronominal adverb	सूचिम	noeme
सावभाषिक लक्षण	language universal	सूचिगत आवृत्ति	glosseme
सानयक	organic	सूची बारबारता	list frequency
— भाषा	organic language	सूत्र	list frequency
साहचर्य वग	association group	सूत्रवत् उक्ति	formula
साहित्यिक भाषा	literary language	सूत्र शब्द	formula
— मानक	literary standard	सूत्रात्मक (वाक्य)	catchword
सिंग-सोंग वाद	sing song theory	सुक्कापकण्ठी पेक्षी	aphoristic (sentence)
सिद्धप्रयुक्त	idiomatic	सृष्ट शब्द	risorous muscle
सिद्धप्रयोग	idiom	सृष्टि	coined word
सिन्टग्मी	syntagme	सेतु अक्षर	coinage
सीटी स्थान	whistle point	— वण	bridge syllable
सीम	seme (rheme)	— स्वन	bridge letter
सीमात क्षेत्र	marginal area/lateral area	— स्वनिम	bridge sound
सीमा	boundary	— स्वर	bridge phoneme
सीमाकारी	limitative	सेनिम	bridge vowel
— विशेषण	limiting adjective	मनिमी सरचना	ceneme
सीमाबोधक प्रकाय	demarcative function	मेमीडेपोनेट त्रिया	cenematic structure
सीमावर्ती विवृति	boundary modification	सडिला	semi deponent verb
सुपाइन	supine	सॉलिडस	cedilla
सुधवता	euphony	सोपसग त्रियाहप	solidus (solidi)
सुधा य	euphonic	सोपाधिक	compounded flexion
सुस्वरता	melody	— परिवर्तन	conditioned
सूक्ति	aphoristic (sentence)	— यलाघात	conditional variant/ positional variant/ combinatory variant/ contextual variant
सूक्ष्म भाषा	metaphysical language		conditional stress
— भाषाविज्ञान	micro linguistics		
— लिप्यन्त	narrow transcription		

सोपाधिक स्वन परिवर्तन	conditional sound change	स्थानीय त्रिरोच	local stricture
— स्वनिक परिवर्तन	dependent phonetic change	— बोली	local dialect
सोफिस्ट	sophist	स्यापव	fixative (factor)
सौंदर्यपरक अथविपरिणाम	aesthetic transfer	स्यायित्व पक्ष	permansive aspect
— अयांतरण	aesthetic transfer	— वर्तमान	permansive present
सौलभ्य नियम (बन्ध)	principle of economy	स्थिति बोध	sense of position
स्कैलिस्टिकवाद	scholasticism	— सन्दर्भ	context of situation
स्खलन	1 lapse 2 stumbling (speech)	स्थितिसूचक क्रिया	stative verb
स्टेनो सोनोग्राफ	steno sonograph	स्थिर आरेख	static diagram
स्टोड	stod	— बरण	fixed articulator
स्तर	layer	— वायु	static air
स्त्रीजाति	female sex	— विचलन	static alternation
स्त्रीपुंजाति	sex	स्थूल लिप्यवन	broad transcription
स्त्रीलिंग	feminine gender	स्थितिक भाषाविज्ञान	static linguistics
स्त्रीलिंगीकरण	feminization	— वाक्यविज्ञान	static semantics
स्थल	place	स्थैतिकी	statics
स्थलनाम अध्ययन	place name study	स्नायु मुद्रिकाबद्ध	ligament cricothyroid
स्थलनामविज्ञान	toponymy (= toponomastics/toponymy/toponymy)	स्पन्दन	vibration
स्थान	place/position	स्पन्दनशील	vibrating
स्थाननिष्ठ विश्लेषण	position analysis	— वपन	vibratory trill
स्थान विनिमय	transposition	स्पष्ट	stop (mute/plosive/explosive/occlusive/obstruent/kinetic consonant)
स्थानाश्रित	positional	— शर	assibilant
— परिवर्त	positional variant (contextual variant/combinatory variant)	— सघर्ष	affricate/semi plosive
स्थानीय	positional	स्पष्ट स्वरारम्भ	even beginning/clear vowel beginning
— घपन	local friction	स्पृन्तरता	spoonersism
स्थानीयता	localism	स्फोटन	explosion/plosion
		स्मारक सञ्चय	sign commemorative
		स्मारकीय लेखन	monumental writing
		स्मृति लोप	amnesia
		स्मृत्यवन	engram

स्वनादेश	phonetic substitution	स्वनिमात्मा छाप	phonematic stamp
स्वनानुकरण	imitation of sounds	स्वनिमायतम (तमिळ)	phonoid
स्वनावृत्ति	tautophony	स्वनिमाश्रित परिवर्तन	phonemically conditioned alternation
स्वाश्रित	phonetically conditioned	— विवर्तन	phonemically conditioned alternation
स्वनिक्	phonetic (= phonic)	स्वनिमिक् वलाघात	phonemic stress
— अभिरचना	phonetic pattern	— लिप्यवन	phonemic transcription
— अभिव्यञ्जना	phonetic expressive ness	— वणमाला	phonemic alphabet
— अवकाश	phonetic space	— विवर्तन	phonemic analysis
— आदेश	phonetic substitution	स्वनोत्पादन अभ्यास	production drill
— तत्त्व	phonetic element	स्वभाषा पदापात्री	glottocentric
— परिवर्त	phonetic alternant	स्वभाषावाद	glottocentrism
— परिवर्तन	phonetic change	स्वभाषावादी	glottocentric
— प्रभाग	phonetic fraction	स्वरक्	vocoid
— लिप्यकन	phonetic transcription/phonetization	स्वर गुण	vowel quality
— लेखन	phonetic writing	स्वर-चतुष्कोण	quadrilateral of the vowels
— वणन	phonetic description	स्वरतवीकपन	voice pitch
— वणमाला	phonetic alphabet	स्वर-त्रिकोण	vowel triangle
— वृत्तनी	phonetic spelling	स्वरध्वनि	vocoid
— विकल्प	phonetic alternant	स्वरभक्ति	anaptyxis/anaptyctic insertion
— विकास	phonetic evolution	स्वर मध्य	intervocal (=inter vocalic)
— व्यपदेश	phonetic subterfuge	स्वरयत्र	larynx (=sound box)
— व्युत्पत्ति निष्पादन	phonetic etymologizing	— गीय	laryngitis
— शब्द	phonetic word	स्वर-विभग	vowel fracture
स्वनिग	phoneme (=distinctive sound)	— विभजन	breaking (vowel fracture)
— पदद्वय	phonemic phrase	— विमिष्टि	dieresis (=dieresis)
— प्रसिद्धि	intersection of phonemes	— चिह्न	trema
स्वनिमविज्ञान	phonemics	— व्यवस्था	vowel system/vocalism
स्वनिमविज्ञानी	phonemicist		
स्वनिमात्मक	phonematic		

स्वर सकोच	syneresis (=synizesis)	स्वरेतर छजनि	non vocoid
— मगति	vowel harmony (=harmony of vowels)	स्वरैक्य	syneresis (=synizesis)
स्वरात अक्षर	open syllable	स्वाभाविक क्रम	habitual order
स्वराक्षर	vocalic element	स्वामिभाषा	colonizing language
स्वराधान	pitch (=pitch accent/ chromatic accent/ musical accent/tonic accent)	स्वार	vocalic
— आयत्ति	pitch frequency	स्वाय प्रयोग	pleonasm
— परिवर्तन	modulation	स्वायिक	pleonastic
स्वरात्मक	vocalic	स्वायत्त शब्द भाषा	word language
स्वरात्म	vowel beginning	स्वायित	automatic
स्वरावति	assonance	— परिवर्तन	automatic alternation (=narrow static alternation)
स्वरित	circumflex accent	— विकल्पन	automatic alternation (=narrow static alternation)
स्वरीकरण	vocalization	— स्वनिक परिवर्तन	independent phonetic change
स्वरूपवाचक	affirmative	स्वीकरण	borrowing
स्वरूपवाचक समुच्चय	affirmative conjunction (apposition conjun ction/introductory conjunction)	स्वीकृत शब्द	borrowed word

ह

हकलाना	stammering/stuttering	हिविकत व्यजन	jective consonant
हनु	jaw	होरागाना	Hiragana
हम्मा	hamza	हृदयावरण	pericardium
हल लोप	eclipsis (=ecthlipsis)	हेतुनिरूपी	aetiological/etiolo
हाइफन	hyphen		

हेतुमद् उपवाक्य

हेतुमद् वाक्य

हेतुमद् वृत्ति

हेतुहेतुमत

suppositive conjunction/
 (=hypothetical conjunction)
 consequence clause/
 hypothetical clause/
 protasis
 conditional sentence
 conditional mood
 subjunctive

ह्रसन
 ह्रस्व छह
 - चिह्न
 ह्रस्वतर स्वन
 ह्रस्व स्वर
 ह्रस्वमास
 ह्रस्वीकरण
 ह्रास

reduction
 short segment
 breve/micron
 undershort sound
 short vowel
 pseudo-diminutivisation
 shortening
 decrement/reduction

Appendix-परिशिष्ट

Signs & Symbols

संकेत तथा प्रतीक

1	2	3	4
English term	Symbol	Formal nomenclature	Functional nomenclature
acute accent	'		उदात्त
asterisk	*	ताराक/ताराचिह्न	1 काल्पनिक रूप 2 पुनरचित रूप
becomes	>		बना/जाया
brace	{ }	घनु बाण्डर/घनुबन्दी/ ममत्रा बाण्डक	1 स्मिन् बाण्डर 2 समुच्चय बाण्डक
brackets		कोष्ठक/ब्रैकेट/बधनी	
— angular	< >	कोण कोष्ठक	
(=angle brackets)			
—,round (=parenthesis)	()	लघु कोष्ठक/लघु बन्दी	निर्धेय कोष्ठक
—,square	[]	वर्ग कोष्ठक/गुरु कोष्ठक	स्वन कोष्ठक
breathings (=breath- ing sign)	˘	1 उलटा कामा (rough breathing) 2 सीधा कामा (smooth breathing)	महाप्राणत्व अल्पप्राणत्व
breve	˘		ह्रस्व चिह्न
cedilla	¸	सडिला	
circumflex accent	ˆ		म्बरित
colon	:	बालन	
comma	,	कामा	अल्पविराम
dash	—	डैश	
derived from	<		न बना/स जाया
diagonal	/	वण	
exphoneme (=exclamation point/exclamation mark)	!		विस्मयादिश्रावक चिह्न

ellipsis

* * *

अध्याहार चिह्न/लाप चिह्न

equal	—		
full stop (= period)	.		
grave accent	`		पूण विराम
hard sign	ˆ		अनुनासिक
hyphen	-	b	कटारता चिह्न
interrogation point (=question mark)	?	राफन	यात्रा चिह्न
mark/mark of interrogation)	?		प्रश्नचिह्न
junction	+		
macron	—		सहिना
micron	ˆ	पडी रया	नौपताचिह्न
parenthesis mark (= round brackets)	()	उष्ण काष्ठ/लघु यधनी	हमर चिह्न
parallel (lines)		समांतर (रेखा)	निशप चिह्न
pause	#		
quotation mark	"		
rewrite sign	→	गर	विराम
root	√		उद्धरण चिह्न
section	,		पुनर्लेखन चिह्न
semicolon	;		आनुचिह्न
soft sign	ˆ		अनुच्छेद
solidus (pl solidi)	/, //	वर्ण/मालिङ्ग द्विकर्ण	अधिविराम
til (tilde)	~	निल (तिल)	मदुता चिह्न
transformational sign	⇒	द्विपर	स्वनिम कोष्ठक
vowel point (=vowel mark)	◊	नृक्ता	अनुनासिकता चिह्न
wedge	^	कोल	रचनांतरण चिह्न
	^	अध चद्र/चद्र बिंदु	
	∨	उलटी कोल	अनुनासिकता चिह्न

